



SAMEDI 30 AVRIL 1994

No 35646 - 114e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

OLP - Israël

Economie: accord conclu

Israël et l'OLP ont signé hier à Paris un accord sur leurs futures relations économiques, dans la cadre de l'autonomie palestinienne qui sera établie à Gaza et Jéricho. Passablement de divergences restent cependant à aplanir en vue de la signature de l'accord final. Au nombre des questions non encore résolues figurent la superficie de la région de Jéricho où s'appliquera l'autonomie ainsi que la taille des zones de sécurité.

Page 2

Afrique du Sud

Nelson Mandela satisfait

L'Afrique du Sud a fini de voter. Les bureaux de vote étaient exceptionnellement encore ouverts hier dans six anciens banoutstans. M. Mandela s'est dit satisfait du déroulement des premières élections multiraciales en Afrique du Sud, et a minimisé le danger de l'extrême droite.

Page 4

Otto Stich à Neuchâtel

La première pierre de l'OFS

Otto Stich a posé hier la première pierre du nouveau bâtiment de l'Office fédéral de la statistique à Neuchâtel (OFS). Le conseiller fédéral a souligné l'importance de la décentralisation de l'administration.

Page 17

CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE
2001 Neuchâtel



20.307

ASSUREZ
AUJOURD'HUI
VOTRE VIE
DE DEMAIN

AGENCE GÉNÉRALE
POUR LE HAUT DU CANTON
Avenue Léopold-Robert 72
2300 La Chaux-de-Fonds
039/23 32 24

Fusion sans effusion des banques neuchâtelaises

La BCN engloutit le CFN

C'est par un communiqué insipide que les deux banques neuchâtelaises, la Cantonale et le Crédit Foncier, ont paisiblement annoncé hier, après l'heure de fermeture, que l'absorption de la seconde était réalisée par la première! L'opération a été menée avec la bénédiction préalable du Grand Conseil et du Conseil d'Etat.

Lundi 2 mai, aux guichets du CFN c'est la BCN qui répondra en offrant toutes les sécurités propres à une banque garantie par l'Etat. Les épargnants et débiteurs du CFN peuvent dormir sur leurs deux oreilles. Les quelque 1600 petits actionnaires auront un sommeil un peu plus agité: la valeur des actions est évaluée à plus ou moins la valeur nominale de 500 fr. Il appartient désormais à un surexpert de trancher. Sa décision sera sans appel. L'assemblée des actionnaires sera invitée en automne à en prendre acte sans autre forme de procès!

COMME PRÉVU

On sait le petit monde bancaire en effervescence depuis trois ans au moins. Thoune, la Banque Cantonale de Berne, la BVcred pour ne citer que les cas d'école, ont ébranlé les bas de laine. La Commission fédérale des banques, autorité de surveillance, a serré les boulons. Le Crédit Foncier Neuchâtelais était sur la liste des établissements qui avaient un avantage certain à se lier à un partenaire solide. On a frisé la catastrophe, l'année dernière, quand la déconfiture de la BVcred s'est répandue sur le trottoir: c'était la veille de la signature d'un accord avec le CFN.

En début d'année, il suffisait que les taux d'intérêt baissent encore un peu, en Suisse, pour que 25 banques au moins, petites et moyennes, doivent affronter des difficultés majeures. La structure de leur refinancement à des taux trop élevés mettait leurs bilans d'autant plus en péril que leur volume global d'activité hors bilan, les produits financiers, étaient insuffisants. Ajoutez à cela quelques faillites immobilières avec des reprises obligées des banques et on comprend l'enchaînement qui conduit à une issue inscrite dans les astres.

Le CFN était au nombre des établissements qui pouvaient trouver une solution honorable à un Conseil d'administration ronronnant et salubre pour les épargnants.

ACCORD SIGNÉ

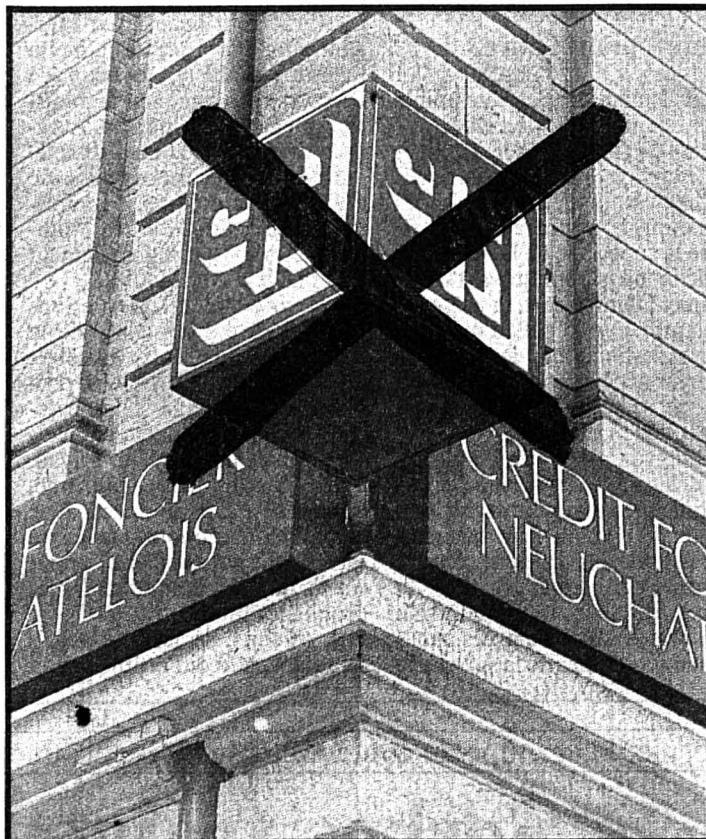
Le 26 janvier dernier, les Conseils d'administration de la BCN et du CFN signaient un accord de fusion au terme duquel les actifs et les passifs du CFN seraient repris par la BCN.

Le CFN avait prévenu ses actionnaires, depuis quelques années, que la taille de l'établissement ne lui permettrait plus longtemps encore de conserver son indépendance. Un premier tour de table n'avait pas permis de se retrouver. L'ancien directeur de la BCN, M. Krebs, était intransigeant sur la rigueur de la gestion. Lui parti, les pourparlers ont pu reprendre. Le nouveau directeur ne s'est pas montré plus souple ni moins rigoureux que son prédécesseur et il a rapidement renoncé à ses fonctions.

Les deux banques ont respectivement désigné leurs experts neutres afin de déterminer la valeur de reprise du CFN. En l'occurrence il s'agissait de leurs organes de révision: Reba pour le CFN et Fiducia, filiale de S.T.G. Fiduciaire générale, pour la BCN, organes accrédités par la Commission fédérale des banques.

Les conclusions des experts divergent. Dès lors, ainsi que le prévoit la Convention de janvier, un surexpert est saisi. Il devra déposer ses conclusions dans un délai de quatre à six mois, conclusions sans appel... dont l'assemblée des actionnaires ne pourra que prendre acte!

Les comptes du CFN ont été passés au peigne fin. Lors même que leurs décomptes respectifs n'aboutissent pas à la même valeur de reprise, les deux expertises concluent que les fonds propres du CFN sont suffisamment entamés pour que la Commission fédérale des banques incite péremptoirement les Conseils d'administration à re-



Crédit Foncier Neuchâtelais

Dès lundi, c'est la Banque Cantonale Neuchâtelaise qui répondra. (Impar-Gerber)

mettre très rapidement les actifs et passifs à la BCN.

Compte tenu des provisions qu'il faut constituer, il s'est avéré que les fonds propres apparaissant au bilan ne sont plus intacts. Or, chaque position du bilan doit avoir une proportion de fonds propres. Pour le CFN elle est de l'ordre de 70 millions de francs. Cette proportion est une condition absolue pour être

autorisé à exercer une activité bancaire.

Le gros de la divergence entre les deux expertises porte sur l'évaluation des immeubles de service du CFN qui atteignent presque 21 millions de francs. Selon que ces immeubles sont en usage ou non, leur valeur peut beaucoup varier. Autre élément qui peut influencer la valeur de reprise: des risques insuffisamment ou non provisionnés. Le

CFN a toujours dit que ses dossiers étaient propres, ce que semble avoir confirmé le contrôle annuel de la Banque, faute de quoi il y aurait là une lourde responsabilité de l'organe de révision. On se souvient du précédent de Thoune.

Outre les immeubles propres à son usage, le CFN détient encore pour un montant de 35 millions des biens immobiliers rachetés en grande partie à des débiteurs faillis.

Quand on compare le bilan de la BCN, ses propres immeubles d'usage sont inscrits pour 16 millions au bilan 93. Quant aux «autres immeubles», la BCN en détient pour... cinq francs!

En conclusion, tous chiffres confondus, l'expertise de la BCN arrive à une valeur de reprise un peu inférieure à la valeur nominale de l'action qui est de 500 francs. Côté CFN, on conclut un peu plus haut que le nominal ci-fait qu'à première vue, les 72.000 actions du CFN totalisent quelque 36 millions de francs. Cette dernière quinzaine, sous la pression d'achats spéculatifs, l'action se négociait autour de 820 francs, ce qui portait la valeur du capital action à près de 60 millions.

Hier soir, les actionnaires informés n'ont pas caché leur stupeur et même leur colère d'être ainsi mis devant un fait accompli sans avoir été consultés. L'eussent-ils été en bonne et due forme qu'ils se seraient peut-être empressés de donner leur accord, préférant une reprise en urgence par la BCN plutôt que la fermeture de l'établissement sur ordre de la Commission fédérale des banques.

Gil BAILLOD

OPINION

Opération «béton»

Pour les acteurs du «putsch», il n'y a aucune hésitation: ils sont bétonnés sur le plan du droit. Tout a été minutieusement préparé pour une reprise en bon ordre des actifs et passifs du Crédit Foncier Neuchâtelais par la Banque Cantonale Neuchâtelaise. Les Neuchâtelais se sont montrés beaucoup plus prudents et habiles que les Vaudois dans des circonstances difficiles.

Ainsi soit-il, mais...

En soi, le nouveau droit des obligations n'a guère changé le principe de devoir obtenir l'accord préalable de l'assemblée générale d'une société en cas de fusion.

Attendu que le CFN disparaît dans les coffres de la BCN, il s'agit bien d'une fusion par absorption selon l'article 748 CO. Le Code ne dit pas expressément que l'assemblée doit se prononcer, mais la règle usuelle prévoit qu'une approbation de l'assemblée générale est nécessaire et ce d'autant plus que l'on peut considérer l'absorption comme une liquidation de fait.

Ce que des actionnaires mettent en cause, c'est la compétence du Conseil d'administration qui s'est peut-être arrogé une décision qui, de fait, revient à l'assemblée générale. Pour qu'il y ait une responsabilité du Conseil, il faudrait que soit prouvé un dommage. C'est loin d'être facile, sauf si l'on peut démontrer des fautes dans les rapports d'experts. Alors les actionnaires pourraient demander une mesure provisionnelle de blocage, ce qui risquerait de leur être gravement dommageable.

Une assemblée générale extraordinaire sera peut-être convoquée la semaine prochaine, car la question reste posée de savoir s'il n'y a pas une habile malice dans le fait de ne pas aboutir entre experts, ce qui conduit obligatoirement à la désignation d'un surexpert qui,

alors, se prononce de manière définitive sur la valeur de l'action, décision sans appel que les actionnaires devront avaler toute crue. On aura ainsi évité un long et peut-être pénible débâlage. C'est expéditif et sans bavure. L'assemblée des actionnaires ne doit pas oublier que c'est elle qui a élu les membres de son Conseil d'administration et leur a fait confiance.

Les actionnaires s'interrogent également sur la brusque fluctuation à la hausse du titre du CFN passé en quelques semaines de 640 francs, au plus bas, à... 900 francs, au plus haut, pour deux titres, il y a quelques jours. De fait, environ 7000 titres ont été achetés ces derniers temps au prix moyen de 820 francs. Les opérations ont été traitées à la Bourse de Genève par une banque pour le compte de tiers, en l'espèce un gérant de fortunes qui a vraisemblablement voulu cartonner sur le titre. Jeudi, il s'est encore traité 200 achats! Mais il est à tout le moins étrange qu'en un mois près de 10% des actions du CFN aient changé de mains. Un tel achat ne peut être que de nature spéculative. Il est dès lors souhaitable que la Commission fédérale des banques ordonne une enquête afin de déterminer si l'on est en présence d'un délit d'initié, même si le carton est négatif.

Ces quelque 7000 titres, qui n'ont pas demandé leur inscription au registre des actionnaires, ont été achetés pour environ 5,7 millions de francs. Si le surexpert confirme l'évaluation moyenne des deux expertises déjà déposées, à savoir que la valeur du titre est proche du nominal, à 500 francs, l'acheteur spéculateur aura perdu 2,2 millions!

Ouf! il y a encore un semblant de justice contre les prédateurs financiers.

Gil BAILLOD

SUBARU
SÉCURITÉ - FIABILITÉ



132-12388

Auto-Centre
Emil Frey SA
Tél. 039/28 66 77

OLP - Israël: encore du pain sur la planche

Economie: accord conclu

Israël et l'OLP ont signé hier à Paris un accord sur leurs futures relations économiques, dans le cadre de l'autonomie palestinienne qui sera établie à Gaza et Jéricho. Passablement de divergences restent cependant à aplanir en vue de la signature de l'accord sur l'autonomie, prévue mercredi au Caire.

Le règlement des derniers points en suspens repose désormais sur le chef de l'OLP Yasser Arafat et le premier ministre israélien Yitzhak Rabin. Au nombre des questions non encore résolues figure la superficie de la région de Jéricho où s'appliquera l'autonomie. D'autre part, la présence réclamée par l'OLP d'un policier palestinien sur le pont Allenby, à la frontière jordanienne, se heurte toujours au refus israélien.

Avant la rencontre de mardi, les délégations israélienne et palestinienne devront aussi régler à partir de demain leur différend sur la taille des zones de sécurité autour des colonies dans la bande de Gaza. Sous contrôle de l'armée israélienne, ces zones sont à retrancher de la superficie

de Gaza sur laquelle les Palestiniens auront autorité. Près de 750.000 Palestiniens vivent dans la bande de Gaza, d'une superficie de 365 km².

SUR L'ÉCONOMIE

Dans la perspective de l'accord sur l'autonomie, Palestiniens et Israéliens ont signé hier à Paris un document qui établit leurs relations économiques sur la base de «frontières ouvertes».

Intitulé «Protocole sur les relations économiques entre le gouvernement israélien et l'Organisation de libération de la Palestine (OLP)», le texte de l'accord a été signé par le ministre israélien des Finances, Avraham Shohat, et le chef du Département économique de l'OLP, Ahmad Qorei. Le ministre français des Affaires étrangères, Alain Juppé, a également paraphé le texte.

L'accord définit les relations dans les divers domaines de la vie économique entre Israël et les territoires palestiniens promis à l'autonomie : importations, politique monétaire, taxation directe et indirecte, travail, agriculture, industrie, tourisme, carburants, et assurances. Une commission économique mixte sera établie pour veiller à l'application du protocole, et régler les problèmes futurs.

A ce sujet, Israël a toutefois critiqué vendredi l'attitude de la



Syrie dans les négociations pour imposer une paix globale au Proche-Orient. Lors de la visite à Tel-Aviv du secrétaire d'Etat américain, Warren Christopher, le premier ministre israélien Yitzhak Rabin s'est plaint des difficultés de faire la paix avec la Syrie. «C'est dur d'être en face de quelqu'un qui (...) ne veut pas parler avec vous, du moins du fond, des choses sérieuses», a déclaré M. Rabin, selon son porte-parole Oded Ben-Ami. Après la signature prochaine de l'accord sur l'autonomie, M.

Christopher entend désormais faire porter ses efforts sur le dossier syro-israélien.

Il ne faut toutefois pas espérer de progrès sérieux avant «des mois et des mois», a-t-on indiqué dans l'entourage du secrétaire d'Etat. M. Rabin devrait demander à M. Christopher de transmettre à la Syrie, où il se rendra aujourd'hui, une proposition de retrait par étapes du plateau du Golan, occupé lors de la Guerre des Six Jours en 1967.

(ats, afp, reuter)

Bosnie: le «groupe de contact» tente d'obtenir une trêve

Les Serbes traînent les pieds

Le groupe de contact sur la Bosnie - Etats-Unis, Russie, Union européenne et ONU - a eu des premiers entretiens hier avec les dirigeants serbes de Bosnie en vue d'un accord de cessez-le-feu général avec les Musulmans. Le groupe a quitté Sarajevo sans annoncer de résultats concrets et doit y retourner la semaine prochaine. La FORPRONU estime par ailleurs que l'armée serbe renâcle à respecter les zones d'exclusion imposées par l'OTAN autour de Sarajevo et de Gorazde.

Alors que l'on craint de nouveaux combats dans le nord de la Bosnie, le groupe essaie de rapprocher les positions des deux parties: les Serbes exigeant un cessez-le-feu permanent et les Musulmans une trêve temporaire de deux à trois mois. Les membres du groupe ont rencontré le chef des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, dans son fief de Pale, à 15 kilomètres de Sarajevo, ainsi que le président bosniaque Alija Izetbegovic à Sarajevo. Selon ce dernier, les membres du groupe devraient revenir dans la capitale bosniaque jeudi prochain.

David Manning, chef du Département des pays de l'Est au Foreign Office, a déclaré que «le groupe de contact a exprimé ses

idées aux deux parties» bosniaque et serbe de Bosnie, qui ont «écouté et ont fait part de leurs réactions initiales» aux représentants américains, russes et européens. Le Britannique n'a fourni aucun bilan de ces deux jours de discussions, soulignant

seulement que le groupe de contact a insisté auprès des deux parties sur la nécessité de mettre en œuvre «un cessez-le-feu» au niveau de l'ensemble de la Bosnie et de reprendre, de façon «urgente», les négociations de paix.

La situation militaire a été qualifiée de calme dans l'ensemble de la Bosnie, à l'exception de la poche de Bihac (ouest) où des combats ont été enregistrés entre l'armée bosniaque et les forces serbes de Bosnie.

(ats, afp, reuter)

PARTI PRIS

La frime ne paie pas

L'état serbe autour de Gorazde enfin desserré, «la communauté internationale respire», comme le veut la formule consacrée. Elle peut! Difficile en effet de se boucher le nez indéfiniment.

Les cafouillages de ces dernières semaines sont criminels, les avis sont unanimes sur ce point. Et les bonnes intentions de remplacer au pied levé les résolutions fermes du Conseil de sécurité de l'ONU qui, elles, ont fait long feu par leur manque d'efficacité.

D'ores et déjà, afin d'éviter de nouveaux «Fort Alamo» à Tuzla, Zepa ou Bihac, les stratèges de l'OTAN dissertent sur le distinguo subtil séparant le «soutien aérien rapproché» de la «drappe aérienne»... Les faits ont pourtant démontré que face à la politique de la terre brûlée et du fait accompli menée par Radovan Karadzic, la frime ne paie pas.

La création, lundi à Londres, du Groupe de contact quadripartite entre les Etats-Unis, la Russie, l'Union européenne et les Nations Unies

est un louable effort de coordination. Mais il est douteux que l'objectif commun - instaurer une paix durable dans l'ex-fédération yougoslave - puisse effacer les intérêts divergents.

Vexée par le dédain serbe à son égard, la Russie cherche néanmoins à ménager à ses encombrants alliés une porte de sortie honorable. Les Etats-Unis, empêtrés dans leur uniforme de gendarme international, balancent toujours entre isolationnisme et interventionnisme. L'Union européenne, fragilisée dans les domaines délicats de la diplomatie et de la défense communes, se confine dans une paralysie qui ne l'a guère quittée depuis les débuts du conflit. Quant aux Nations Unies, la présence de ces mêmes puissances au sein du Conseil de sécurité entrave le moindre de ses mouvements.

On peut craindre, dans ces conditions, que le groupe de contact quadripartite ne soit efficace que sur le papier. Et qu'il continuera à ne rien entreprendre de significatif, mais avec cohésion. Ivan RADJA

Opération du fémur réussie pour Jean Paul II

Le Pape hospitalisé

Le pape Jean Paul II a subi une opération de deux heures et demie hier à l'hôpital Gemelli de Rome pour une fracture du fémur droit consécutive à une chute dans sa baignoire du Vatican jeudi soir.

Le porte-parole du Vatican, Joaquim Navarro-Valls, a déclaré que l'état général du souverain pontife était «excellent» après l'opération qui a consisté à lui poser une prothèse de la

hanche, intervention fréquente sur une personne âgée.

«Son état général est excellent tant du point de vue des paramètres médicaux que de son apparence. Mais nous parlons de quelqu'un qui vient de subir une opération», a-t-il dit. Le médecin chef de l'hôpital, Emilio Tressalti, a indiqué que Jean Paul devrait rester à l'hôpital trois ou quatre semaines.

(ats, afp, reuter)

Partenariat pour la paix

Deux neutres adhèrent

La Suède et la Finlande signeront le 9 mai l'accord-cadre du Partenariat pour la paix, a indiqué vendredi l'OTAN dans un communiqué. Ils seront les deux premiers pays neutres à le faire.

La Suisse est également intéressée à l'offre de collaboration lancée en janvier par l'OTAN à tous les membres de la Conférence sur la coopération et la sécurité en Europe (CSCE). Mais le Conseil fédéral attendra probablement le résultat du référendum sur les Casques bleus, le 12

juin, avant de préciser ses intentions. Les opérations de maintien de la paix entrent dans le champ d'activités du partenariat.

Le Partenariat pour la paix s'adresse moins aux pays neutres qu'aux anciens pays de l'Est et aux républiques ex-soviétiques. Il leur a été proposé au lieu d'une adhésion à part entière, l'organisation nord-atlantique n'étant pas prête à étendre à de nouveaux membres sa garantie de sécurité. (ats)

Italie

Berlusconi au travail

Chargé jeudi par le président de la République italienne Oscar Luigi Scalfaro de former le nouveau gouvernement, Silvio Berlusconi a annoncé qu'il s'attellerait à cette tâche dès lundi en consultant les organisations syndicales et patronales, puis les organisations politiques.

Cette hiérarchie clairement énoncée - et atypique - traduit la préoccupation du patron d'un véritable empire commercial et audiovisuel d'accorder la priorité de son action au redressement économique d'une Italie en pleine récession.

Mais le magnat italien n'échappera pas aux fourches caudines de la politique: il devrait composer avec ses alliés de droite, la Ligue du Nord et l'Alliance nationale, sans lesquels «Forza Italia», son parti créé ex nihilo pour remporter les élections législatives, ne peut gouverner.

Déjà, il doit répondre aux critiques de ceux qui lui reprochent de ne pas lâcher une parcelle de son conglomerat pour la durée de son séjour au Palais Chigi, qui abrite la présidence du Conseil. «Il existe déjà des lois antitrust», fait-il valoir à ses détracteurs. Parmi eux, son principal opposant politique, Achille Occhetto, chef du Parti démocratique de la gauche (ex-communiste), qui a lancé une pétition pour demander la refonte des lois anticongestion.

TROIS SAGES

M. Berlusconi a néanmoins annoncé - immédiatement après sa nomination - largement attendue depuis le résultat des élections - la constitution d'un groupe de trois sages dont la mission sera de garantir l'absence de tout conflit d'intérêt entre la politique et l'économie à la tête du gouvernement. Ces trois sages étaient d'ailleurs déjà choisis - il s'agit de trois juristes. M. Berlusconi a également assuré que son gouvernement serait «scrupuleusement impartial».

Pour obtenir l'investiture de son gouvernement, Silvio Berlusconi aura à exécuter un beau numéro d'équilibriste: alors que la Ligue du Nord réclame plusieurs postes-clés - l'Intérieur, les Finances, l'Industrie - il devra également se ménager la sympathie des partis du centre s'il ne veut pas trouver le Sénat, où la coalition de droite n'est pas parvenue à obtenir la majorité absolue, en travers de sa route. (ap)

Combats au Rwanda

Tension au Burundi

Les forces gouvernementales rwandaises ont bombardé hier à Kigali des positions des rebelles du Front patriotique rwandais (FPR), a indiqué un porte-parole de la Mission de l'ONU pour l'assistance au Rwanda (Minuar). Quant à la situation humanitaire dans la capitale, elle se dégrade de jour en jour.

Au Burundi voisin, des coups de feu et des tirs d'artillerie ont également retenti, en particulier à Kamenge, un faubourg de la capitale Bujumbura, où l'armée semble avoir entrepris de désarmer des activistes par la force. Kamenge, situé au nord-est de la ville, est considéré comme le bastion de l'opposition de la majorité hutue à l'armée dominée par les Tutsis. (ats, afp)

30.4.1789 - George Washington est installé comme premier président des Etats-Unis.

30.4.1803 - Les Etats-Unis achètent la Louisiane et La Nouvelle-Orléans à la France.

30.4.1881 - La flotte française s'empare de Bizerte et des forces françaises, parties d'Alger, pénètrent en Tunisie.

BRÈVES

Corée du Nord

Proposition américaine

Les Etats-Unis ont fait hier à la Corée du Nord une «nouvelle proposition» sur le problème des installations nucléaires, a indiqué une porte-parole du département d'Etat. Ce projet s'inspire de l'accord qui avait été obtenu fin février pour l'inspection de ces sites.

Ulster

Nouvel assassinat

Des individus armés ont abattu un ancien soldat des forces auxiliaires de l'armée britannique en Irlande du Nord, dans la nuit de jeudi à vendredi à Salters Grange à 55 km au sud-ouest de Belfast. Ce meurtre porte à huit le nombre de tués depuis une semaine.

Iran - Grande-Bretagne

Tensions

Les autorités iraniennes ont convoqué le chargé d'affaires de Grande-Bretagne à Téhéran et ont rejeté les accusations britanniques sur les liens secrets entre l'Iran et l'Armée républicaine irlandaise (IRA), a-t-on déclaré hier de source autorisée à Londres. Londres maintient toutefois ses accusations.

Crash de l'Airbus à Tokyo

Erreur de pilotage

Une erreur de pilotage a provoqué l'accident mardi de l'Airbus A300-600 taiwanais sur l'aéroport de Nagoya, qui a fait 263 morts, selon des enquêteurs cités hier par l'agence japonaise Kyodo. Le pilote a cabré trop fortement l'appareil des China Airlines après avoir décidé d'interrompre son atterrissage et de recommencer la manœuvre, mettant l'appareil en perte de vitesse et provoquant sa chute, selon la même source.

Première aux Etats-Unis

Les Indiens à la Maison-Blanche

Pour la première fois dans l'histoire des Etats-Unis, la Maison-Blanche a ouvert hier ses portes aux représentants de plus de 500 tribus indiennes d'Amérique. Ceux-ci ont demandé au président Bill Clinton une plus large reconnaissance de leur souveraineté.

Institut HYGIE

A.-M. Rognon
Serre 71 - 2300 La Chaux-de-Fonds
a le plaisir de vous faire part de
l'ouverture de son cabinet

Nous proposons:
Energétique chinoise
Massages de relaxation et d'entretien
Bioénergie et réflexologie
Sur rendez-vous: ☎ 039/24 15 70

132-512747



boutique **KATYA**

Avenue Léopold-Robert 45, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 45 23

Nous avons rafraîchi nos locaux
pour mieux servir, la boutique sera
OUVERTE mardi 3 mai à 9 heures

Nous remercions notre aimable clientèle
de sa compréhension

132-12381

NOUVEAU!

Dès lundi 2 mai
et durant tout le mois

LA STATION



DU GARAGE DES MONTAGNES
vous offre le service
traditionnel par un pompiste
entre 16 heures et 19 heures
du lundi au samedi...
et sans changement de prix!

132-12003

ENSEIGNEMENT

ENIG

ECOLE NEUCHATELOISE D'INFORMATIQUE DE GESTION

**INFORMATICIEN-NE
DE GESTION/ES**
Diplôme fédéral

Durée de la formation (à plein temps) :
2 ans à raison de 40 périodes hebdomadaires.
Délai d'inscription : 1^{er} juin 1994

**PROGRAMMEUR/
PROGRAMMEUSE-
ANALYSTE**
Certificat cantonal

Durée de la formation (en emploi) :
2 ans à raison de 12-13 périodes hebdomadaires. Les
cours se donnent en soirée et/ou le samedi matin.
Délai d'inscription : 1^{er} juin 1994

Renseignements et inscriptions :



ESCOM
Ecole supérieure de commerce
des Montagnes neuchâteloises
tél. 039 28'27'22

132-12406

NOUVEAU EN SUISSE:



**LA VOITURE
QUI DEPASSE SON PRIX**



Vraiment nouveau: KIA Sephia, la voiture de
classe moyenne entièrement équipée, des léve-
glaces électriques jusqu'au radiocassette. Vrai-
ment puissante: 81 ch, mais économique - avec
boîte à 5 vitesses ou automatique - y compris
direction assistée (GTX). Vraiment unique:
garantie de maintien de valeur, soit reprise après
30 mois et 60000 kilomètres au tarif Eurotax bleu.
Sans obligation d'achat d'une voiture neuve!
En outre: 3 ans de garantie totale et 3 ans
d'assistance KIA. Vraiment le maximum: la
KIA Sephia GTX coûte Fr. 19990.-, la KIA
Sephia SLX même Fr. 17990.-.
Prête dès maintenant pour un parcours d'essai!

AUTO-CENTRE EMIL FREY SA

66, rue Fritz Courvoisier - 2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039/28 66 77

132-12388

DIVERS

Pour développer votre
région, devenez

présentatrice

de produits cosmétiques,
sans investissement. Permis
de conduire conseillé. Ecrire
sous chiffres 160-801831 à
Publicitas, case postale,
2740 Moutier.

SOS DETTES

aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

22-2231

Police-secours: 117

OFFRES SOUS CHIFFRES

Insérer une annonce sous chiffres permet de garder un
anonymat absolu.

Il se trouve cependant, que trop souvent encore, les cor-
respondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des
réponses à leurs offres.

Il en résulte fréquemment des retards dans les dé-
marches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui ris-
quent, de ce fait, de ne pas aboutir.

Il s'agit là d'un exemple, parmi d'autres ennuis suscités
par l'attitude de certains annonceurs.

Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'an-
nonce sous chiffres pour sa crédibilité et la sécurité
qu'elle donne, de répondre rapidement, même en
conservant l'anonymat, à toutes demandes reçues.

Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille
au respect du chiffre et transmet scrupuleusement toute
correspondance aux intéressés, à l'exception, cepen-
dant, des propositions commerciales reçues en série qui
pourraient être décelées.

Il est d'autre part instamment recommandé à ceux qui
répondent aux annonces sous chiffres, de ne joindre à
leur envoi que des photocopies ou doubles des docu-
ments originaux qu'ils tiennent à faire valoir.

PUBLICITAS

OFFRES D'EMPLOI

Notre cliente est une société industrielle neuchâteloise, spécialisée dans
plusieurs domaines de la mécanique de précision.

Dans le cadre d'un effort de renforcement technique le poste d'un

CONSTRUCTEUR

(dépt. composants de cycles)

est à pourvoir.

Le candidat idéal

- est un ingénieur ETS en mécanique;
- a plusieurs années d'expérience professionnelle dans le domaine de la
construction et de la production mécanique (y inclus l'utilisation CAD/
CAO, connaissances en calculation, méthodes de production, etc.);
- a un flair de pouvoir convertir d'une façon efficace les besoins des clients
en produits profitables;
- est de langue maternelle allemande ou française et maîtrise l'autre langue
ainsi que l'anglais.

Il s'agit d'une position stable, offrant également la possibilité d'un avance-
ment professionnel à moyen terme.

Nous prions de nous envoyer le curriculum vitae complet à notre adresse
suivante:

SCHLAEFLI CONSULTING SA

Promenade-Noire 1 - CH-2000 Neuchâtel
☎ 038/24 29 00 - Fax 038/25 83 95

Nous garantissons la confidentialité absolue et sommes volontiers à disposi-
tion pour de plus amples renseignements par téléphone.



Sony WM SX 34



Panasonic NV-R 50

Stabilisateur d'image digital,
viseur couleur, zoom digital 15fois



Minolta Dynax 5xi

Objectif AF 35-105 mm incl.



Roadstar PCD 9000
Adaptateur secteur incl.
coloris: bordeaux, bleu, vert



1690.-
au lieu de 2190.-



Sony CFD-10

PLACETTE
SOUND AND VISION

3-11725

DIVERS

La bonne volonté donne des ailes



PC Compte 30-9700-0

Croix-Rouge suisse

CLUB 108 Nouveaux cours

Débutants-débutantes
dès mercredi 4 mai
Perfectionnement-avancés
dès mardi 3 mai
de 20 h 15 à 22 h 30
8 soirées-cours de 2 heures,
1 fois par semaine
Le cours complet Fr. 130.-
Vous pouvez venir seul(e)
ou en couple

Rock'n roll - live - cha-cha-cha - samba -
tango - valse - rumba - blues...
Josette et Roland Kernén, profs dipl.
108, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 72 13 / 23 45 83

Le studio est ouvert tous les après-midi dès
14 heures. Cours «privé», petits groupes.

132-12312

Publicité intensive,
Publicité par annonces

IMMOBILIER

A vendre au Locle
pour L'AUTOMNE 1995
Quartier sud-est,
proximité du centre-ville

MAISON FAMILIALE

- Comprenant: 1 appartement de 5 pièces, cuisine
agencée, salle de bains, cheminée
de salon, terrasse;
- 1 appartement de 3 pièces,
cuisine, salle de bains, balcon;
- 3 garages;
- nombreuses dépendances.

Situation très ensoleillée avec jardin et déga-
gement.

Le tout en bon état d'entretien.

pour tout renseignement, écrire sous chiffres
M 157-712156 à Publicitas, case postale 151,
2400 Le Locle.

Solution du mot mystère
PITRERIE

L'Afrique du Sud a fini de voter: marchés financiers optimistes

Nelson Mandela satisfait

L'Afrique du Sud a fini de voter. Les bureaux de vote ont exceptionnellement encore ouvert hier dans six anciens bantoustans, où des millions de Noirs n'avaient pu participer aux élections en raison de problèmes administratifs. Les premiers chiffres sont attendus aujourd'hui, les résultats définitifs tomberont lundi ou mardi. Nelson Mandela s'est dit satisfait du déroulement des premières élections multiraciales en Afrique du Sud, et a minimisé le danger de l'extrême droite.

Le président du Congrès national africain (ANC) Nelson Mandela, vraisemblablement futur président sud-africain, a par ses déclarations validé à l'avance le résultat du scrutin, «malgré les disparités inacceptables», selon lui, entre les conditions de vote des blancs et des noirs. «Ce qui est important n'est pas la victoire d'un individu, mais celle du peuple d'Afrique du Sud. Chacun de nous admettra que c'est le peuple d'Afrique du Sud qui sort victorieux», a-t-il dit dans une interview télévisée.

MINIMISÉ

M. Mandela a minimisé la menace de l'extrême droite, le Mouvement de résistance afrikaner (AWB), qui avait annoncé jeudi le lancement d'une croisade contre le futur pouvoir «communiste noir» et que la police et l'armée semblent vouloir mettre au pas. «Je ne pense pas que l'AWB soit à même de mener une guerre. Je ne considère pas ses menaces comme quelque chose qui devrait nous inquiéter», a dit M. Mandela.

La prolongation exceptionnelle d'un jour des opérations de vote, limitée à six anciens bantoustans noirs, dont l'ANC pense qu'elle lui sera favorable, avait été décidée à la demande quasi unanime des dirigeants politiques. M. Mandela avait évoqué jeudi un «sabotage massif» dans la distribution des bulletins de vote dans les régions

noires, soulignant que pareil phénomène n'avait pas été constaté dans les régions blanches, indiennes ou métisses connues pour être généralement favorables au Parti national (NP) du président Frederik de Klerk.

OPTIMISME

Des messages radiodiffusés en dialectes africains ont été enre-

gistrés à destination des six anciens bantoustans noirs. Des hélicoptères équipés de haut-parleurs survolaient ces régions pour informer la population, largement illettrée et privée de moyens d'information, que le vote se poursuivait.

Les marchés financiers étaient très optimistes et prévoient une victoire de l'ANC se situant

entre 54 et 58% des suffrages. Cela autoriserait la formation d'un gouvernement solide, sans toutefois permettre à l'ANC de dicter sa politique économique dont les tendances socialisantes suscitent la méfiance des milieux d'affaires. (ats, afp, reuter)

30 avril 1524 - Né entre 1473 et 1476, près de Grenoble, Pierre du Terrail, le fameux chevalier «sans peur et sans reproche» Bayard est mortellement blessé au passage de la Sesia, dans le Milanais, que François 1er disputait à Charles Quint. Bayard fut de la conquête de Naples, de la victoire de Marignan et de la bataille des Ardennes en 1521.

Mexique Policier tué

Des hommes armés ont abattu jeudi soir de plusieurs coups de fusil d'assaut le chef de la police de Tijuana, Federico Benitez et son premier garde du corps, Ramon Alarid, qui conduisait le véhicule, a annoncé un porte-parole de la police. L'état d'urgence a été décrété dans la ville. L'attentat a eu lieu sur la route qui relie Tijuana à l'aéroport international, situé à proximité de la frontière avec les Etats-Unis.

Suisses émus

Certains observateurs suisses ont vécu les premières élections multiraciales en Afrique du Sud avec autant d'émotion que les votants eux-mêmes. Ils avouaient hier avoir partagé la joie, la ferveur et la solennité des électeurs.

Quant au responsable de la délégation suisse, Peter Sutter, il a déclaré à Johannesburg que le bilan de cette opération était très positif. A part quelques problèmes logistiques, tout s'est remarquablement déroulé, a-t-il constaté.

Quelques-uns des 100 observateurs envoyés en Afrique du Sud par le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) ont confié hier leurs sentiments à l'ATS. Tout en précisant qu'ils réserveraient à l'ONU leurs remarques sur le bon déroulement du scrutin. (ats)



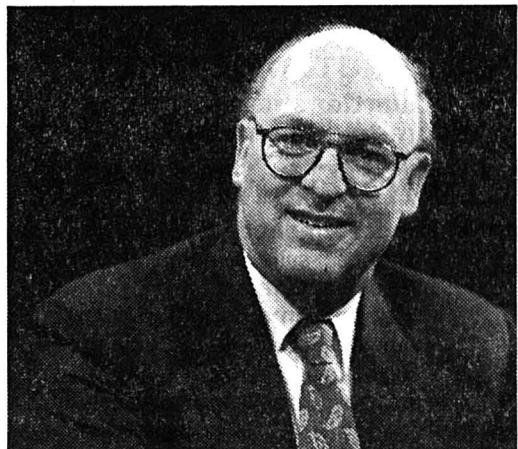
Nelson Mandela

«Ce qui est important n'est pas la victoire d'un individu, mais celle du peuple d'Afrique du Sud.» (AP)

PUBLICITÉ

Les bénéficiaires des banques: une garantie pour l'argent et l'emploi?

On parle beaucoup des bénéficiaires des banques suisses. Rien d'étonnant à cela, vu l'importance de ce secteur pour notre économie. Nombre de nos concitoyens aimeraient cependant en savoir plus sur l'origine et l'utilisation de ces gains. Une table ronde réunissant des Suisses romands essaie de faire le tour de la question.



Extraits d'une discussion avec Georges Gagnebin, Membre du Directoire du Groupe de la Société de Banque Suisse.

A combien s'élèvent les bénéfices des grandes banques?

Pour 1993, les trois grandes banques suisses ont atteint un chiffre de 5,7 milliards de francs.

Et d'où proviennent ces bénéfices?

L'activité bancaire se base sur trois créneaux. Il y a d'abord l'activité traditionnelle entre le fait d'emprunter et de prêter de l'argent. Ensuite la Bourse et les devises. Enfin le service-conseil à la clientèle dans le domaine des placements et de la gestion de fortune, par exemple.

Et ces bénéfices, à quoi vont-ils servir?

Nos bénéfices sont utilisés pour servir le capital mis à disposition par nos actionnaires et pour créer des réserves selon les dispositions légales. D'ailleurs, on parle toujours des

«Un des piliers de l'économie suisse.»

«Les banques doivent se restructurer.»

bénéficiaires des banques mais heureusement il existe d'autres secteurs florissants en Suisse.

Justement, pourriez-vous nous dire quel est le poids du secteur bancaire dans l'économie suisse?

Les banques sont un des piliers de l'économie suisse. Leurs 100 000 collaborateurs représentent 4% de la population active mais créent 8% de la richesse produite chaque année en Suisse. Et je vous ferai aussi remarquer que le secteur bancaire paie à l'État, aux cantons et aux communes 7 milliards d'impôts par an – soit 20 millions de francs par jour.

Avec de tels bénéfices, comment se fait-il que vous ayez des plans de restructuration dans les banques?

Face à une concurrence toujours plus forte, les banques doivent standardiser certaines activités. D'où la nécessité de se restructurer. Partout où nous le pourrons, nous voulons trouver des solutions avec nos collaborateurs. Cela sera d'autant plus facile si nous pouvons compter sur la mobilité et la flexibilité de chacun.

Les banques sont de plus en plus actives à l'étranger. Vont-elles laisser le marché suisse?

En Suisse, nous sommes actifs dans tous les créneaux d'activité de la banque: c'est notre base et nous voulons la développer. Nous sommes suisses et nous voulons rester suisses.

LES BANQUES SUISSES. DANS L'INTÉRÊT DE TOUS.

Une information de l'Association suisse des banquiers.

EMPLOIS

FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/3006342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 38 fr. pour 6 mois et 47 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Positions supérieures

avoir suivi une formation équivalente. Nous attendons de l'expérience dans le management de projets, des connaissances des études en général et notamment de la planification des transports et des installations, ainsi que la technique ferroviaire. Si vous êtes bon organisateur et habile négociateur, si vous faites preuve d'initiative et de créativité, vous êtes notre candidat idéal.

Lieu de service: Lucerne
Adresse: Direction d'arrondissement II CFF, case postale, 6002 Lucerne

3 économiste, év. juriste

Traitement de requêtes en vue de l'ouverture de banques. Examen de statuts et de règlements ainsi que de la garantie d'une activité irréprochable des organes d'une banque. Examen de questions générales relatives à la surveillance des banques ainsi que la prise en charge des tâches en rapport avec la nouvelle loi sur les bourses. Activité indépendante. Formation universitaire en économie politique ou d'entreprise ou en droit. Connaissances des affaires bancaires. Habile rédacteur/trice. Facilité de contacts. Langues: le français ou l'allemand, avec de bonnes connaissances de l'anglais.

Lieu de service: Berne
Adresse: Commission fédérale des banques, service du personnel, Marktgasse 37, case postale, 3001 Berne, ☎ 031/322 69 17

développement et la maintenance sans interruption des solutions informatiques de tout le département. A cette fin, nous disposons des moyens les plus modernes tels que banques de données relationnelles (Ingres, NonStop, SQL), CASE Tools et technologie client-serveur. Nous attendons une certaine expérience dans l'analyse de solutions informatiques, si possible avec ISEE ou IEF/IBM, de solides connaissances dans la conception de solutions du type client-serveur ainsi que la capacité de résoudre des problèmes indépendamment et d'appréhender les tâches à exécuter dans leur contexte global. Des connaissances d'un langage de programmation évolué (C/COBOL) sont également souhaitées. La disponibilité à travailler en équipe et à parfaire sa formation est indispensable. Langues: allemand ou français, et anglais informatique. Nous offrons des conditions d'engagement modernes et de vastes possibilités de formation professionnelle et de perfectionnement. Les candidatures de femmes seront particulièrement appréciées.

Lieu de service: Zollikofen
Adresse: Département fédéral de justice et police, secrétariat général, services du personnel, Palais fédéral ouest, 3003 Berne

Un/une gestionnaire de systèmes DEC

chargé/e de diriger le groupe de systèmes DEC équipant le centre de calcul du Département fédéral de justice et police. Les principales activités consistent entre autres à définir de manière indépendante l'affectation des matériels et des logiciels d'exploitation, à élaborer des concepts techniques et à effectuer le suivi de leur réalisation. Nous attendons de solides connaissances pratiques du

système d'exploitation DEC-VMS, des procédures DCL, de la banque de données Ingres et de Basis Plus. Le/la titulaire devra avoir également une expérience de plusieurs années dans la gestion de systèmes implantés dans un environnement DEC ainsi que la capacité de résoudre des problèmes indépendamment et d'appréhender les tâches à exécuter dans leur contexte global. La disponibilité à travailler en équipe et à parfaire sa formation est indispensable. Langues: allemand, français (oral), anglais informatique. Nous offrons des conditions d'engagement modernes et de vastes possibilités de formation professionnelle et de perfectionnement. Les candidatures de femmes seront particulièrement appréciées.

Lieu de service: Zollikofen
Adresse: Département fédéral de justice et police, secrétariat général, services du personnel, Palais fédéral ouest, 3003 Berne

Informaticien/ne

intéressé/e au développement d'applications faisant appel à des techniques client-serveur, système-experts et orientées objets. Environnement: grands systèmes IBM, stations de travail et outils modernes de développement de logiciels. Des connaissances du C++ et/ou «Smalltalk» seraient appréciées. Formation universitaire souhaitée. Langues: le français, l'allemand et l'anglais technique.

Lieu de service: Genève
Adresse: Centrale de compensation, service du personnel, 18, av. Ed.-Vaucher, 1211 Genève 28, ☎ 022/795 93 97

Gestionnaire de cas

Conduite des cas d'assurance; le/la titulaire réunit les documents et informations nécessaires à l'appréciation et au traitement des cas; correspondance avec les assurés, les médecins, les employeurs, les administrations publiques etc.; rédaction des propositions. Certificat de fin d'apprentissage d'employé/e de commerce ou d'administration ou formation équivalente; habileté de rédaction et d'élocution. Expérience professionnelle, si possible dans le domaine des assurances sociales. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

Lieu de service: Genève
Adresse: Office fédéral de l'assurance militaire, Division de Genève, 18, av. Ed.-Vaucher, 1211 Genève 28, ☎ 022/795 97 11, M^e Ph. Le Grand Roy 05-2018-60/ROC

Interprète de photographies aériennes

au sein de la Section de l'utilisation du territoire pour le projet de statistique de la superficie. Collaboration au relevé des données en vue de la mise à jour de la statistique de la superficie. Interprétation de l'utilisation du sol à partir de photographies aériennes de l'Office fédéral de topographie. Vérification sur le terrain de l'interprétation. Suivant le taux d'occupation, collaboration à l'exploitation des données et à la publication des résultats, à l'élaboration des méthodes ou à la rédaction de contributions destinées à l'Annuaire statistique. Exigences: formation complète dans une haute école, à l'ETS, dans des écoles spécialisées, orientation sciences physiques ou naturelles (géographie, agriculture et sylviculture, technique des cultures, biologie, etc.). Vision stéréoscopique, esprit d'équipe, faculté de se concentrer et d'effectuer des travaux de précision, souplesse dans l'organisation du travail (travaux sur le terrain), permis de conduire catégorie B souhaité. Langues: bonnes connaissances de deux langues officielles. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

La durée de l'engagement est limitée. Poste à temps partiel 100% (possibilité de partager le poste)
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la statistique, service du personnel, Schwarztortstrasse 96, 3003 Berne, ☎ 031/322 70 95, Ref.: RAUM-Areal

Un/une juriste

Activité indépendante au sein du Service juridique du Département fédéral des finances et de l'Administration fédérale des finances. Travaux difficiles dans les domaines du droit public, administratif, civil et pénal. Rédaction d'avis de droit, conduite indépendante de procès pour la Confédération, règlement de cas de responsabilité, instruction d'enquêtes pénales, élaboration de décisions en matière de jurisprudence administrative et préparation d'actes législatifs. Activité débordante du cadre du département avec de nombreux contacts extérieurs. Diplôme universitaire avec brevet d'avocat. Personne habituée à travailler de manière autonome, de préférence expérimentée dans les domaines susmentionnés. Langues: le français, avec de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle.

Poste à temps partiel 70-80%
Lieu de service: Berne
Adresse: Administration fédérale des finances, Bundesgasse 3, 3003 Berne

Un/une juriste

Instruction des recours ressortissant à la compétence du Département, principalement en matière de police des étrangers; application de la loi sur la procédure administrative fédérale. Rédaction de décisions et de rapports à l'intention du Département, ainsi que des préavis au Conseil fédéral et au Tribunal fédéral. Possibilité d'approfondir ses connaissances en droit administratif et en procédure fédérale. Intérêt pour les questions de procédure et l'actualité internationale. Travail indépendant au sein d'une équipe. Juriste, avocat ou notaire; expérience souhaitée en matière judiciaire ou administrative. Facilité de contact avec les autorités et les particuliers; fermeté de caractère et faculté de décision assorties d'un esprit conciliant; aisance dans la rédaction. Langues: l'italien, avec de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle.

Lieu de service: Berne
Adresse: DFJP, Service des recours, service du personnel, 3003 Berne

Un/une juriste

au Bureau de coopération pour l'Europe de l'Est du Département fédéral des affaires étrangères. Traitement de questions juridiques dans le domaine de l'aide à l'Europe de l'Est, notamment l'élaboration des contrats, les négociations concernant les contrats, la rédaction de bases légales et le traitement de questions opérationnelles générales. Vous êtes de nationalité suisse, disposez d'une formation universitaire complète en droit et avez de l'intérêt pour la coopération avec l'Europe de l'Est. Vous possédez de bonnes capacités rédactionnelles et faites preuve de diplomatie dans les relations humaines. Langues: l'allemand, le français, l'anglais; d'autres connaissances linguistiques seraient un avantage. La durée du contrat est liée au crédit à disposition, c.-à-d. jusqu'à fin 1995. Suivant l'évolution du programme suisse, une prolongation sera cependant possible.

Entrée en fonction: 1^{er} juillet 1994 ou date à convenir.

Lieu de service: Berne
Adresse: DFAE/Direction administrative et du service extérieur, Eigerstrasse 73, 3003 Berne

Un/une ingénieur

à la section Planification et coordination de la division principale des travaux. Direction indépendante et méthodique de Projets d'investissement multidisciplinaires, tenant particulièrement compte de la prestation, des coûts et des délais. Etude d'installations ferroviaires complexes. Direction d'un secteur de coordination. Pour assumer ces tâches variées et exigeantes, vous devriez être titulaire d'un diplôme d'ingénieur EPF ou

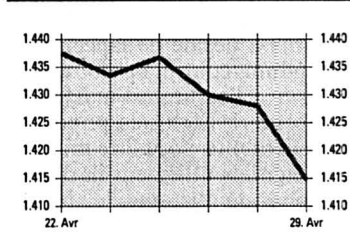
BOURSE

Swiss Market Index

Indices

	28/04	29/04
SPI	1799.80	1781.13
SMI	2768.90	2736.30
Dow Jones	3668.31	3681.69
DAX	2251.22	2245.98
CAC 40	2150.25	2165.96
Nikkei	19725.20	0.00

Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.375	1.455
Angleterre	2.06	2.2
Allemagne	83.7	86.2
France	24.2	25.4
Belgique	4	4.24
Hollande	74.2	77.2
Italie	0.0855	0.0915
Autriche	11.7	12.3
Portugal	0.78	0.88
Espagne	0.98	1.1
Canada	0.98	1.06
Japon	1.34	1.44

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

	Achat	Vente
USA	1.397	1.4325
Angleterre	2.111	2.164
Allemagne	84.15	85.85
France	24.55	25.05
Belgique	4.089	4.172
Hollande	74.95	76.45
Italie	0.0877	0.0899
Autriche	11.96	12.21
Portugal	0.815	0.84
Espagne	1.027	1.058
Canada	1.0105	1.036
Japon	1.377	1.412
ECU	1.626	1.659

Métaux précieux

	Achat	Vente
OR		
\$ Once	376.5	377
Lingot	16900	17150
Vreneli 20.-	98	108
Napoléon	95	105
Souver new	87.57	90.47
Souver old	87.57	90.47
Kruger Rand	526	546

	Achat	Vente
ARGENT		
\$ Once	5.31	5.33
Lingot/kg	231	246

	Achat	Vente
PLATINE		
Kilo	17720	17970
Convention Or		
Plage or		17400
Achat		17000
Base argent		280

Source
TELEKURS
Transmis par Orsys SA, Lausanne
(Cours sans garantie)



Taux d'intérêts suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse			
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	3.37	3.37	3.50
Oblig. de caisse	4.00	4.50	4.75
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	4.68	4.76	
Taux Lombard	5.87	5.87	

Taux d'intérêt étrangers

	3 mois	6 mois	12 mois
CHF/Sfr	3.88	3.88	3.88
USD/US\$	4.19	4.56	5.25
DEM/DM	5.25	5.19	5.19
GBP/£	5.12	5.31	5.75
NLG/HLG	5.06	5.06	5.06
JPY/¥	2.18	2.31	2.50
CAD/CS	5.87	6.37	6.68
XEU/ECU	5.81	5.81	5.82

CS-Actualité

CS-TELEBANKING

pour tous vos ordres de paiement, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, à moindre frais.

En effectuant vos opérations bancaires par CS-Telebanking, vous gagnez du temps et de l'argent.

Monsieur J. Ramos vous dira comment si vous lui téléphonez au no 039/23 07 23.

CREDIT SUISSE CS

Av. Léopold-Robert 58, 2301 La Chaux-de-Fonds

Bourse suisse

	28/04	29/04
Adia p	243	244
Alusuisse p	673	680
Alusuisse n	675	680
Ares Seron	765	761
Ascom p	1330	1310
Baer Holding p	2600	2570
BB Biotech	1435	1450
BBC p	2320	2300
BCC p	1299	1290
BK Vision p	890d	890d
Bobst p	1600	1525
Buehrie p	1905	1880
Cementia	159t	150
CFN	1150	1100
Ciba-Geigy n	700	705
Ciba-Geigy p	855	837
Cortailod n	895	881
CS Holding p	5600t	5600d
CS Holding n	606	604
Electrowatt p	119	119.5
EMS Chemie p	377	366
Fischer p	5320	5240
Fischer n	1500	1490
Forbo p	280	278
Fotolabo p	2775	2785
Galenica bp	3200	3100d
Hero p	465d	465
Hero n	640	610
Hilti bp	160	158
Holderbank p	1015	1010
Immuno	954	960
Interdiscout bp	550	500
Interdiscout p	217	215
Jelmoli p	2250	2240
Landis & Gyr n	835	838
Lindt Sprüngli p	878	885
Logitech n	20400	20400
Merck	189	184
Merck	685	675
Merck	345	349
Michelin	475	465d
Motor Col.	1695	1650
Mövenpick p	440t	438
Nestlé n	1185	1173
Pargesa Holding	1630d	1630
Pharmavisip p	5260	5200
Pirelli p	238	225
Publicitas bp	1340	1330d
Publicitas n	1400d	1400
Réassurance p	656	660
Réassurance n	605	598
Richemont	1295a	1190
Roche bp	6800	6720
Roche p	12725	12650
Sandoz n	3740	3720
Sandoz p	3765	3710
Sandoz bp	3735	3710
Saurer Holding p	2960	2950
SBS bp	433d	425d

Londres (ESTG)

	28/04	29/04
Amgold	53d	54.25d
Anglo AM	33d	33.875d
B.A.T.	4.6	4.69
British Petrol.	3.9	3.86
British Telecom.	3.76	3.69
BTR	3.95	3.965
Cable & Wir.	4.54	4.5
Cadbury	4.83	4.78
De Beers P	15.75d	15.75d
Glaxo	5.7	5.77
Grand Metrop.	4.69	4.755
Hanson	2.75	2.73
ICI	8.3	8.21

Frankfurt (DM)

	28/04	29/04
AEG	184.8	181.5
Allianz N	2602	2588
BASF	337.9	329.3
Bay. Vereinsbk.	512.5	511
Bayer	393.5	393.8
BMW	895	901
Commerzbank	360.7	359
Daimler Benz	902	903
Degussa	542	525
Deutsche Bank	780.5	781.2
Dresdner Bank	401.2	395
Hoechst	356.5	364.5
MAN	454.5	459.5
Mannesmann	472.5	472.5
Siemens	753	747.5
VEBA I	515.2	513.9
VW	523.7	526f

Avant bourse

	28/04	29/04
Agie bp	76	79t
Astra	3.3	3.35t
Calida	1195t	1195t
Ciment Portland	620	580d
Danzas n	1515	1550
Feldschlöss. p	3450d	3450d
Kuoni	40500d	44000

Amsterdam (HFL)

	28/04	29/04
ABN Amro	62.1	61.6
Akzo	222.3	223.7
Royal Dutch	207.9	204.3
Unilever	211	207.1

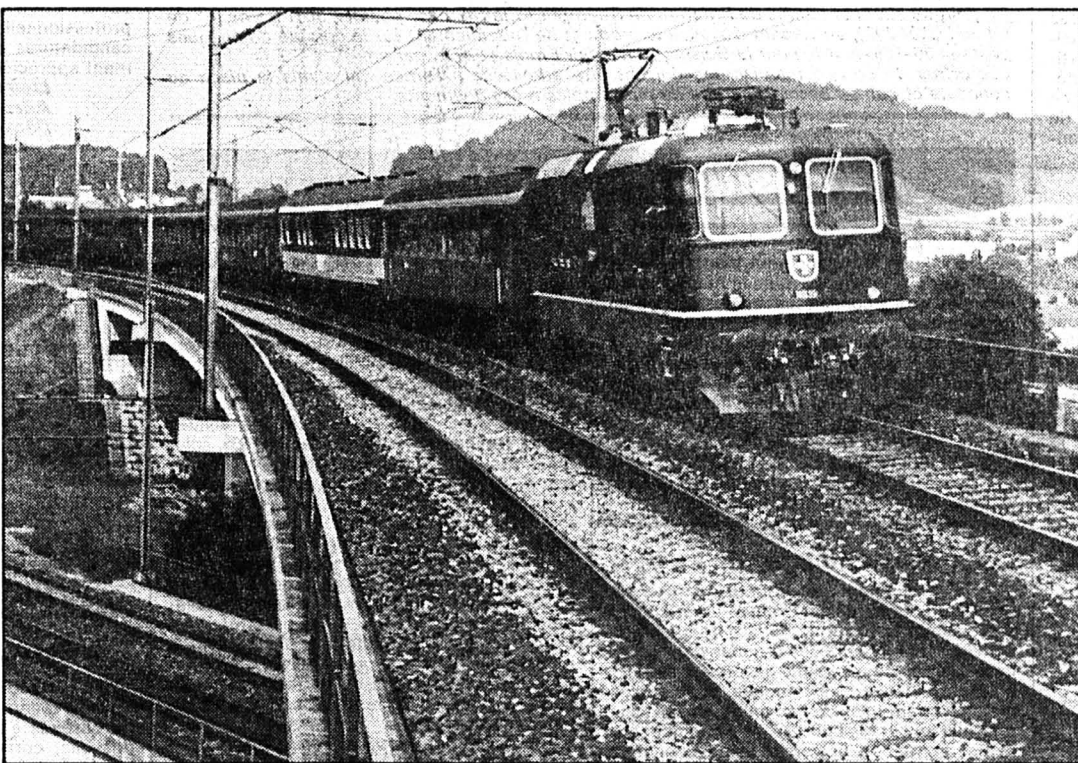
Tokyo (Yen)

	28/04	29/04
Canon	1650	
Daiwa Sec.	1590	
Fuji Bank	2240	
Hitachi	960	
Honda	1680	
Mitsubishi el	1150	
Mitsubishi Heavy	675	
Mitsubishi Bank	2710	
Mitsui Co	793	
NEC	1130	
Nippon Oil	720	
Nissan Motor	860	
Nomura sec	2210	
Sanyo	501	
Sharp	1660	
Sony	5760	
Toshiba	770	

Le printemps de l'indicateur des CFF

Du choc de la TVA au TGV

Casse-tête chinois pour le directeur commercial des CFF Hans Peter Fagnini: comment absorber le choc de la TVA de 6,5% qui s'appliquera également aux chemins de fer dès le 1er janvier prochain? Pas question de répercuter intégralement la hausse sur les titres de transport: on se contentera d'un relèvement tarifaire moyen de 3,6% avec des surtaxes modulables. Et surtout, on ne touchera pas à l'abonnement demi-tarif à 150 francs.



Les CFF augmenteront leurs tarifs de 3,6% en 1995

La régie cherche à absorber le choc de l'introduction de la TVA.

(Keystone)

Par
Blaise NUSSBAUM

C'est ce que le directeur a révélé hier à Berne à la presse, à l'occasion de la publication du nouvel indicateur 1994-95 qui se présente sous un aspect profondément remanié. Intégralement composé à partir des banques de données des CFF et des PTT, il possède un format oblong (proche du A5). Innovation, on le lira désormais comme un livre, page après page et non plus

dans la largeur. Des traits gras accompagnent les trains directs, ce qui permet de visualiser les relations sans changement de train. Une brochure gratuite donnera désormais tous les renseignements pratiques sur les tarifs indigènes et étrangers.

FAMILIAL

Comme nous sommes dans l'année de la famille, les CFF veulent favoriser cette clientèle qui utilise relativement peu le train (20 à 25%). C'est pourquoi ils relanceront la carte familiale

(20 fr par an pour l'accompagnement gratuit des enfants). Plus avantageux encore pour les familles qui voyagent beaucoup, l'introduction d'un «abonnement général plus» (demi-prix pour le conjoint et 320 fr par enfant). En outre, l'accent sera

porté sur les excursions «toutes prestations comprises».

POUR
L'ESPAGNE

Bonne nouvelle dans les relations avec le Midi de la France et l'Espagne qui étaient devenues «préhistoriques» au fil des ans. Dès l'horaire d'automne (25 septembre) une nouvelle liaison TGV reliera Genève à Montpellier, avec correspondance pour Barcelone sur le même quai. Par ailleurs, la connexion sera assurée à Lyon avec le TGV de Marseille et en Avignon avec le rapide de Nice.

Départ de Genève à 10 h 44 et réduction du temps de parcours de 40 minutes. Cette amélioration montre bien la nécessité pour la Suisse de se brancher à Genève sur le réseau Méditerranée du TGV.

Enfin, on notera l'introduction des tarifs «joker» de la SNCF pour les TGV Berne-Lausanne - Paris. On peut bénéficier de réduction tarifaire de 50% ou 35% en cas de préservation (de trente et huit jours avant le voyage). Une opération qui s'inscrit dans la reconquête de la SNCF de sa clientèle de voyageurs.

Bl.N.

30 avril 1943 - Plus de 200 personnes des cantons de Lucerne et d'Argovie se trouvent impliquées dans des affaires d'infractions aux prescriptions de l'économie de guerre. Dans une fromagerie, 190.000 kilos de lait ont été soustraits au contrôle pour la fabrication clandestine de 22.000 kilos de fromage et 2000 kilos de beurre.

BRÈVES

Pub pour
les médicaments

Controverse

Radios et télévisions pourraient diffuser des publicités pour les médicaments vendus en pharmacie sans ordonnance. La proposition de l'OICM est contestée en consultation. Les caisses-maladie et l'industrie pharmaceutique sont pour, les consommateurs, les patients et les médecins y sont opposés. Ces derniers veulent que la télévision allemande annule les spots planifiés. En Suisse, 340.000 personnes sont dépendantes des médicaments.

Torture

La Suisse répond

Le Département fédéral de justice et police (DFJP) rejette les accusations que le Comité de l'ONU contre la torture a formulées jeudi à Genève à l'encontre de la politique suisse en matière d'asile. Dans un communiqué, le département souligne que les craintes selon lesquelles le droit du non-refoulement est remis en question par la pratique des expulsions et des éloignements prononcés en application du droit d'asile ne correspondent pas aux faits.

Adrian Gasser

Personnel
démissionnaire

Les 62 employés de la filature Buhler, à Kollbrunn (ZH), propriété du patron contesté Adrian Gasser, ont démissionné collectivement avec effet immédiat, hier, selon le syndicat SIB. C'est parce que les négociations sont dans une impasse considérée comme définitive, selon le président du SIB, Vasco Pedrina, que les travailleurs ont démissionné collectivement. Adrian Gasser n'a ni les moyens ni la volonté de présenter un plan social, selon le syndicat, qui ajoute que l'industriel est au bord d'une faillite complète.

Golay Buchel

Ça va mieux encore

Le groupe Golay Buchel, à Lausanne, spécialisé dans la fabrication et le commerce d'articles de bijouterie de luxe, a réalisé en 1993 un chiffre d'affaires de 311 millions de francs, en hausse de 3,1%. Le bénéfice net a passé de 0,3 million en 1992 à 1,3 million en 1993, mais le cash-flow a reculé de 12,4 à 11 millions.

Assurance-maladie

Référendum médical

Un groupe de médecins indépendants a décidé de lancer un référendum contre la nouvelle loi sur l'assurance-maladie. Avec cette révision, «la population paiera plus pour être moins bien soignée», affirment-ils dans un communiqué publié hier. Mercredi dernier, la Fédération des médecins suisses (FMH) avait renoncé à lancer un référendum. Jusqu'ici, seule la caisse-maladie Artisana a décidé de le faire.

Pour lancer leur référendum, des médecins indépendants se sont rassemblés au sein d'un «comité pour une loi sur l'assurance-maladie respectueuse des droits du patient». Selon eux, la révision de cette loi ne remplit pas les buts fixés par le Conseil fédéral, à savoir le rétablissement de la solidarité dans l'assurance-maladie et la réduction des coûts de la santé. Le délai pour la récolte des signatures échoit le 4 juillet prochain. (ats)

MAINTENANT

Plaies d'argent

Certains médecins suisses se sentent peu bien. Motif de leur nouvelle loi du système de la prime unique. La caisse de l'USAM n'entend pas voir hommes et femmes, jeunes et personnes âgées, malades et bien portants payer la même somme s'ils sont affiliés dans le même canton. Spécialisée dans les bons risques, elle devrait en effet augmenter les cotisations de ses assurés et perdrait du même coup son principal atout commercial.

Or, en greffant leur référendum sur celui d'Artisana, les médecins dissidents opèrent de façon similaire: voudraient-ils soigner leur porte-monnaie avant de guérir leurs patients qu'ils ne s'y prendraient pas autrement.

Le diagnostic est pourtant limpide: la nouvelle loi sur l'assurance-maladie, sans représenter une panacée, est bonne. Elle exige de tous - assurances, médecins, patients et collectivités publiques - des efforts utiles à réduire les coûts de la santé. Les médecins réfractaires, malheureusement, n'en ont cure: ils préfèrent tenter d'amputer le pays d'une bonne loi et laisser les citoyens-patients cautériser seuls leurs plaies d'argent.

Benôit COUCHEPIN

Organisation mondiale du commerce

Querelle germano-suisse

La Suisse et l'Allemagne vont entamer une âpre bataille dans les semaines à venir dont l'enjeu est le siège de la future Organisation mondiale du commerce (OMC). Le directeur général du GATT, M. Peter Sutherland, a confirmé hier aux membres du comité préparatoire de l'OMC, avoir été informé qu'un pays membre «ferait probablement une proposition pour devenir l'hôte de l'OMC».

Annouées il y a une semaine par le ministre de l'Economie Guenther Rexrodt, les intentions allemandes font du bruit à Genève, siège du GATT depuis sa création en 1947. Des consultations ont d'ailleurs déjà commencé avec les autorités suisses sur l'établissement d'un nouvel accord de siège. L'Organisation mondiale du commerce verra le jour en principe le 1er janvier 1995 si toutes les grandes puis-

sances commerciales ratifient le traité de l'Uruguay Round avant cette date. Compte tenu de ses nouveaux champs d'activités - les règles du commerce s'étendent désormais aux services, à l'agriculture, à la propriété intellectuelle - l'OMC devra embaucher et trouver davantage de locaux. Le GATT emploie environ 400 personnes. En tant que deuxième puissance commerciale mondiale, l'Allemagne a «beaucoup de poids à apporter à l'OMC», a affirmé il y a quelques jours M. Rexrodt.

Pour Genève, la présence de l'OMC est à la fois une question de prestige mais aussi d'économie. Le transfert de l'OMC à Bonn pourrait signifier l'amorce d'un déclin réel du rôle international de la cité de Calvin. Il se traduirait aussi plus concrètement par des centaines d'emplois perdus. (ats)

Banque Nationale Suisse

Stricte

La Banque Nationale ne procédera à aucune injection d'argent pour lutter contre le chômage et faire baisser le franc. Une telle politique se payerait ultérieurement immanquablement par une poussée inflationniste, a expliqué hier à Berne le président de la Banque Nationale Suisse (BNS) Markus Lusser. Ce dernier s'est montré d'une dureté inhabituelle pour le projet d'imposition de la place financière suisse développé par le Département fédéral des finances.

Markus Lusser a insisté lors de son allocution devant les actionnaires de la BNS sur les succès remportés dans la lutte contre le renchérissement et a relevé le redressement croissant de l'économie.

Le taux de renchérissement annuel devrait tomber au milieu de cette année en dessous de 1,0%, selon lui. Ceci prouve que la politique monétaire suivie l'an passé était la bonne. (ap)

S Plus

Chef partant

Roy Oppenheim, le directeur de la 4e chaîne télévisée suisse S Plus, démissionne. Il a émis le vœu de reprendre d'autres tâches à la SSR, a indiqué celle-ci hier. Par ailleurs, le directeur de la SSR Antonio Riva a formé une commission pour donner à S Plus un nouveau départ. M. Oppenheim sera chargé de développer la communication et du marketing auprès de la direction générale de la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR). La pression du public et le rapprochement avec la télévision allemande DRS, à laquelle il était hostile, sont à l'origine de sa démission. En refusant une concession à RTL Suisse, le Conseil fédéral avait souhaité l'amélioration de l'audience de S Plus et de la chaîne sportive. Depuis son lancement à fin septembre 1993, elle peine à trouver une audience. Conçue concurrente de DRS, S Plus avait été contrainte de jouer la complémentarité. (ats)

Juges

Sus au crime

Pas moins de 62 juges d'instruction et procureurs romands et tessinois ont créé vendredi à Lausanne une Conférence des autorités de poursuite pénale présidée par le procureur genevois Bernard Bertossa. Les magistrats recherchent ainsi à instaurer une meilleure collaboration intercantonale contre la criminalité économique et le trafic des stupéfiants. Ils étudient une structure similaire sur le plan suisse.

Leur première manifestation consiste en une résolution transmise au conseiller fédéral Arnold Koller, chef du Département fédéral de justice et police, dans laquelle ils déplorent l'adoucissement éventuel du code pénal en matière de sanctions et de conditions de la répression. Ils réclament l'introduction du sursis partiel des peines, jusqu'à 18 mois, que la majorité des condamnés n'ont pas à purger actuellement, question que les experts fédéraux ont oubliée. Un but: être plus efficaces, faire entendre la voix de ceux qui sont sur le front de la délinquance et lever les obstacles.

(ap)

PUBLICITÉ



**Assurance grêle
et autres forces
de la nature !**

**Indispensable à
votre sécurité !**

Case postale, 8023 Zurich
Tél: 01 251 71 72 Fax: 01 261 10 21



**Suisse
Grêle**

259-280001-05-414

**VOICI L'UNE DES 210
COMPAGNIES AÉRIENNES
DE LA SBS...**

**N° 1 DANS LE MONDE, VISA VOUS EMMÈNE AU BOUT
DE VOS RÊVES...**

Mieux acceptée que toute autre, la carte VISA compte déjà 59 000 partenaires en Suisse. Dans le monde, ils sont 11 millions de commerces, hôtels et restaurants à lui accorder la préférence. Permettant en outre de retirer de l'argent à quelque 164 000 distri-



buteurs, elle fait le bonheur de 330 millions de titulaires. Aujourd'hui, le Centre VISA SBS

vous la propose à moitié prix la première année.

LA CARTE VISA À 1/2 PRIX

155 11 77

PROFITEZ-EN!

N'hésitez plus: un coup de fil et vous l'avez!



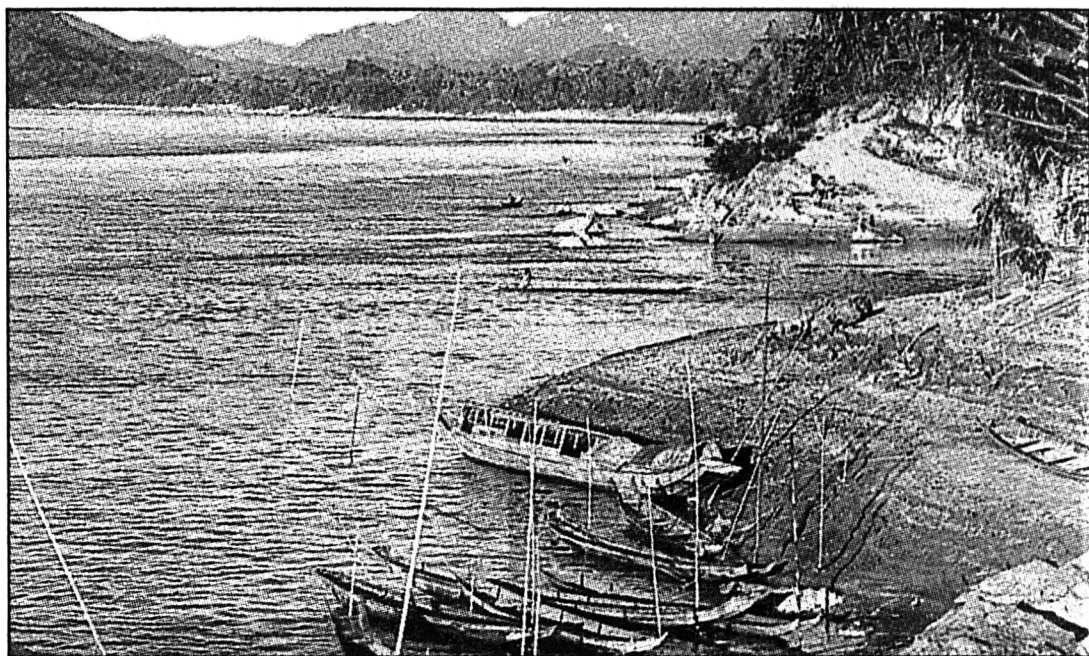
**Société de
Banque Suisse**

Concours

Le doux pays rouge

C'est un pays dont on parle peu désormais. Il eut droit de cité à la «une» des journaux alors qu'il y a une trentaine d'années des conflits internes éclatèrent; avec la prise de pouvoir de la gauche en 1975, la monarchie fut abolie. Et la ligne de conduite des affaires et de la politique a, depuis, été peu ou prou calquée sur celle de l'un des voisins, celui, paradoxalement, sis à droite de la photo de famille de la planète. Ce pays mystère, depuis, vit tranquillement sa vie, paisible et pauvre mais qui a le bonheur de se développer dans des sites rarement banaux.

plus loin; mais cela n'a pas entamé la légendaire manière d'être de ses autochtones, faite de douceur et de gentillesse. Le bouddhisme, qui est la religion largement pratiquée y est bien sûr pour beaucoup. La France jeta son dévolu sur ce coin de planète dès la fin du siècle passé. L'Etat devint alors un protectorat français. Il acquit son indépendance en 1945 après que les Japonais sont intervenus. Las, les colons français ne l'entendirent pas de cette oreille. Il fallut donc guerroyer pour que cette fameuse et chère indépendance soit officiellement et unanimement reconnue en 1953.



Dans un paysage verdoyant
Le grand fleuve et les modestes embarcations qui le parcourent.

La forêt couvre la majeure partie des quelque 236.000 kilomètres carrés qui sont la «stature» de cet Etat, par ailleurs bien peu surpeuplé puisque seulement 3 millions 600.000 habitants se partagent le privilège d'y vivre. Comme tout endroit de la terre qui est terreau de légende, le pays en question a un surnom. En guise d'indice, le voici: «Pays du million d'éléphants». Situé à la charnière de deux des plus vieilles civilisations de l'Asie, il a régulièrement dû affronter les visites peu amènes de voisins entreprenants ou de conquérants, venus certes de

Pays montagneux, il est soumis au régime de la mousson. Il ne possède aucun débouché sur la mer et s'étire sur plus de 1000 kilomètres. Un grand fleuve et ses plaines adjacentes drainent la majeure partie de la population qui vit dans sa quasi-totalité des produits de l'agriculture. Les rizières représentent les neuf dixièmes des surfaces cultivées. On l'a dit plus haut, les ressources forestières sont très importantes mais elles ne sont pas ou presque pas exploitées. Les seules marques visibles de l'industrialisation sont ténues alors que le sous-sol,

que l'on commence à regarder de plus près, recèle d'intéressantes choses (étain, pétrole, anthracite).

Le doux pays a une couleur politique fortement rouge mais il tend à s'ouvrir gentiment sur le reste du monde grâce au tourisme qui élargit la brèche qui mène à des trésors d'art sacré et des visions de la nature dans ce qu'elle sait faire de plus accompli quand elle se mêle de soigner un paysage.

CONCOURS No 419

Question: Quel est ce pays?

Réponse:
Nom:
Prénom: Age
Adresse:
NP Localité

A retourner sur carte postale avant mardi 3 mai à minuit à: L'Impartial, jeux concours, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds

Jouez avec nous...

Chaque samedi un jeu concours différent est proposé.

Un prix par semaine est attribué par tirage au sort parmi les réponses exactes.

Un abonnement d'un an à L'Impartial est tiré au sort chaque trimestre parmi les participants aux concours des trois derniers mois.

SOLUTIONS DES JEUX DE SAMEDI PASSÉ

Huit erreurs

- Cravate de l'homme.
- Sac de l'homme plus petit.
- Seuil sous les pieds de l'homme.
- Panneau de porte plus court en haut.
- Jambe gauche du bébé complétée.
- Languette de la pantoufle de gauche.
- Parquet complété sous le tapis.
- Une fleur du rideau déplacée.

César 509

1 = d, 2 = g, 3 = f, 4 = h, 5 = i, 6 = e, 7 = a, 8 = b, 9 = c

Vrai ou faux No 505

(Affirmations fausses)

- Attention: la bergamote, avec un t!
- La somme des angles de tous les triangles vaut 180°.
- Non, vous êtes en Finlande et dépensez des marks.
- Vous avez confondu avec Isabelle Huppert.
- Le roquefort est fait avec du lait de brebis.
- La zorille est un petit mammifère africain, voisin de la belette.

La grappe 505

ALGEROIS
ALESOIR
RELAIS
LASER
LEAR
ALE
EL
E

La pyramide No 508

Dans la ligne du bas:
3-9-8-2-4

CONCOURS

No 418:

Les mots à demi-mots

EXTRAPOLER
INDICIAIRE
BISSECTEUR
CAPONNIERE
METALANGUE
COMPLETUE
TREILLISSE
DIFFICULTE
TESTACELLE
CHARIOTAGE
IMMETTABLE
CONCILIANT
SUBDIVISER
JARNICOTON
CANTILEVER
MASSELOTTE
SAPINDACEE
BILLEVESEE
FLANCONADE
ENCANAILLE

Les grilles remplies, on lisait dans les deux diagonales le mot que l'on attend depuis un mois: ENSOLEILLE.

Le tirage au sort a désigné comme gagnant cette semaine, Monsieur David Burki, Voirnet 70, 2800 Delémont.

Labyrinthe

En partant de la case cerclée en haut et à gauche, trouvez le chemin qui vous conduira au nombre encadré, en bas à droite. Vous utiliserez le signe + lorsque vous vous déplacerez horizontalement, et le signe - lorsque vous vous déplacerez verticalement.

(roc-mo 504)

5	4	5	1	4
8	3	2	7	2
1	9	5	9	3
5	2	1	6	8
1	6	3	7	4

RÉPONSES AUX JEUX DE CETTE PAGE

SOLUTION
DU CONCOURS
NOM DU GAGNANT
DANS LA
PAGE DES JEUX
DE SAMEDI
PROCHAIN

LA PARTIE DE SCRABBLE

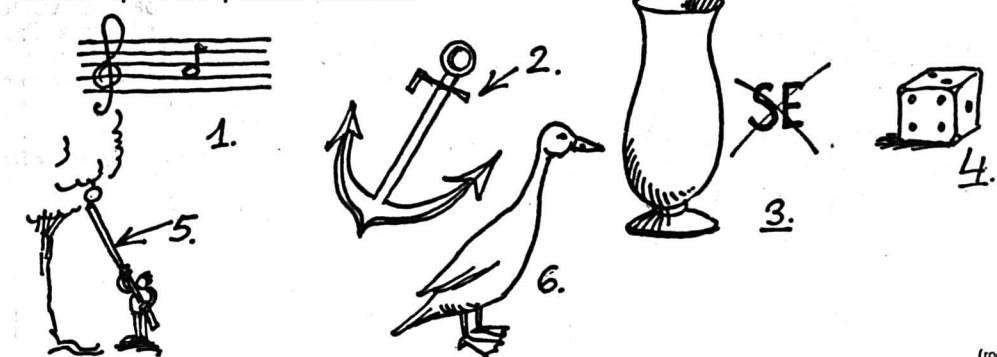
Placez un cache horizontalement en ne laissant apparaître que les lettres du premier tirage. Cherchez la solution la plus payante. En déplaçant votre cache vers le bas, vous découvrirez les points et la référence de la solution proposée. Pour cela, vous numérotez horizontalement votre grille de 1 à 15, et verticalement de A à O.

Tirage	Solution	Pos.	Points	Cumul
ISADCRO				
YSLIVEA	CORDAIS	H4	76	
LE+ONMAO	VOYAIS	5G	36	112
LOMAO+SE	ENVOYAIS	5E	40	152
OO+DREKE	CALMES	4H	38	190
ODE+QUDX	KORE	D3	47	237
EQD+EMCU	DOUX	3L	36	273
QDEMC+IA	EUX	O1	36	309
QDMI+?ET	CAKE	3B	30	339
QMET+TUB	DI(S)CORDAIS	H1	39	378
MTB+SIAN	QUETE	6B	36	414
LGEONRJ	AMBIANTS	8H	86	500
LGONR+UE	JEU	N1	33	533
UWNNFGO	SURLONGE	O8	80	613
UNFG+APP	WON	2A	34	647
GAPP+OLU	FUN	G9	21	668
LTAAERL	POPULAGE	15H	92	760
RSEATII	TALLERA	12C	73	833
?TZSEBV	SENTIRAI	M6	70	903
TSB+IMEH	VEL(E)Z	F10	60	963
TMH+ETER	BISEZ	14B	32	995
MT+ENHFI	THEIER	2E	21	1016
	NIFE	15A	36	1052

Partie préparée sur ordinateur par M. J.-J. Somville pour le Scrabble-Club, La Chaux-de-Fonds. (Réunions le mardi, 19 h 45, Maison du Peuple).

Rébus

Illustré par ce rébus, le titre d'une œuvre picturale cinématographique, musicale ou littéraire que vous pourrez identifier.



(roc-to 508)

Le master mots

Découvrez le dernier mot de la liste en tenant compte que le signe □ placé à côté d'un mot signifie qu'une des lettres le composant figure dans le mot à deviner tandis que le signe ● indique qu'une lettre est à la même place dans le mot final.

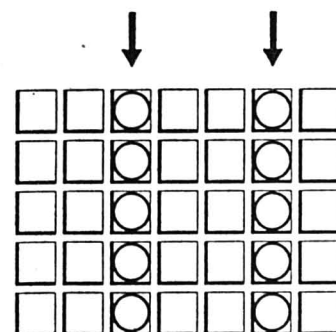
QUEST ● □ □
PIQUE ● □
ROUTE ● □ □ □
CHERI ● ● □
UNTEL □ □
EGARD □ □
HUMER ● □ □
BOCAL ● □
FOUET ● □ □
TROUE □ □ □ □

..... ● ● ● ● ●

(roc-rd 508)

En cinq sept

E E G I L L T
B I L O R S T
E G I L N U X
C E O R T U V
E E F L R T U



Nous vous proposons cinq tirages de sept lettres. Amusez-vous à mélanger les lettres qui les composent et regroupez-les. Vous trouverez cinq mots d'usage plus ou moins courant. Chaque tirage n'admet qu'une solution. Nous avons évité les pluriels et les formes verbales conjuguées.

La solution apparaîtra dans les cases cerclées. A vous de trouver deux danses populaires aujourd'hui bien oubliées.

(roc-mo 505)

Basketball - Promotion-relégation LNB/première ligue: capital pour Thierry Benoît et

le BBCC

Quelles responsabilités!

Ca-pi-tal! La rencontre La Chaux-de-Fonds - St-Prex d'aujourd'hui (17 h 30) désignera ni plus, ni moins que le troisième relégué du groupe 2 de promotion-relégation LNB/première ligue. Les responsabilités qui pèsent sur Thierry Benoît, le fils de l'entraîneur, sont certaines. Distributeur, il est aussi une fine gâchette, et l'équipe compte beaucoup sur lui. Mais il aime les défis...

Par
Renaud TSCHOUMY

Comme tout le monde - et prétendre le contraire serait difficile -, Thierry Benoît qualifie la saison du BBCC de plus que moyenne. «Au début, on visait la quatrième place, précise-t-il. Mais nous n'avons que cela à viser. Que ce soit pour le public ou pour notre motivation personnelle, nous devons nous persuader d'atteindre ce but.»

Ce qui ne fut donc pas le cas... «Nous n'avons pas modifié notre style de jeu par rapport à la saison dernière. Et nos systèmes sont faits pour tout le monde, pas pour un seul joueur. Mais nous avons fait preuve d'un moins bon sens du jeu que par le passé. Et notre contingent était plus léger. Notre saison n'a en tout cas pas répondu à l'attente. Mais cela n'a jamais provoqué de grandes sautes de moral. Ça n'a jamais été l'euphorie, mais ça n'a pas davantage été l'abattement total.»

LE SOUVENIR DE VACALLO!

Le match d'aujourd'hui décidera donc de l'avenir du BBCC. «Nous nous devons de l'aborder

comme les deux derniers. Ces temps, nous faisons preuve d'une certaine sérénité défensive, et nous nous plaçons bien en attaque. Notre maintien est possible. Si nous jouons comme contre SAV Vacallo, samedi dernier, nous nous en sortirons!»

Et, quant à St-Prex: «Les Vaudois se sont contentés de tout gagner à domicile, convaincus que cela leur suffirait. Mais cela ne sera peut-être pas le cas. Et puis, St-Prex a tout perdu à l'extérieur dans ce tour de promotion-relégation. Pour notre part, nous avons assez bien joué à domicile. Alors...»

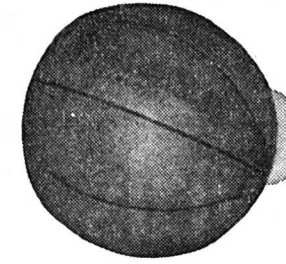
Pour Thierry Benoît - et pour tout le monde, d'ailleurs -, le match se jouera en défense. «Cela n'a pas été notre point fort sur l'ensemble de la saison. Mais depuis quelque temps, nous avons bien tourné. L'important, c'est que Scott McWhorter ne soit pas trop sorti de la raquette par celui qu'il doit marquer. Car nous avons besoin de lui au rebond.»

DOUBLE RÔLE

Aujourd'hui, et comme durant toute la saison d'ailleurs, le rôle que jouera Thierry Benoît sera très important. Promu seul distributeur depuis le retrait d'Alain Bottari, il doit aussi «as-

surer» à distance. Un double rôle qui ne l'effraie pas: «Je suis sincèrement content d'avoir de grandes responsabilités. J'aime me libérer, et c'est plaisant d'évoluer ainsi à la distribution.»

Mais ne serait-il pas plus efficace à l'aile? «Si, peut-être. Je



pourrait pénétrer davantage, par exemple.» Mais l'étudiant en droit de 20 ans - il les a fêtés le 29 août passé - n'a pas le choix.

Supporte-t-il bien le fait de ne pratiquement pas quitter le parquet? «Oui, cela ne me cause aucun problème. La saison passée, je jouais à la fois en LNB et en juniors. Physiquement, je tiens donc facilement quarante minutes.»

Ce qui risque fort d'être le cas aujourd'hui. Pour ce qu'il convient d'appeler la der des der.

R.T.

Avenir chaux-de-fonnier

Ce n'est un secret pour personne: Union NE s'intéresse fortement à Thierry Benoît, distributeur de 185 cm pour 78 kg. «Je sais que les dirigeants unionistes ont téléphoné à mon père, explique-t-il. Mais ils ne m'ont pas contacté personnellement.»

A-t-il envie d'évoluer dans le club de Neuchâtel? «Il faut avouer que c'est tentant, de par la vitesse, le rythme de la Ligue nationale A. Mais les clubs de LNA ont tous une tactique basée sur leurs étrangers ou leurs pointeurs. Ce n'est pas forcément très intéressant pour le distributeur.»

Alors, Thierry Benoît portera-t-il toujours le maillot chaux-de-fonnier la saison prochaine? «C'est presque sûr, en effet. Même en cas de relégation.»

Gageons cependant qu'il préférerait ne pas connaître une telle expérience... R.T.

Thierry Benoît

«Les responsabilités ne me font pas peur...»

(Impar-Galley)

Football

Mieux vaut tard

L'histoire pourrait s'intituler «Revivre au Locle» ou encore «Ecllosion tardive». C'est celle de Pascal Gigandet, footballeur dont les talents sont reconnus à la ronde depuis belle lurette et qui, depuis quelques mois, croque à pleines dents dans ce que l'on peut assimiler à un juste retour des choses.

Page 11

Hippisme

Avec une nouvelle équipe

Le cavalier Stéphane Finger a réalisé une bonne campagne de transferts cet hiver. Le Chaux-de-Fonnier repart ainsi avec une nouvelle équipe qui, sur le papier, apparaît meilleure que celle de l'an dernier.

Page 13

Cyclisme

Jamais deux sans trois



Le Français Laurent Jalabert a remporté la cinquième étape de la Vuelta, et sa troisième dans la boucle espagnole. Le Suisse Tony Rominger (photo Keystone-EPA) a conservé son maillot amarillo.

Page 15

Le coup de fil

Quitte ou double!

Quitte ou double! Le BBCC de Pierre-Alain Benoît se trouve aujourd'hui face à son destin. Une victoire de sept points: c'est l'assurance de rester en LNB. Une victoire de quatre points: c'est la possibilité de se maintenir. Une défaite: c'est la chute. Bonjour les nerfs!

«Notre but est de gagner de sept points ou plus, de manière à ce que tout soit clair, précise Benoît. Quoi qu'il en soit, nous n'allons pas tabler sur une défaite de Carouge (ré: lire les cas de figure possibles ci-dessous).» Et, quant au match: «St-Prex est une équipe expérimentée et

routinière. Mais ma formation ne l'est pas moins. Plus je pense à ce match, plus je me dis que ce nous nous tenons. La différence se fera sur peu de choses. Mais nos deux dernières victoires nous ont mis en confiance. Nous devrions arriver à nos fins.»

Ça promet, mes amis! R.T.

À L'AFFICHE

PROMOTION-RELÉGATION LNB/PREMIÈRE LIGUE

Aujourd'hui
17.30 La Chaux-de-Fonds - St-Prex

Deux cas de figure

Au classement actuel, St-Prex est actuellement quatrième (10 points), juste devant La Chaux-de-Fonds (8) et Carouge (8). A la différence de paniers, le club genevois est d'ores et déjà condamné à la culbute, quand bien même il battrait Wetzikon aujourd'hui. Tout se jouera donc entre le BBCC et St-Prex.

Ce qui est sûr, c'est que le BBCC doit absolument gagner pour sauver sa peau. A partir de là, se présentent deux cas de figure:

1) Carouge perd contre Wetzikon. Le BBCC rejoint St-Prex à 10 points. Battu de trois points (105-108) au match aller, il doit donc s'imposer de quatre unités pour sauver sa place... et couler St-Prex.

2) Carouge bat Wetzikon. Les trois équipes totalisent dix points, et la différence de paniers de toutes les confrontations directes est prise en compte. St-Prex en est actuellement à +19 et La Chaux-de-Fonds à +6. Le BBCC doit donc s'imposer de sept unités pour arriver à +13 et ramener St-Prex à +12. R.T.

Hockey sur glace - Championnat du monde du groupe A

Deux de plus en quarts

La Russie (en battant l'Autriche 4-1) et la Finlande (grâce à son 5-1 contre la Norvège) ont obtenu leur qualification pour les quarts de finale du championnat du monde du groupe A en Italie.

Après un début où les surprises ont foisonné, les choses se sont calmées. Les «petits» continuent de bien se défendre, mais les

«grands» engrangent les points.

Ainsi, les Russes ont peiné face aux Autrichiens, ne menant que 2-1 après deux tiers. 25 secondes après le début du tiers final, les carottes étaient cependant cuites avec le but de Kovalenko. Sur ce but - comme sur le premier - c'est Fedulov (Ambri-Piotta) qui a livré l'assist. Avec Kovalenko et Kamenski, le Tes-

inois forme la triplette d'attaque vedette de l'équipe russe.

Autre «petit», la Norvège a entamé sans complexe sa partie contre la Finlande. En infériorité numérique, Dahlström a même ouvert le score après sept minutes. Les Finlandais, très bons, durent attendre le tiers médian pour imposer leur supériorité. (si)

LE POINT

GRUPE A

● RUSSIE - AUTRICHE 4-1 (1-0 1-1 2-0)

Bolzano: 2400 spectateurs. Arbitre: M. Murphy (EU). Buts: 18e Smirnov 1-0. 36e Bijakin (Fedulov, Kamenski) 2-0. 37e Kalt (Burton, à 5 contre 4) 2-1. 41e Kovalenko (Fedulov) 3-1. 60e Kamenski 4-1. Pénalités: 6 x 2' contre chaque équipe.

● ITALIE - GRANDE-BRETAGNE 10-2 (4-0 5-1 1-1)

Bolzano: 2800 spectateurs. Arbitre: M. Danko (Tch). Buts: 5e Beraldo (Chitarroni) 1-0. 8e Zarrillo (De Angelis, à 5 contre 4) 2-0. 9e Orlando 3-0. 16e Orlando (De

Angelis) 4-0. 26e Topatigh (Orlando, à 5 contre 3) 5-0. 29e Circelli (Orlando, à 4 contre 3) 6-0. 31e Scott (Hand, à 4 contre 5) 6-1. 32e Figliuzzi (Pavlu) 7-1. 35e Orlando (Zarrillo, à 5 contre 4) 8-1. 40e Circelli (Zarrillo) 9-1. 57e McEwen (à 5 contre 4) 9-2. 57e Sacratini 10-2. Pénalités: 8 x 2' contre l'Italie, 13 x 2' contre la Grande-Bretagne.

CLASSEMENT

1. Russie	3	3	0	0	23	4	6
2. Canada	3	3	0	0	13	4	6
3. Allemagne	3	1	1	1	8	5	3
4. Italie	3	1	0	2	11	13	2
5. Autriche	3	0	1	2	4	12	1
6. Gde-Bretagne	3	0	0	3	5	26	0

Aujourd'hui. 16 h: Allemagne - Russie. 20 h: Canada - Grande-Bretagne. Demain. 16 h: Italie - Autriche.

GRUPE B

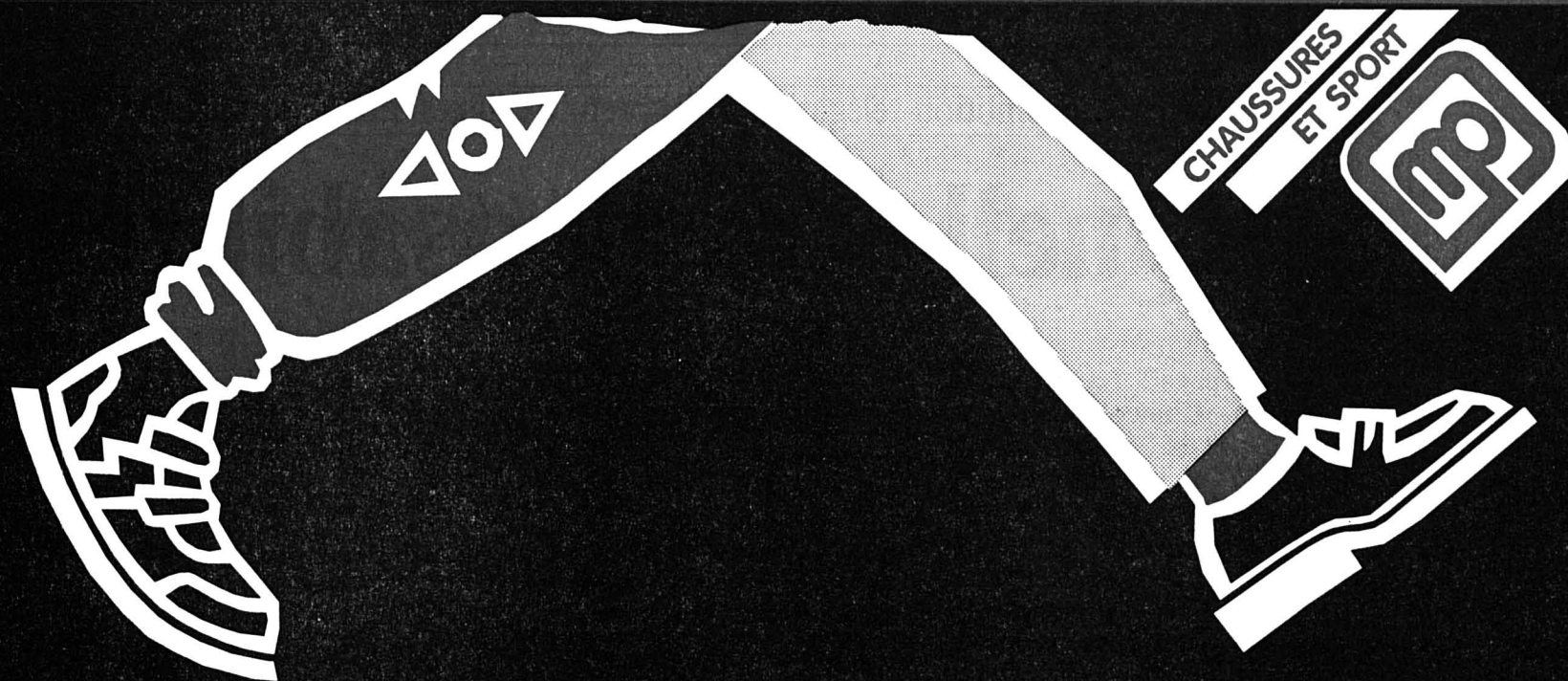
● FINLANDE - NORVÈGE 5-1 (1-1 3-0 1-0)

Canazei: 1000 spectateurs. Arbitre: M. Simmonds (Ca). Buts: 7e Dahlström (Olsen, à 4 contre 5) 0-1. 18e Koivu (à 5 contre 4) 1-1. 25e Kapanen (Kurri, Helminen) 2-1. 26e Nieminen (Lehtinen, à 5 contre 4) 3-1. 28e Kapanen (Kurri) 4-1. 47e Hämäläinen (Keskinen, Strömberg, à 5 contre 4) 5-1. Pénalités: 7 x 2' contre la Finlande, 8 x 2' contre la Norvège.

1. Etats-Unis	3	3	0	0	17	6	6
2. Finlande	3	2	1	0	14	8	5
3. Suède	3	1	1	1	12	8	3
4. Rép. tchèque	3	1	1	1	12	11	3
5. Norvège	3	0	1	2	6	15	1
6. France	3	0	0	3	3	16	0

Aujourd'hui. 13 h: France - Finlande. 16 h: Rép. tchèque - Norvège. 20 h: Etats-Unis - Suède.





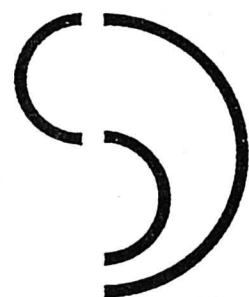
Je vais au magasin populaire

Le **NOUVEAU MAGASIN**  **EST OUVERT**
À LA CHAUX-DE-FONDS **ESPACITÉ**

Le **No 1** de la **CHAUSSURE** et du **SPORT**! Le plus grand choix...
 Des prix sympathiques... 700 m² de vente sur 2 niveaux...
 Un grand magasin **SPECIALISÉ** pour toute la famille.

SAMEDI 30 AVRIL,
UNE SUPER SURPRISE POUR TOUS NOS CLIENTS!...

132-12197



SD SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE
CONSTRUCTION NEUCHÂTEL S.A.

Projets et réalisation
 Planificateur général
 Conducteur d'opération
 Entrepreneur général

Rue de l'Ecluse 38 – 2004 Neuchâtel

Tél. 038/25 22 88 – Fax 038/25 93 39

P. LANZ S.A.
 Construction métallique – Serrurerie
 Aluminium – Revêtements façades
 &
 Vente et réparation de machines agricoles
 Forge mécanique
2333 LA FERRIÈRE
 ☎ 039/61 15 60


CORTHESSY S.A.
 sanitaire – ferblanterie
 chauffage – couverture
 Ventilation mécanique
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 18 23

votre partenaire


 Portes et portails automatiques

 Gilgen SA
 Rue de Tivoli 11
 2003 Neuchâtel
 Tél. 038 30 19 40
 Fax 038 30 19 96


CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
STEINER SA
 LA CHAUX-DE-FONDS ☎ 039 28 24 24

MODERNA
CUISINES

Faubourg du Lac 43
 2002 Neuchâtel
 Tél. 038/25 69 21
 Fax 038/25 11 23



Chauffage
 Sanitaire
 Ferblanterie
 Ventilation

Winkenbach SA

Le Locle
 Communal 9
 ☎ 039/31 24 56

La Chaux-de-Fonds
 Rue du Locle 9
 ☎ 039/26 86 86
 Fax 039/26 86 01



Maîtrises fédérales
 Bernard Schneider
 Pierre-Alain Widmer
 Electricité des Hêtres sa

Electricité courant fort
 Téléphone
 Paratonnerre

Rue des Hêtres 4 – 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 37 55


nettoyage
N-netteco

La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 25 24
LA PROPRETE ASSUREE

BUSCHINI S.A.

Plâtrerie Peinture Plafonds suspendus
 Sablage

Citadelle 19
 2114 Fleurier
 ☎ 038/61 28 39

Parcs 51
 2000 Neuchâtel
 ☎ 038/25 00 40

brihosol

Sols coulés sans joints
 Revêtements décoratifs
 en gravier de quartz

Sols Industriels **BRIHO S.A.**

1441 Valeyres-sous-Montagny
 1618 Châtel-Saint-Denis

Tél. 024/24 25 71
 Tél. 021/948 75 10
 Fax 021/948 91 43



PORTES ET VITRAGES acier, aluminium, inox
VÉRANDAS

COUPE + PLAGIAGE jusqu'à 3 mètres
Cintrage de tubes profilés

Rte. de Neuchâtel 37
 2034 PESEUX
 Tél. 038/31 17 00
 Fax 038/31 16 24

Football - Première ligue: Pascal Gigandet et Le Locle sont en plein boum

Mieux vaut tard



Pascal Gigandet

Une pointe de regret quand même... (Impar-Galley)

L'histoire pourrait s'intituler «Revivre au Locle» ou encore «Ecllosion tardive». C'est celle de Pascal Gigandet, footballeur dont les talents sont reconnus à la ronde depuis belle lurette et qui n'avait, on ne sait trop pourquoi ni comment, jamais véritablement éclaté. Depuis quelques mois, ce garçon de bientôt 30 ans croque à pleines dents dans ce que l'on peut assimiler à un juste retour des choses.

Par
Jean-François BERDAT

ment le football pour évoluer dans un club de LNB.» Et de préciser que des problèmes de dos ne constituaient pas la meilleure des motivations.

En juin dernier toutefois, Pascal Gigandet fait le pas. Et monte au Locle. «Un nouveau départ, assure-t-il. Un peu tard certes, mais je me sens encore jeune et je suis persuadé d'avoir quelques années devant moi. Où? Il est encore trop tôt pour en parler. Ce qui est sûr en revanche, c'est que ma motivation est réelle.»

«Pacson», comme le surnomment ses camarades, ne cache pas une petite pointe de regret: «Un peu par ma faute, je suis peut-être passé à côté de quelque chose. Le fait est que je suis nettement plus motivé maintenant qu'il y a quelques années en arrière. En clair, le football a repris le dessus. Cela étant, ce qui est fait est fait et j'ai tout de même vécu des moments fantastiques aux Breuleux, que ce soit en troisième ou en deuxième ligue.»

EN DENTS DE SCIE

A l'image de son club, Pascal Gigandet aura connu une saison en dents de scie. En raison d'une préparation complètement manquée - «Je me demandais où j'avais débarqué...» - les gens des Jeanneret se retrouvent bons derniers après cinq matches, un seul point en poche. Puis c'est le déplacement à Bümpliz, le 11 septembre dernier, où un Bernois bien intentionné mettra le Loclois «out» pour trois bons mois. Diagnostic: ligaments internes du genou arrachés et de longues semaines de repos forcé. «Dans ces moments-là, on se pose des questions, on a envie de tout arrêter. Pourtant, dès que l'on retourne au match...»

Quand bien même il a ressenti une petite douleur récemment à l'entraînement, Pascal Gigandet a classé cette blessure au rayon des mauvais souvenirs. Et, depuis quelque temps, il prend une part active au boum loclois. «Nous avons comptabilisé sept points lors de nos quatre der-

nières sorties, rappelle-t-il. En fait, nous aurions même pu faire le plein, si l'on songe que nous menions 2-0 face à Bümpliz à la 90e minute. A la réflexion, ce point cédé aux Bernois sur le tard aura suscité une prise de conscience générale. Nous nous sommes entraînés très dur durant toute la semaine suivante, cela dans des conditions incroyables, dans quinze bons centimètres de neige. Et puis, le déclin s'est produit à Laufen...»

PRUDENCE QUAND MÊME!

Longtemps menacé de relégation - «Même lorsque tout ne tournait pas rond, nous n'avons jamais perdu confiance, conscients que nous disposions des moyens pour nous en sortir...» - les Loclois ont désormais pris leurs distances avec la barre. «Si nous gagnons face à Thoune, on

pourra considérer que c'est quasiment bon. Cela étant, je ne serai vraiment sûr que lorsque nous aurons sept points d'avance et qu'il ne restera que trois matches à jouer.» Prudence, quand tu nous tiens!

A moins d'un surprenant retour de manivelle, les Loclois reconduiront leur bail avec la catégorie et termineront à une place tout à fait honorable. «Sans notre faux départ, nous aurions même pu faire mieux, estime Pascal Gigandet. En fait, il n'y a que très peu de différence entre les premiers et les autres. Dans ce groupe, aucune équipe n'émerge véritablement, sinon Soleure.» Et d'ajouter, le sourire en coin: «Nous pourrions presque être à la place du FCC...»

Mais comme on ne refait pas l'histoire, fût-ce d'un championnat de première ligue...

J.-F. B.

Epitiaux: un plus

Si les Loclois accomplissent un parcours honorable, la bonne ambiance qui règne au sein du groupe n'y est pas étrangère. A en croire Pascal Gigandet, Jacky Epitiaux est un orfèvre en la matière. «Il s'y entend comme pas deux pour organiser des «trucs». Comme durant les dix jours que nous avons passés à Las Vegas en mars dernier. Si le sérieux était de mise lors des deux séances quotidiennes, l'extraspportif n'était pas mal du tout. De toute évidence, Jacky représente un plus.»

Un plus que bien des entraîneurs lui envie.

J.-F. B.

Le coup de fil aux entraîneurs

Les problèmes défensifs du FCC

Claude Zürcher a des problèmes plein la tête, mais des problèmes qui ne sont pas du tout liés à la non-reconduction de son contrat. C'est que l'entraîneur du FCC est diablement emprunté, principalement en défense, pour mettre sur pied son équipe qui donnera la réplique à Moutier aujourd'hui à La Charrière (17 h).

Tout d'abord, Gaille et Vallat sont suspendus. Quant à Maranesi et Alain Matthey, ils ne se sont carrément pas entraînés durant la semaine. Leur participation contre les Prévôtis est plus qu'incertaine.

«Meyer jouera libero, De Pianta stopper et Angelucci latéral. Pour le reste, je n'en sais trop rien. Je trancherai entre Rérat, Cattin, Fiechter et Colombo» lance le boss chaud-fonnier. Après sa déconvenue de dimanche dernier à Thoune, le FCC tentera de redorer son blason. «Moutier peut encore espérer terminer deuxième. Tout comme nous. C'est dire que ce ne sera pas facile» ajoute encore Zürcher.

ET DE QUATRE POUR LE LOCLE?

En donnant la réplique à Thoune en début de soirée aux Jeanneret (19 h 30), le FC Le Locle essaiera d'obtenir son quatrième succès d'affilée. «Ces temps, nous avons de la réussite,

concède Jacky Epitiaux. Mais je me méfie de Thoune, en adversaire qui se bat lui aussi contre la place de barragiste.» Pour affronter les Bernois, Epitiaux récupère Indino, tandis que les deux frères Rérat sont toujours hors course.

En fin d'après-midi à Bümpliz (17 h), Serrières n'aura pas la vie facile, d'autant que les Neuchâtelais se présenteront sur la pelouse sans Vonlanthen, Forney, Ramseyer (suspendus), Ribeiro (vacances) et Moulin (blessé). Du coup, Pascal Bassi reprendra du service. «Malgré tous ces handicaps, nous avons les moyens de rivaliser avec Bümpliz» estime le meneur d'hommes serriérois.

Encore un gros morceau,

pour Colombier cette fois, en déplacement dans quelques heures à Riehen (16 h). «Si nous jouons disciplinés, comme contre Soleure, nous pouvons au moins prendre un point à des Bâlois qui viennent pourtant d'exécuter Moutier» dévoile Michel Decastel qui devra se passer des services de Weissbrodt (claqué). Signalons que le match en retard que les Colombins doivent aller disputer à Münsingen aura lieu le mercredi 11 mai à 18 h 30.

LES ESPÉRANCES DE LÄUBLI

«Aujourd'hui à Gossau (réd: 17 h 30), puis UGS et Old Boys mardi et samedi prochains à la maison. Si nous récoltons cinq points lors de ces trois parties,

on verra plus clair» analyse Roger Läubli. Autrement formulé, si les Jurassiens - qui restent sur une remarquable série de six matches sans défaite - poursuivent sur leur lancée, ils auront quasiment assuré leur place en LNB. Pour contrer les Saint-Gallois, le druide delémontain devra composer sans Vukic et Renzi (blessés). «Ils pourraient peut-être entrer en ligne de compte, mais ce n'est pas le moment de faire les fous, lance Läubli. Nous aurons besoin d'eux pour la fin du championnat.»

NE XAMAX À DEUX POINTS DU BONHEUR

NE Xamax, qui reçoit Etoile Carouge ce soir à La Maladière (20 h), est à deux points du bonheur. Un succès face aux Genevois et les Xamaxiens pousseront un ouf de soulagement: on les retrouvera en LNA la saison prochaine.

«Après, on sera enfin tranquilles» concède Don Givens. Pour se mesurer à la formation de Claude Ryf, l'entraîneur neuchâtelais n'alignera pas Ramzy, Moro, Gottardi (blessés), ni Ivanov (suspendu). Quant à Jeanneret et Perret, légèrement blessés, leur participation est à mettre au conditionnel. «J'espère au moins que Perret sera dans le coup» conclut l'Irlandais.

G.S.

Bassi: probable

Actuel entraîneur de Serrières, Pascal Bassi a de grandes chances d'être à la tête du FCC la saison prochaine. C'est en tout cas avec lui que le comité du FCC avait rendez-vous mercredi passé. «C'est à ma demande que cette entrevue a été reportée d'une semaine, explique Bassi. Je voulais encore me laisser le temps de prendre une décision.»

Car on ne quitte pas un club dans lequel on a passé neuf ans facilement. «Il va de soi que je suis partagé entre mes sentiments, qui vont à Serrières, et l'envie de me fixer un défi. A ce titre, la proposition du FCC m'intéresse fortement. Pour l'instant, mon cœur balance. 50% d'un côté, 50% de l'autre.»

Réponse mercredi... peut-être.

R.T.

À L'AFFICHE

LNA, tour final

Hier soir

● GRASSHOPPER - SION 3-1 (1-0)

Hardturm: 10.100 spectateurs. Arbitre: M. Röthlisberger (Suhr). Buts: 16e Yakin 1-0. 59e Bonvin 1-1. 62e Elber 2-1. 73e Willems 3-1. Grasshopper: Brunner; Nemsoudis, Vega, Gren, Thüler; Yakin, Koller, Bickel, Wiederkehr (85e Gämperle); Willems (78e Magrin), Elber. Sion: Lehmann; Clausen, Herr (33e Luis Carlos), Geiger, Quentin; Hot-tiger, Lonfat, Fournier, Assis (66e Marcio); Rey, Bonvin.

Ce soir

20.00 Lucerne - Aarau
Lugano - Young Boys
Servette - Lausanne

1. Grasshop.	11	5	3	3	24	16	29	(16)
2. Sion	11	4	4	3	19	14	28	(16)
3. Servette	10	5	4	1	21	13	27	(13)
4. Aarau	10	5	3	2	15	10	24	(11)
5. Lugano	10	3	5	2	15	11	22	(11)
6. Lausanne	10	4	1	5	13	17	21	(12)
7. YoungBoys	10	1	4	5	8	19	19	(13)
8. Lucerne	10	1	2	7	11	26	15	(11)

Entre parenthèses, points de la qualification.

PROMOTION-RELÉGATION

LNA/LNB

Aujourd'hui

17.30 Schaffhouse - Kriens
20.00 Bâle - Zurich
NE Xamax - Etoile Carouge
Yverdon - Saint-Gall

1. St-Gall	10	6	3	1	20	8	15
2. NE Xamax	10	7	1	2	17	8	15
3. Bâle	10	5	4	1	16	5	14
4. Zurich	10	6	2	2	19	11	14
5. Kriens	10	3	2	5	15	16	8
6. Carouge	10	1	4	5	8	20	6
7. Schaffhouse	10	2	1	7	8	21	5
8. Yverdon	10	1	1	8	6	20	3

LNB, contre la relégation

GROUPE 1

Aujourd'hui

17.00 UGS - Bulle
Old Boys - Locarno
17.30 Gossau - Delémont
20.00 Winterthur - Baden

1. Baden	8	5	2	1	20	7	20	(8)
2. Locarno	8	4	2	2	11	16	16	(6)
3. Delémont	8	4	3	1	19	9	14	(3)
4. Winterthur	8	3	3	2	18	15	13	(4)
5. Old Boys	8	2	2	4	10	15	13	(7)
6. Gossau	8	3	2	3	11	11	10	(2)
7. Bulle	8	0	4	4	4	10	9	(5)
8. UGS	8	1	2	5	9	19	5	(1)

Entre parenthèses, points de la qualification.

GROUPE 2

Aujourd'hui

17.30 Granges - Monthey
Sursee - Chiasso
20.00 Bellinzzone - Wil
Fribourg - Chênois

1. Bellinzzone	8	4	2	2	11	8	17	(7)
2. Chênois	8	3	3	2	7	8	17	(8)
3. Wil	8	6	1	1	12	6	16	(3)
4. Granges	8	5	2	1	18	10	16	(4)
5. Chiasso	8	3	3	2	9	5	14	(5)
6. Monthey	8	2	1	5	13	12	11	(6)
7. Sursee	8	2	1	5	6	15	6	(1)
8. Fribourg	8	0	1	7	6	18	3	(2)

Entre parenthèses, points de la qualification.

PREMIÈRE LIGUE, groupe 2

Aujourd'hui

16.00 Riehen - Colombier
17.00 Bümpliz - Serrières
La Chx-de-Fds - Moutier
19.30 Le Locle - Thoune

Demain

14.30 Laufen - Münsingen
16.00 Lyss - Pratteln
17.00 Soleure - Concordia

1. Lyss	22	17	5	3	44	27	36
2. Chx-de-Fds	22	11	5	6	50	30	27
3. Colombier	21	10	6	5	32	22	26
4. Soleure	22	12	2	8	50	34	26
5. Riehen	22	10	5	7	43	34	25
6. Moutier	22	11	2	9	44	41	24
7. Münsingen	21	8	6	7	21	20	22
8. Le Locle	22	5	10	7	33	42	20
9. Serrières	22	8	3	11	42	41	19
10. Thoune	22	6	7	9	34	39	19
11. Bümpliz	22	7	5	10	29	41	19
12. Laufen	22	7	3	12	21	30	17
13. Pratteln	22	3	8	11	22	38	14
14. Concordia	22	2	8	12	15	41	12

BRÈVES

Football

Koeman: record!

Le défenseur hollandais de Barcelone Ronald Koeman a battu son record personnel (112 km/h) en expédiant, des 30 mètres, le ballon du troisième but face à Porto à 122 km/h, en demi-finale de la Ligue des champions.

Aarau: renfort

Aarau enregistre la venue pour la saison prochaine du demi de Kriens, Renato Bugnoli (25 ans). Le contrat porte sur un an. Par ailleurs, le club argovien a prolongé le contrat de son gardien Andrea Hilfiker (25 ans) pour deux nouvelles saisons.

Manchester refuse

Manchester United a signifié par fax son refus de toute négociation avec le Real Madrid concernant un éventuel transfert de son attaquant français Eric Cantona.

Bayern - Nuremberg mardi

La Fédération allemande (DFB) a repoussé le protêt déposé par le SC Fribourg, contre la décision de faire rejouer la rencontre Bayern Munich - Nuremberg. Ce match se déroulera mardi 3 mai à 20 h.

Koller prolonge

Marcel Koller (34 ans) a prolongé son contrat avec Grasshopper jusqu'à la fin de la saison 94-95.

Cannes gagne

Cannes a battu Nantes 4-0 (3-0) en match avancé de la 36e journée du championnat de France, devant 10.000 spectateurs.

Cyclisme

Les Jolidon placés

Oostakker (Be): 1. Demol (Be), les 159 km en 3 h 41'05". 2. Szostek (Be) m.t. 3. Dierckxsens (Be) à 30". 4. Jacques Jolidon (S). Puis: 6. Jocelyn Jolidon, m.t.

BANCO JASS

♥ 6, 8, V, R

♣ 8, V, A

♦ 6, 10, D

♠ 6, 10.

LE MENU LA CARTE PAR LE MENU LA CARTE

Un bon choix: L'OURS AUX BOIS
Pour réserver: 039/61 14 45
14-8154

RESTAURANT LA CHAUX-D'ABEL
Dimanche 1er mai 1994
RÔTI DE VEAU FERMIER
Réservez, s.v.p.: 039/61 13 77
132-50047

SPORT-HÔTEL
Mont-Soleil sur Saint-Imier
039/41 25 55
Tous les dimanches de 8 à 11 h nous vous offrons:
Café-croissant à Fr. 2.50
Apéritif courant à Fr. 2.50
Salles pour fêtes de famille et sociétés jusqu'à 120 personnes
132-512801

Restaurant Pizzeria des Chasseurs
Mme Palella, 039/23 63 48
Temple-Allemand 99, La Chaux-de-Fonds
Pizza au feu de bois
Pâtes fraîches - Viande
Grandes crevettes
Menus pour banquets sur réservation
Prix préférentiels pour les étudiants
132-500598

CAFÉ DU COMMERCE
Lignièrès - 038/51 12 50
Semaine tessinoise
Du 1er mai 1994 au 8 mai 1994
Veuillez réserver!
28-1592

LE MENU LA CARTE PAR LE MENU LA CARTE

DIVERS
Location 28-1800
Robes de mariées Smokings
Annette Geuggis Beau-Site 3
2016 Cortaillod 038/42 30 09

Restaurant de l'Aéroport
Aimé Bongard-Sedjan
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
039/26 82 66
Salle pour société et repas de famille
Magret de canard à l'orange Fr. 20.-
Filets mignons aux morilles fraîches Fr. 21.-
Filets de sole au beurre Fr. 16.-
+ carte habituelle
132-12638

Restaurant Château de Môtiers
Famille Alain Vivet
2112 MÔTIERS
038/61 17 54
Menu de la Fête des mères
Cocktail de crevettes à l'avocat ou
Terrine de poularde au foie gras
...
Suprême de saint-pierre au Mauler
Riz à la julienne de poireau
...
Filet de bœuf aux morilles
Croquettes de rôsti
Choix de légumes
...
Conversation glacée
Ananas au miel
Sans poisson: Fr. 35.-
Completo: Fr. 45.-
28-500987

Marché aux puces des Six-Pompes
à La Chaux-de-Fonds
Samedi 30 avril
de 8 à 12 heures
Entrée libre
132-512814

MINI-ANNONCES

demandes d'emploi

CUISINIER EXPÉRIMENTÉ restaurateur et home médicalisé, cherche place début juin ou à convenir. 039/37 17 08
157-501171

Jeune fille 19 ans cherche emploi **HORLOGERIE OU HÔPITAUX**. 0033/81 56 01 84
132-512817

BOUCHER-CHARCUTIER, frontalier cherche emploi. Etudie toutes propositions. 0033/81 67 14 55
132-512813

Jeune femme recherche emploi à mi-temps ou temps partiel, **SECTEUR HORLOGERIE, RESTAURANT OU COMMERCE**. 0033/81 56 05 99
132-512816

Dame cherche emploi dans **HORLOGERIE OU AUTRE**, 23 ans d'expérience, double nationalité. 0033/81 56 01 84
132-512817

Jeune dame cherche **HEURES DE MÉNAGE ET REPASSAGE**. 039/23 37 74
132-510872

offres d'emploi

CANADA, famille avec enfants cherche jeune fille au pair. Possibilité de fréquenter des cours d'anglais. Renseignements. 039/41 46 03
132-512620

immobilier

A vendre à La Chaux-de-Fonds, **VILLA SPACIEUSE AVEC GRAND JARDIN** et garages. Belle situation. Ecrire sous chiffres R 132-754488 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

A vendre, Chaux-du-Milieu, **PETITE MAISON 70 m²**, (simple, parfait état). Terrain arborisé, 1000 m², situation privilégiée et calme, bordure zone résidentielle. Possibilité agrandissement. Ecrire sous chiffres R 132-754558 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A louer à La Chaux-de-Fonds **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**, libre début mai. Fr. 570.- charges comprises. 039/23 38 24
132-512819

A louer date à convenir, **GARAGE POUR VOITURE**, Fr. 110.- par mois. Quartier Bonne-Fontaine. 039/23 40 64 heures repas.
132-512776

amitié-mariage

UN GRAND CŒUR À PARTAGER, non fumeur, cadre dans la force de l'âge cherche femme douce, tendre, affectueuse, gaie et sincère aimant ou voulant apprendre la danse, pour amitié et plus si entente. Réponse assurée à toutes les personnes de moins de 52 ans. Ecrire sous chiffres L 028-788799 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

à vendre

MAGNIFIQUE MONTRE EBEL, sertie de brillants, fr. 2000.-. 039/23 50 51
132-503108

marché de l'occasion

MOUNTAIN BIKE GIANT 20, pour enfant dès 6 ans. Fr. 300.- 039/63 16 52
132-512820

A vendre, **VÉLO DE COURSE MONDIA**, taille 54, complètement remis à neuf, prix de la réparation Fr. 500.- cédé Fr. 350.- 039/28 68 55
132-509385

GOLF GTI 1987, catalyseur, 60 000 km, très bon état, options, expertisée, Fr. 11 000.-. 077/37 32 62, 039/28 24 57
132-509091

nos amies les bêtes

A vendre **LAPINS NAINS**, sans cage, prix à discuter. 039/31 62 87
157-501169

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

DIVERS

Parce que nous vous comprenons vite et bien, vous pouvez aussi passer votre annonce au 039 / 21 04 10.

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.
Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

IMMOBILIER

Famille cherche à acheter à La Chaux-de-Fonds
maison familiale
avec jardin, éventuellement 2 appartements.
Ecrire sous chiffres T 132-754630 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

FICHU???
votre réfrigérateur, congélateur-armoire ou congélateur-bahut, lave-vaisselle, lave-linge automatique, séchoir, cuisinière, four à micro-ondes, aspirateur, machine à café, etc.

Nous réparons toutes les marques ou remplaçons votre ancien appareil en un temps record et à des prix très bas!

FUST
APPAREILS ELECTROMENAGERS
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO
Réparation rapide: Tél. (021) 311 13 01
Pour les petits appareils, réparation dans votre succursale Fust

FUST. L'AFFAIRE EST CLAIRE!
05-2569-110/4x4

SPECTACLES - LOISIRS

Le mot mystère
Définition: plaisanterie, un mot de 8 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 3

P	R	I	E	T	E	E	R	E	A	B	U	S	E	E
E	E	T	G	R	L	E	L	I	R	A	E	R	E	N
E	S	S	U	O	R	B	T	B	D	R	O	C	E	R
N	N	R	B	B	A	E	T	O	N	N	E	R	O	E
I	A	O	A	T	A	I	S	H	C	U	F	R	G	T
P	D	L	R	P	F	S	R	P	P	S	R	A	N	G
E	A	E	G	I	E	N	I	H	I	G	I	E	I	M
P	E	V	T	E	L	L	O	F	E	R	R	N	A	M
N	G	U	U	D	B	R	D	I	T	U	E	I	B	E
E	A	A	L	P	I	R	N	I	M	A	G	R	V	T
F	U	S	A	E	L	O	E	U	U	R	N	U	O	E
T	N	G	S	A	L	A	F	R	E	L	E	G	I	R
R	N	C	R	E	A	T	I	F	T	V	R	F	L	G
E	R	M	F	O	R	G	E	N	T	I	I	E	E	E
V	E	D	N	I	D	B	E	R	E	I	T	N	E	R

A Abusé
F Faim
M Maigre
R Régner
Adossé
Fautif
Muette
Regret
Algèbre
Félonie
Nerf
Respirer
Angle
Fendoir
Nuage
Salut
B Bain
Fermion
Obole
Sauvé
Bécot
Follet
Orgue
Table
Bressan
Forge
Parure
Terne
Brousse
Frêle
Palabrer
Titre
C Créatif
Fuchsia
Parure
Tocsin
D Danser
Fumure
Pépin
Triage
Dinde
Fumure
Phobie
Tuba
E Entière
Gamin
Pied
Vert
Eparse
Grabuge
Plaine
Veuve
Errer
Grive
Rang
Voile
Etonné
Larme
Record

cor-pa 55

FEUILLETON

Feuilleton de «L'IMPARTIAL» 13

Maurice Métral

Le silence du matin

Roman

(Droits réservés: Editions Mon Village et Maurice Métral)

»Tu as remarqué ça?
- Oui, un peu... Même que tu ne faisais rien pour dissimuler tes préférences!
- Serais-tu jaloux?
- Moi... Jamais!
- A la bonne heure! Parce que si tu avais été jaloux, même pour une toute petite part, je me sentirais coupable... Enfin, disons, un peu coupable... Et lui, d'après toi, s'intéressait-

il particulièrement à moi?
La question était embarrassante et sournoise, mais logique. Je ne voulais pas tomber dans le piège qu'elle me tendait et ironisai:
- Pas spécialement!
Elle remit l'ouvrage sur le métier:
- Donc, je me suis employée à le séduire?
- Il m'a semblé, en effet... Remarque que c'est ton droit! Musset, c'est fait pour ça, paraît-il. En tout cas, j'en ai eu l'impression.
- Moi pas! Je préfère Baudelaire. Ça t'étonne? Et même si tu avais raison, qu'est-ce que cela changerait entre nous?
L'anicroche était puérile. Elle me le signifiait gentiment. Je la pris affectueusement par le bras.
- Rien!
Sa main se referma sur la mienne, tiède et appliquée. Je me sentis en ac-

cord avec sa confiance. Elle avait le regard clair dans le soir rose. C'était la première fois que je m'en apercevais. Il fallait qu'elle le sût. Je lui dis qu'elle avait des yeux troublants...
Un brin amusée, elle murmura:
- Ce sont les reflets de l'amitié, Jean!
Je m'attendais à une autre réaction. Je ne savais laquelle au juste mais quelque chose qui m'eût rapproché davantage d'elle sans que nous fussions tombés dans le traquenard redouté. Mon jugement sur elle différerait-il parce qu'un autre homme était parvenu à me faire apercevoir la véritable couleur de ses yeux?
Dès ce jour, il nous arriva, assez régulièrement, de nous prendre les mains et de nous interroger par les regards dans un silence qui, de plus en plus prolongé, nous troublait. Le jeu était dangereux et Stéphanie s'en

aperçut:
- Ne gâchons pas tout, Jean!
- Tu penses que nous sommes en train de gâcher quelque chose?
- Oui.
- Et quoi donc?
- Notre amitié!
J'étais mûr pour lui rétorquer qu'elle affabulait, c'est-à-dire prêt à lui mentir, mais elle ne m'en laissa pas le temps:
- Tu le sais bien!
Je le savais, en effet. M'en excuser n'aurait rien résolu. J'abdiquai:
- Tu as raison! On ne doit pas, c'est vrai...
Elle s'amusa alors à me confondre:
- Je ne te reproche rien, remarque!
Nous rîmes de ce qui nous préoccupait, d'aussi vieux que le monde: le corps d'un homme reconnaissait celui de la femme. (A suivre)

Hippisme - Le Chaux-de-Fonnier Stéphane Finger commence sa seconde saison dans l'élite

Avec une nouvelle équipe



Stéphane Finger sur «Billy II»
Une paire qui devrait faire à nouveau parler d'elle. (Henry)

Les transferts, ça n'existe pas seulement dans les sports d'équipe. En hippisme, le changement de monture est une pratique courante. Cette saison, le Chaux-de-Fonnier Stéphane Finger repart ainsi avec un nouveau contingent de chevaux. Une équipe qui, sur le papier, semble plus performante que celle de l'année passée.

Par
Julian CERVIÑO

Après sa brillante carrière chez les jeunes-cavaliers, Stéphane Finger (23 ans) a accompli une saison 1993, sa première parmi l'élite, plus qu'honorable qui fut

couronnée par une neuvième place au championnat suisse, où il termina meilleur Romand. Histoire de pouvoir mieux gérer sa saison, de préparer la relève

de son cheval-vedette «Billy II» et de remplacer «Ministro CH» mort d'une crise cardiaque cet hiver, il a acheté une nouvelle monture («Janeau») et monte deux chevaux que lui confient

des propriétaires («Revolution» et «Tzarine D'Away»).

«J'ai vendu «Quirina» et il fallait renforcer mon écurie, explique le Chaux-de-Fonnier. «Janeau» est un hongre hollandais de dix ans qui a déjà été classé en Grand Prix et il secondera «Billy II» lors des grandes épreuves. Il est appelé à prendre la relève de ce dernier à moyen terme. «Revolution» est un Allemand de huit ans que Christine Roggen de Faoug met à ma disposition. Je l'alignerai dans les épreuves M I et M II. Il est très prometteur et il doit faire ses classes tout doucement, surtout que c'est un cheval énorme (réd: 183 cm au garrot). Plus tard, il devrait faire fort dans les parcours S. «Tzarine d'Away», elle, est une jument française de huit ans, propriété du Mortuacien, Pierre Mottet. Elle est petite et sera redoutable dans les épreuves de vitesse.»

Pour ce qui est de l'hongre

belge «Billy II», âgé maintenant de 15 ans, il sera toujours l'atout numéro 1 du cavalier chaux-de-fonnier. «Il ne vieillit pas, lance Stéphane Finger. Le week-end dernier à Rennaz, il a encore réalisé un sans-faute dans le GP. Selon notre vétérinaire, il devrait pouvoir effectuer encore deux saisons si je continue à l'économiser comme l'année passée en ne l'alignant que dans une dizaine de concours.» L'un de ceux-ci sera celui de Uster ce week-end.

Sur le paddock zurichois, Stéphane Finger fera tout pour obtenir un classement pour le championnat suisse (il en faut deux dans les GP sélectionnés par la fédération). «Cette saison, je vise une qualification pour le championnat suisse et une participation au CSI-W de Genève, déclare Stéphane Finger. J'espère également pouvoir me déplacer une ou deux fois à l'étranger.» Bonne chance! J.C.

Wasmeier: retraite - Double champion olympique à Lillehammer, l'Allemand Markus Wasmeier (30 ans) a décidé de cesser la compétition. Le Bavarois, victorieux en Norvège du super-G et du slalom géant, entend dorénavant se consacrer à sa famille et à sa future carrière cinématographique. «La logique me dicte d'arrêter la compétition. Mon cœur me dit de continuer, mais la raison l'a emporté. Quand on a 30 ans, les priorités changent» a-t-il dit. (si)

Rugby

A domicile

Le RCC aborde aujourd'hui la dernière ligne droite du championnat régulier. Les rugbymen chaux-de-fonniers, qui voyagent plutôt mal, auront l'avantage de jouer leurs dernières parties à domicile.

Pour eux, il s'agira surtout de se réhabiliter et de tenter de donner à une saison passablement morose une touche finale un peu plus gaie.

Ainsi, aujourd'hui, les «jaune et bleu» accueillent Berne, un pack hyperpuissant manœuvré de main de maître par Eric Plannés, la plaque tournante de l'équipe nationale. Au match aller, les Chaux-de-Fonniers avaient reçu une véritable fessée. Ils sont donc avertis: s'ils veulent éviter que l'histoire se répète (douloureusement), ils devront lutter avec tout leur courage.

Alors, les Bernois ont-ils l'intention de se transformer une nouvelle fois en «Pères fouettards» et, surtout, les galopins locaux se laisseront-ils faire? On aura la réponse dès 14 h, au terrain des Arêtes. (pp)

BRÈVES

Tennis

Séparation

Boris Becker et son ancien entraîneur Ion Tiriac ont trouvé un terrain d'entente pour mettre fin à dix ans de collaboration, ont annoncé les deux hommes dans un communiqué.

Patinage artistique

Nouvel entraîneur

Ulrich Hartmann sera le nouvel entraîneur de Nathalie Krieger. Ce Bavarois, qui dirige depuis trois ans les patineurs du SC Bienna, endosse la succession de son compatriote Uwe Kagemann.

Automobilisme

Barrichello a eu chaud

Le Brésilien Rubens Barrichello (Jordan-Hart) a eu très chaud lors de la première séance d'essais officiels du Grand Prix de Saint-Marin, remportée par son compatriote Ayton Senna. L'accident dont il a été victime aurait pu lui coûter la vie, ou du moins le laisser paralysé.

Gymnastique - Championnat cantonal à Neuchâtel

Huit titres en jeu

Une semaine après la seconde manche, le troisième et ultime concours du championnat cantonal artistique garçons aura lieu aujourd'hui, à la salle des Charmettes à Neuchâtel. La compétition débutera à 13 h avec les intros, P1 et P2, suivis dès 15 h 30, par les P3, P4, P5 et P6.

Au terme de cette journée, sept titres individuels et un par équipes seront décernés. Si le sacre de champion cantonal devrait rester entre les mains d'Alain Rüfenacht (vainqueur

l'an passé en P6), les vainqueurs des autres catégories sont encore loin d'être désignés, tant les classements sont serrés!

Toutefois, outre les titres attribués, ce concours constituera une sélection, tant pour les nationaux juniors individuels que pour former le «team» qui défendra les couleurs neuchâteloises lors des prochains championnats de Suisse par équipes.

Avec de telles échéances, nul doute que les gymnastes vont donner le meilleur d'eux-mêmes pour une qualification! (chw)

Tennis - Tournoi de Madrid: Hlasek out

Deux sets secs

Jouer des adversaires espagnols à Madrid, c'est vraiment évoluer à l'extérieur. Jakob Hlasek, après avoir battu Jordi Arrese, a buté sur Alex Corretja, autre indigène.

Comme Marc Rosset - c'était en finale olympique - Hlasek avait surmonté l'obstacle représenté par Arrese. Comme Rosset, l'an passé à Monte-Carlo, Hlasek a échoué contre Corretja (20 ans), qui avait sauvé trois balles de match contre le Genevois en France.

Les quarts de finale ont donc signifié la fin du parcours du Zurichois. Mais aussi pour le tenant du titre et tête de série numéro 1, le Suédois Stefan Edberg évincé par le Péruvien Jaime Yzaga (6-4 6-2).

RÉSULTATS

Simple messieurs. Quarts de finale: Corretja (Esp) bat Hlasek (S) 6-3 6-2. Yzaga (Per) bat Edberg (Su-1) 6-4 6-2. Bruguera (Esp-3) bat Costa (Esp-5) 3-6 6-2 6-4. Muster (Aut-4) bat Lendl (EU-6) 2-6 6-3 6-0. (si)

Championnat suisse interclubs: ça démarre!

TCC: huit équipes

34.000: c'est le nombre de joueurs qui seront, dès aujourd'hui, engagés en championnat suisse interclubs. Seule équipe de Ligue nationale B, la formation masculine du TC Mail NE n'aura comme autre but que celui de se maintenir.

Evoluant sans joueur étranger - «Il faut compter 15.000 francs» commente Willy Bregnard - le Mail n'a que peu de chances de s'immiscer dans la course aux premières places.

Du côté du TC La Chaux-de-Fonds, qui aligne huit équipes, l'objectif avoué des deux équipes de première ligue (dames et messieurs) sera de participer aux finales de promotion en LNC. «Mais il ne faut pas se leurrer, clame Jean-Michel Landert. Une promotion en LNC appartient au domaine de l'utopie. C'est surtout au niveau inférieur que nous ferons de bons résultats. Et nous privilégions tout

particulièrement l'intégration des juniors.» Un bon point pour le TCC!

Ce seront en tout cinquante équipes neuchâteloises qui prendront part à ces interclubs 1994.

NEUCHÂTELOIS REPRÉSENTÉS

Mail NE: LNC M, 1L D, 2L M, 2L JS M, 3L JS M.
La Chaux-de-Fonds: 1L M, 1L D, 1L S M, 2L M, 2L D, 2L JS M, 3L M, 3L JS M.
Cadolles NE: 1L M, 1L JS M, 2L D, 3L M.
St-Aubin: 2L M, 3L M.
Couvét: 2L M, 3L M.
Le Landeron: 2L M, 2L D, 3L JS M.
Peseux: 2L M, 2L JS M, 3L M, 3L D.
Cortaillod: 2L D, 3L M, 3L JS M.
Le Locle: 2L D, 2L S M, 3L M.
Marin: 2L D, 3L M, 3L D, 3L JS M.
Val-de-Ruz: 3L M, *L D.
Fleurier: 3L M, 3L JS M.
Vignoble: 3L M.
Cressier-Cornaux: 3L JS M.
JS = jeunes seniors, S = seniors, M = messieurs, D = dames. R.T.

● SAMEDI

TSR
12.15 Football. En route pour la World Cup 94.
13.05 Formule 1. Grand Prix de Saint-Marin (essais).
22.45 Fans de sport
TSI (chaîne sportive)
16.55 Basketball. FR Olympic - Bellinzona.
DRS
00.05 Sport actuel.
TSI
12.30 Mezzogiorno di sport.
23.30 Sabato allo stadio.
TF1
20.25 Formule 1.
00.20 Formule 1.
00.55 Formule foot.
France 2
09.10 Sur les pistes.
09.15 Grands galops.
15.15 Tiercé.
15.30 Terre de foot.
17.00 Football. Rennes - Nancy.
France 3
07.30 L'heure du golf.
09.30 Magazine olympique.
10.00 Rencontres à XV.
20.35 Tout le sport.
M6
19.15 Turbo.
ARD
17.30 Sportschau.
19.10 Sportschau.
ZDF
14.00 Tennis. Tournoi de Hambourg.
22.45 Das aktuelle Sport-Studio.
SWF
15.00 Sport 3 extra.

TV-SPORTS

RAI
14.45 Sabato sport.
TVE
13.00 Cyclisme. Vuelta.
15.30 Cyclisme. Vuelta.
01.00 Cyclisme. Vuelta.
RTP
20.00 Desporto.
Eurosport
09.00 International motorsport.
10.00 Tennis.
12.00 Boxe.
13.00 Formule 1.
14.00 Tennis.
16.00 Hockey sur glace. CM: République tchèque - Norvège.
19.00 Basketball. Racing PSG - Antibes et Pau-Orthez - Limoges.
22.00 Formule 1.
23.00 Cyclisme.
23.30 Hockey sur glace. CM: USA - Suède.
01.00 Tennis.
● DIMANCHE
TSR
13.55 Formule 1. Grand Prix de Saint-Marin.
18.25 Fans de sport.
DRS
13.05 Sport actuel.
16.15 Sport.
18.30 Sportpanorama.
TSI
12.30 Mezzogiorno di sport.
19.15 La domenica sportiva.
TF1
10.25 Auto-moto.
11.05 Téléfoot.
13.20 Formule 1. Grand Prix de Saint-Marin.
France 2
18.15 Stade 2.
02.40 Stade 2.
France 3
14.55 Sport dimanche.
15.05 Tiercé.
15.30 Rugby. Bègle-Bordeaux - Stade Toulousain.
17.00 Cyclisme. Vuelta.
11.00 Turbo.
20.35 Sport 6.
01.10 Sport 6.
ARD
16.00 Sport extra.
18.10 Sportschau.
19.50 Sportschau-Telegramm.
ZDF
11.20 Sport extra.
14.00 Tennis. Tournoi de Hambourg.
22.10 Sport am Sonntag.
SWF
21.45 Sport.
RAI
18.10 90° minuto.
22.25 La domenica sportiva.
TVE
13.00 Cyclisme. Vuelta.
01.00 Cyclisme. Vuelta.
RTP
20.00 Desporto.
Eurosport
09.00 Motors.
09.30 Formule 1.
10.00 Tennis.
12.00 Boxe.
13.30 Formule 1.
16.00 Hockey sur glace. CM: Italie - Autriche.
18.30 Tennis.
20.30 Cyclisme.
21.00 Hockey sur glace.
22.00 Formule 1.
00.00 Tennis.

LA PREUVE PAR SEPT

Une bouffée d'oxygène

Or donc, ce génie des temps modernes qu'est Graeme Obree dérange. Il dérange les pontes de l'UCI qui se réuniront tout prochainement et tout spécialement pour interdire le vélo de l'Écossais et la position que ce dernier adopte lorsqu'il l'enfourche.

Franchement, on croit rêver. De quel droit les grands manitous de la petite reine usent-ils pour hésiter à homologuer ce qui constitue un authentique et superbe exploit sportif? Ils s'appuient simplement sur un des articles des règlements qui stipule que la machine du compétiteur doit être fiable, commercialisable et utilisée par l'ensemble des pratiquants du cyclisme... Allez donc demander aux héros du peloton de pédaler à l'aide d'un tambour de machine à laver, eux qui se produisent sur des bicyclettes de plus en plus sophistiquées, désormais équipées de suspension.

Non, Graeme Obree dérange parce qu'il a révolutionné le record de l'heure. «Il faut redonner à ce record ses vraies lettres de noblesse, permettre aux grands champions que le grand public connaît de devenir recordmen de l'heure en fonction de leurs qualités physiques et pas

seulement du matériel» a déclaré un certain Daniel Baar. Le hic, c'est que lesdits grands champions ne veulent pas - n'osent pas... - entendre parler de cet effort bien spécifique.

Graeme Obree, lui, n'en a cure. Persuadé que la caravane passe tandis que les chiens aboient, il continuera de dévorer ses sandwiches et de les arroser de bière. Ce qui ne l'empêchera sans doute pas d'approcher un jour la barrière mythique des 55 km, sur sa révolutionnaire machine.

A y regarder de plus près, l'attitude des dirigeants de l'UCI n'a rien de particulier. Elle colle à tous points de vue à notre société actuelle, qui s'offusque dès que l'un des siens sort des sentiers battus, là où tout ce qui n'est pas obligatoire est interdit.

Pas de doute: Graeme Obree est un des plus beaux fleurons de notre génération. Et quiconque se sent un tant soit peu «différent» - marginalisé... - se retrouve en lui.

Quelle bouffée d'oxygène en ce monde de magouille, de compromis, de corruption...

Jean-François BERDAT



EXPOSITION MERCEDES-BENZ

Dans un nouveau cadre, venez apprécier le confort Mercedes, sa dynamique, sa sécurité et sa longévité

Samedi 30 avril 1994 de 10 à 20 heures

Dimanche 1er mai 1994 de 10 à 19 heures



C'est avec plaisir que nous partagerons le verre de l'amitié
Une tente gonflable réjouira vos enfants
Animation musicale par M. Claude Bailloids



GARAGE P. RUCKSTUHL SA

Fritz-Courvoisier 54 - Tél. 039/28 44 44 - La Chaux-de-Fonds

132-12395

AVIS OFFICIEL

LA REPUBLIQUE ET
CANTON DE NEUCHÂTEL

cherche

POUR LE DÉPARTEMENT
DE LA GESTION
DU TERRITOIRE

**Un(e) employé(e)
d'administration**

pour le Service de l'aménagement du territoire à Neuchâtel-Serrières, suite à la démission de la titulaire.

Tâches:

- réception;
- permanence téléphonique;
- travaux divers de dactylographie et de classement.

Exigences:

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent;
- excellente dactylographie;
- facilité de contact;
- maîtrise du traitement de texte.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: 1er juin 1994 ou pour date à convenir.

Délai de postulation: 11 mai 1994.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.

28-119

**L'annonce,
reflet vivant du marché**

OFFRES D'EMPLOI

Entreprise de services cherche

REPRÉSENTANT(E)

Bonnes possibilités de gains.

Les intéressés adresseront les documents usuels et leur curriculum vitae à: case postale 7138, 2500 Bienne 7. 6-538304

Notre avenir nous passionne

Nous avons été mandatés par une manufacture de montres haut de gamme, pour rechercher leur futur:

responsable du contrôle qualité
responsable de l'acceptation de l'ensemble de l'habillement.

Profil:

- formation d'horloger ou technicien;
 - expérience dans le contrôle final et/ou dans l'assemblage de pièces compliquées;
 - contact avec les fournisseurs, etc.
- Prenez rendez-vous avec **Gérard FORINO** pour une entrevue en toute discrétion.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK *
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04



OFFICE DES POURSUITES NEUCHÂTEL

**Enchères publiques de
4 studios en propriétés par
étages (PPE) à Neuchâtel**

Le mercredi 1er juin 1994, à Neuchâtel, Service des ponts et chaussées, rue Pourtalès 13 (salle 203, 2e étage), l'Office des poursuites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en premier rang, des 4 parts de propriétés par étages suivantes, appartenant à M. Martial Nivelaz, à Poliez-Pittet, savoir:

Cadastre de Neuchâtel

à 8 heures:

Parcelle 11 509/D, plan folio 2, Les Chavannes, PPE: copropriétaire du 1424 pour 104/1000 avec droits spéciaux sur 1 appartement comprenant: 2e, nord, 1 chambre, 1 laboratoire, 1 salle de bains-W.-C. de 49 m².
Estimation officielle (1993) Fr. 118 000.-

à 9 heures:

Parcelles 11 510/E, plan folio 2, Les Chavannes, PPE: copropriétaire du 1424 pour 92/1000 avec droits spéciaux sur 1 appartement comprenant: 2e, sud, 1 chambre, 1 laboratoire, 1 salle de bains-W.-C. de 43 m².
Estimation officielle (1993) Fr. 104 000.-

à 10 heures:

Parcelle 11 511/F, plan folio 2, Les Chavannes, PPE: copropriétaire du 1424 pour 107/1000 avec droits spéciaux sur 1 appartement comprenant: 3e, nord, 1 chambre, 1 laboratoire, 1 salle de bains-W.-C. de 50 m².
Estimation officielle (1993) Fr. 120 000.-

à 11 heures:

Parcelle 11 512/G, plan folio 2, Les Chavannes, PPE: copropriétaire du 1424 pour 85/1000 avec droits spéciaux sur 1 appartement comprenant: 3e, sud, 1 chambre, 1 laboratoire, 1 salle de bains-W.-C., 1 réduit de 40 m².
Estimation officielle (1993) Fr. 109 000.-
Estimation cadastrale (1990) 11 509/D Fr. 135 000.-
11 510/E Fr. 119 000.-
11 511/F Fr. 138 000.-
11 512/G Fr. 116 000.-

Parcelle de base: article 1424, plan folio 2, Les Chavannes, magasin habitation de 113 m² divisée en 8 copropriétés.

Assurance incendie: (1993) Fr. 1 120 900.-

Situation de l'immeuble: rue des Chavannes 8, à Neuchâtel.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée, après trois criées en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits du Registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 19 avril 1994.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait du Registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs à la loi sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les unités d'étages mises en vente pourront être visitées sur rendez-vous préalable.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, J.-M. Quinche, ☎ 038/22 32 34.

Neuchâtel, le 30 avril 1994.

Office des poursuites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

28-122

OFFRES D'EMPLOI

ABS intérim S.A.
Tél. 022 734 35 36

Genève

et ses environs offrent à l'heure actuelle de nombreux postes d'

**horlogers (ères)
rhabilleurs (euses)
bijoutiers (ères)
sertisseurs (euses)
polisseurs très qual.
micromécaniciens
microélectroniciens
mécaniciens CNC**

Adressez votre dossier complet à ABS intérim S.A., M. Zurcher, 93, rue de la Servette, 1202 Genève. 14-100/4x4

In Coiffure Christine
cherche pour compléter son équipe

COIFFEUSE

à mi-temps ou plus. Avec CFC dames et messieurs. Capable de travailler seule. Faire offre par écrit avec curriculum vitae. Stand 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. 132-511262

Si la santé, le bien-être et la liberté vous intéressent, nous cherchons:

des hôteses et des hôtes

Séance d'information samedi 30 avril à 14 h 30, Restaurant Le Terroir, rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds
Pour renseignements: ☎ 077/23 19 70 22-529349

Publicité intensive, Publicité par annonces

OFFRES D'EMPLOI

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

**polisseur /
préparateur qualifié
avec expérience**

Salaire en rapport.

Faire offre à:

DONZÉ-BAUME SA, Boîtes de montres
2724 Les Breuleux, ☎ 039/54 13 73

14-8012

Votre personnalité de professionnel du marketing et de la vente de produits techniques vous a-t-elle préparé à prendre des responsabilités managériales?

Notre société, une entreprise de 50 collaborateurs, développe depuis bientôt 50 ans un know-how mondialement reconnu et occupe une place de leader sur le marché des appareils de mesure électroniques spéciaux. Afin de renforcer nos activités de marketing nous recherchons notre

DIRECTEUR DU MARKETING ET DES VENTES

Membre de la direction

Les exigences de nos clients ainsi que la diversité et la complexité technique de nos produits, définissent le profil de notre nouveau directeur de département, comme celui d'un réalisateur dont les tâches principales peuvent être résumées ainsi:

- diriger, développer et organiser les ventes de façon innovatrice, ciblée et efficace
- élaborer, planifier et mettre en oeuvre de façon conséquente la stratégie produits/marchés
- poursuivre le développement de la gamme actuelle sur la base d'études de marchés ciblées
- contrôler, stimuler, coordonner et adapter en permanence l'activité commerciale, en prenant personnellement en charge les grands comptes et les marchés d'avenir

La consolidation et l'extension de notre position sur le marché sont des buts, que vous ne pourrez atteindre qu'avec une solide formation, une bonne expérience technique et commerciale (comme ingénieur de ventes par exemple), valorisés par un talent d'organisateur et de manager. Le caractère international de nos activités exige par ailleurs la maîtrise de l'allemand et de l'anglais.

C'est avec plaisir que nous attendons votre candidature détaillée, adressée à notre direction.



WITSCHI electronic sa, Bahnhofstrasse 26, 3294 Büren a. d. Aare

06-539201444

Ecole d'ingénieurs Bienne

La division Mécanique Technique met au concours un poste à plein temps de

**Professeur en Technique
des commandes**

Date d'entrée en fonctions: automne 1994.

Le poste à repourvoir porte sur l'enseignement de la technique des commandes dans le domaine de la construction de machines, l'organisation et la réalisation d'exercices dans un laboratoire moderne et en plus la surveillance de la branche à option et des travaux de diplômes. Une bonne collaboration avec l'industrie et un perfectionnement permanent sont très importants.

Le candidat de langue maternelle française ou allemande devrait être à même d'enseigner dans les deux langues.

Les candidats porteurs d'un titre d'ingénieur EPF, ETS ou formation équivalente qui disposent de plusieurs années d'expérience pratique et qui sont attirés par l'enseignement sont invités à demander les documents nécessaires au secrétariat de l'Ecole d'ingénieurs Bienne, fbg du Lac 103, 2501 Bienne, tél. 032 273 202, et d'adresser leur postulation à la direction jusqu'au 25 mai 1994.

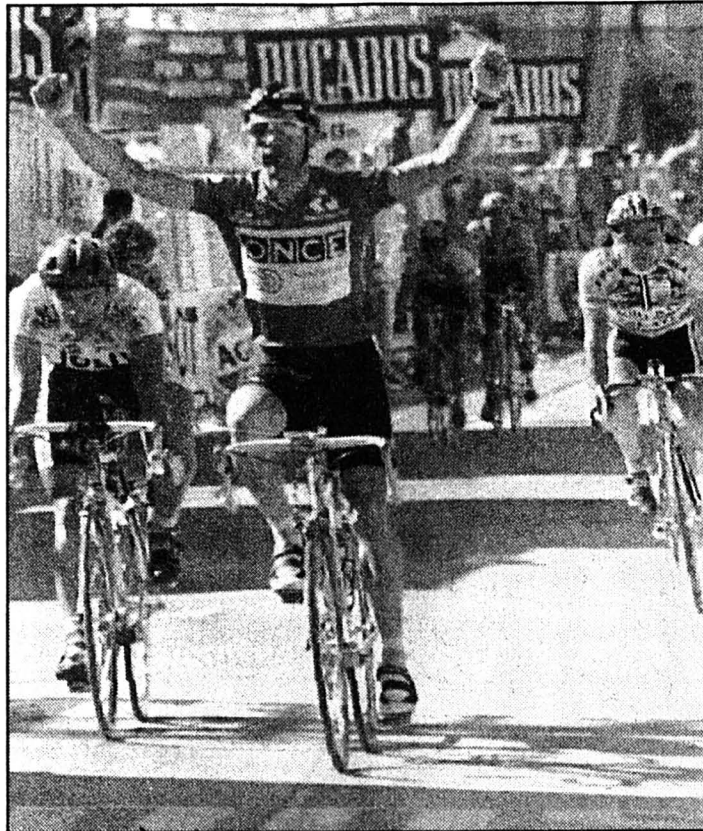
Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Schwab, préposé de la division Mécanique Technique (Tél. 032 273 248).

05-7722-234x4

Cyclisme - Vuelta: Laurent Jalabert signe une nouvelle victoire au sprint

Jamais deux sans trois

Le Français Laurent Jalabert (25 ans et demi) a remporté la cinquième étape de la Vuelta, Cordoue - Grenade (167 km). Dans un sprint limpide, car le peloton a été tiré en longueur par quelques virages serrés dans le dernier kilomètre, le coéquipier de Zülle chez ONCE a battu l'Italien Endrio Leoni - celui-là même qui l'avait devancé la veille - et l'Espagnol Angel Edo.



Laurent Jalabert
Le Français lève les bras. Et de trois! (Keystone-EPA)

sur les arrivées au sprint et le classement par points de Jalabert.

Pour ce qui est des chances du Suisse, on en saura beaucoup plus aujourd'hui, à l'issue de la terrible étape dans la Cordillère bétique, menant sur les hauteurs de la Sierra Nevada, soit 24 km d'ascension finale pour aboutir à 2520 m d'altitude.

L'ENVIE

Depuis Salamanque, c'est l'étoile de Jalabert qui brille. Deuxième, il avait été propulsé sur la plus haute marche du podium après la disqualification

contestable de Baffi. Et voilà le Français quasi invincible, servi par une équipe qui enroule le gros braquet pour le manœuvrer dans la meilleure position possible et le protéger au mieux.

Mais hier, sous le soleil andalou de Grenade, Jalabert s'est débrouillé tout seul dans le dernier kilomètre. Deuxième du classement général, il apparaît sur tous les tableaux. Et rien ne dit qu'il ne tente pas de profiter de sa bonne forme pour rester placé au général, même après l'étape d'aujourd'hui, où Rominger devrait avoir envie de marquer les esprits. (si)

Classements

5e étape (Cordoue - Grenade, 166,9 km): 1. Jalabert (Fr) 4 h 24'10" (moy: 37,908 km/h), 12" bonif. 2. Leoni (It) 8". 3. Edo (Esp) 4". 4. Roscioli (It). 5. Fanelli (It). 6. Biasci (It). 7. Gonzalez Salvador (Esp). 8. Rominger (S). 9. Skibby (Dan). 10. Calcaterra (It) tous m.t. Puis les autres Suisses: 20. Zülle. 22. Meier. 58. Müller, tous m.t.

Général: 1. Rominger (S) 21 h 39'38". 2. Jalabert (Fr) à 13". 3. Mauri (Esp) à 28". 4. Zülle (S) à 29". 5. Pierobon (It) à 36". 6. Alonso (Esp) à 37". 7. Olano (Esp) à 38". 8. Hodge (Aus) m.t. 9. Montoya (Esp) à 42". 10. Delgado (Esp) à 43". Puis les autres Suisses: 26. Müller à 1'10". 117. Meier à 1'56".

«Prologue» du TdR - Le GP du canton d'Argovie, demain à Gippingen, figure comme l'ouverture du Tour de Romandie, qui débute deux jours plus tard. Les engagés sont les mêmes, dans les grandes lignes. Cette 31e édition réunira une centaine de concurrents, dont Gianni Bugno, qui avait devancé Claudio Chiappucci, Prudencio Indurain et Pascal Richard l'an passé. Miguel Indurain sera également de la partie. (si)

Boccia

Au Patinage

Demain au Boccia-drome du patinage, le Boccia-Club Montagnards de La Chaux-de-Fonds organise le Grand Prix de la Métropole horlogère - Memorial D. Carminati.

C'est sous le contrôle de la Fédération suisse de boccia que ce tournoi se disputera. Dès 9 h, la compétition débutera avec la participation d'amateurs venus de Fribourg, Neuchâtel, Berne, Soleure, Zurich, Vaud et d'Italie.

Dès 15 h sont programmés les quarts de finale. Enfin, la finale est fixée à 17 h 30.

Le tirage au sort a été effectué selon les directives de la CNAC de notre région, soit G. Ravera (président cantonal), E. Mazzoleni (responsable technique) et D. Rizzo, S. Barbieri et S. Galvan.

Un pavillon des prix, d'un montant total de 1000 francs, et des médailles d'or récompenseront les huit premiers du classement général. (sp)

Laurent Jalabert signe ainsi son troisième succès en cinq étapes. Pour peu (deuxième la veille), c'eût été sa quatrième victoire d'étape consécutive. Le voici lancé sur la voie du succès et Manolo Saiz, le directeur sportif de ONCE, tranquilisé.

Car si le Suisse Alex Zülle ne devait pas remplir les espoirs placés en lui pour le général, l'équipe ibérique pourra tout miser

Judo - Championnats régionaux à Auvernier

200 judokas attendus

Les meilleurs judokas de Suisse romande seront au rendez-vous des championnats régionaux, organisés à Auvernier par le JC Peseux, demain dès 9 h. La Suisse «judolistique» est divisée en quatre régions, dont la première comprend la majorité des cantons romands, à l'exception du Jura et du Jura bernois. Dans chacune de ces régions, un championnat est organisé, afin de sélectionner les quatre meilleurs combattants de chaque catégorie pour les championnats suisses.

Demain, ce sont donc pas moins de 200 sportifs qui sont attendus à Auvernier, afin d'obtenir leur billet pour la finale des CSI. Dans ce lot, il faut attendre des performances particulières des Neuchâtelois engagés, lesquels auront certainement à cœur de

participer aux CSI, les 28 et 29 mai prochain. Des finales qui se dérouleront également sur terre neuchâteloise, puisqu'organisées par l'Association neuchâteloise de judo dans la salle du Communal, au Locle.

Il est à signaler que l'an dernier, quatre Neuchâtelois avaient obtenu leur qualification pour les CSI de Lugano, quatre sélections qui avaient rapporté un titre et deux médailles de bronze. Il y a fort à parier que les judokas du canton chercheront à améliorer leurs performances cette année.

Les premières indications quant aux prétentions des Neuchâtelois se présenteront demain dès 9 h à Auvernier. Nous ne pouvons que conseiller au public d'aller suivre ces joutes, afin de retrouver les meilleurs en mai, au Locle.

Lors de la dernière séance de préparation, les différents responsables des départements du comité d'organisation étaient tous très optimistes quant à l'état d'avancement des travaux. Organisé de façon à frapper les mémoires des combattants présents, ce championnat est un gage de dynamisme d'une association qui regroupe onze clubs, écoles de judo issus de notre canton et dont le travail tout au long de l'année permet à quelque 1000 licenciés de s'entraîner avec un encadrement des plus compétents.

Il y a en effet de nombreux professeurs, entraîneurs et moniteurs diplômés dans le canton de Neuchâtel et tous veulent leur travail à un épanouissement sain et efficace des sportifs qui leur sont confiés, à commencer par les enfants. (ld)

Course à pied - Bientôt le Tour de Corcelles

Boucle mouvementée

La FSG Corcelles-Cormondrèche organise la 51e édition de son Tour de Corcelles, dimanche prochain 8 mai. Il s'agira de la quatrième manche du championnat cantonal des «Courses neuchâteloises».

Une course pour toutes les catégories, longue de 750 m à 8,7 km. Le premier départ est prévu à 8 h 50, donné aux écolières A (nées en 1981 et 1982). Sept autres suivront.

Puis, à 11 h, ce sera au tour des dames, seniors, vétérans I et II, qui auront à fouler, par deux fois, une boucle très mouvementée alliant routes et chemins de forêt. Nul doute que cette course sera à nouveau très disputée, et il faut y souhaiter la meilleure concurrence possible, entre deux étapes du Tour du canton. A ce propos, l'étape du

18 mai, à La Sagne, comptera comme cinquième manche du championnat en cours.

Vestiaires à la halle de gymnastique. Inscriptions tardives jusqu'à 30 minutes avant le départ concerné. Pour de plus amples renseignements: tél. (038) 42 29 04.

CLASSEMENTS INTERMÉDIAIRES

- Dames: 1. Jakob (Cormondrèche).
- Dames-vétérans: 1. Wyss (La Chaux-de-Fonds).
- Dames-juniors: 1. Lauenstein (Cormondrèche).
- Hommes: 1. Stauffer (Peseux).
- Vétérans 1: 1. Rosat (La Brévine).
- Vétérans 2: 1. Hirschi (Vilars) et Juncker (Boudry).
- Juniors: 1. Ducommun (Areuse) et Ferreira (La Chaux-de-Fonds). (af)

PMUR	CHEVAL	POIDS	CORDE	JOCKEY	ENTRAÎNEUR	COTE	PERF.	NOTRE OPINION	
<p>Demain à Longchamp, Prix Rieussec, (plat handicap), réunion I, 6e course, 3100 mètres, départ 16 h 45</p> <p>Cette rubrique vous est offerte par les dépositaires locaux du PMU:</p> <p>RESTAURANT CORTINA Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039 269 335</p> <p>RESTAURANT DU CLOS-DE-SERRIÈRES Salle des turfistes Clos-de-Serrières 2 2003 Neuchâtel Tél: 038 313 498</p> <p>PUB LA CRAVACHE Rte de Neuchâtel 3a 2053 Cernier Tél: 038 532 298</p>	1	Balabac	58	6	M. Boutin	G. Mikhalides	26/1	3p0p(93)	<p>9 on a souvent chuchotté au sujet de ce qu'il a fait l'an passé, il devrait une fois nous donner raison.</p> <p>10 Il vient de prouver qu'il a retrouvé une bonne partie de ses moyens.</p> <p>2 Malgré la surcharge (2kg) il trouve encore une tâche à sa portée.</p> <p>12 Trouve des conditions intéressantes et semble progresser de course en course.</p> <p>6 Il peut s'illustrer dans ce lot, lui qui revient de l'obstacle; véritable stayer.</p> <p>18 Bien qu'il reste sur un succès, il se présentera avec des ambitions sous le bottom weight.</p> <p>8 Il alterne le plat et l'obstacle, sa sixième place laisse augurer d'autres accès.</p> <p>4 A fait une rentrée en demi-teinte lors de laquelle sa fin de course fut remarquable.</p> <p>LES REMPLAÇANTS: 1 Ancien bon cheval de tiercé. S'il retrouve une partie de ses moyens, il est capable de pimenter les rapports.</p> <p>14 On ne peut plus régulier, ce provincial a un avantage de «20 livres» sur Cascassi. Pourquoi pas?</p>
	2	Sharp-Imposter	58	18	D. Boeuf	P. Loth	7/1	1p5p6p	
	3	Cascassi	57	16	J. Boisnard	H. Pantall	17/1	1p5p2p	
	4	Proud-Master	56	9	J. Chouteau	E. Leenders	19/1	0p(93)4p	
	5	Angel-Wing	55	13	O. Peslier	L. Boulard	20/1	0p0p4p	
	6	Dabistan	55	7	P. Sogorb	E. Louessard	14/1	7p4pa0	
	7	River-Mill	54,5	4	T. Jarnet	N. Croutte	26/1	4p2p5p	
	8	Bitwood	54,5	5	G. Mossé	J. Lesbordes	13/1	6pAo5o	
	9	Korogho	53	1	M. De Smyter	E. Castella	5/1	6p0p7p	
	10	Persian-Combat	53	14	A. Junk	J. Crouin	8/1	1p9p(93)	
	11	Special-Price	53	11	B. Moreau	G.-E. Mikhalides	25/1	0p9p(93)	
	12	Kuang-Lien	52,5	3	B. Marchand	J.-P. Delaporte	10/1	2p3p7p	
	13	Fulgina	51,5	12	N. Jeanpierre	F. Doumen	18/1	5p7p3p	
	14	Estèphe-du-Moulin	51	8	O. Benoist	J. Damble	30/1	2p2p(93)	
	15	Il-Famoso	51	10	T. Blaise	B. Secly	43/1	0p5p(93)	
	16	El-Ombre	50,5	17	W. Messina	P. Menande	19/1	3p9p1p	
	17	Denizli	49	15	S. Coffigny	D. Mercier	15/1	5p5p0p	
	18	Vengador	47	2	A. Sanglard	G. Philippeau	14/1	1p3p5p	

IMPAR-PRONO
9*
10*
2*
12
6
18
8
4
*BASES

COUP DE POKER
18
AU 2/4
9-2

AU TIERCÉ
POUR 16 FRANCS
9-10-X

IMPAR-SURPRISE
2
5
11
7
9
15
10
1

L'invité du mois - Pascal Richard, cycliste professionnel et vainqueur du Tour de Romandie 1993

«Tout ou rien!»

Mon petit monde... - Si Tony Rominger est accompagné de son épouse et de sa fille à chaque course, ce n'est pas le cas de Pascal Richard. «Le cyclisme, ce n'est pas le truc de Claudia, explique l'Aiglon. Elle était présente lors du dernier Tour de Romandie, mais uniquement parce que la course se déroulait dans la région. Et je n'éprouve pas le besoin de sentir sa présence au bord de la route. Quand je roule, je suis dans mon petit monde à moi...» (rt)

FICHE SIGNALÉTIQUE



Nom: Richard.
Prénom: Pascal.
Date de naissance: 16 mars 1964.
Etat civil: marié à Claudia, père de Roxanne (7 ans) et Morgane (4 ans).
Domicile: Aigle.
Taille: 177 cm.
Poids: 68 kg.
Profession: cycliste professionnel (depuis 1986). Formation de dessinateur-architecte.
Pratique le cyclisme depuis: 1977 (au VC Orbe, club où il est toujours licencié).
Palmarès: en cyclocross: champion du monde (88), vice-champion du monde (86), onze victoires internationales, triple champion suisse (86, 87 et 89); sur route: vainqueur d'une étape du Tour de France (89, Gap-Briançon), du Tour de Romandie (93) et du Tour de Lombardie (93), deuxième du Tour de Lombardie (90) et du Tour de Suisse (91), double champion suisse (89, 93), triple champion suisse de la montagne (86, 87, 89).
Autres sports pratiqués: le footing, la natation, la musculation - «Dans le cadre de ma préparation» - et le ski alpin.
Hobbies: la famille et l'architecture. «De temps en temps, il me vient des lubies, et je me mets à ma planche à dessin...»
Sportif préféré: «Franz Beckenbauer et Bernhard Russi, des personnes qui savent se vendre et gérer leur carrière. Et Miguel Indurain pour son calme, sa sagesse et sa discrétion. C'est un champion énorme, mais personne ne le connaît vraiment.»
Sportive préférée: Vreni Schneider. «Elle accomplit une carrière impressionnante...»
Qualité première: «La franchise. Et c'est aussi mon défaut. Je n'arrive pas à me retenir. Et je ne pense pas toujours aux conséquences de mes propos. D'où, parfois, certains problèmes. Comme au récent Paris-Nice avec Tony Rominger...»
Défait premier: lire ci-dessus.
Plats préférés: les plats italiens, «pour leur saveur et leur simplicité».
Boisson préférée: la bière.

L'an dernier, il entrait dans l'histoire en devenant le premier Romand à s'imposer au Tour de Romandie. Urbigène d'origine, mais aujourd'hui établi à Aigle, Pascal Richard prenait ainsi sa revanche sur une année 1992 catastrophique. Et à 30 ans - il les a fêtés le 16 mars dernier -, rien ne dit qu'il s'arrêtera en si bon chemin. Ce sera tout... ou rien!

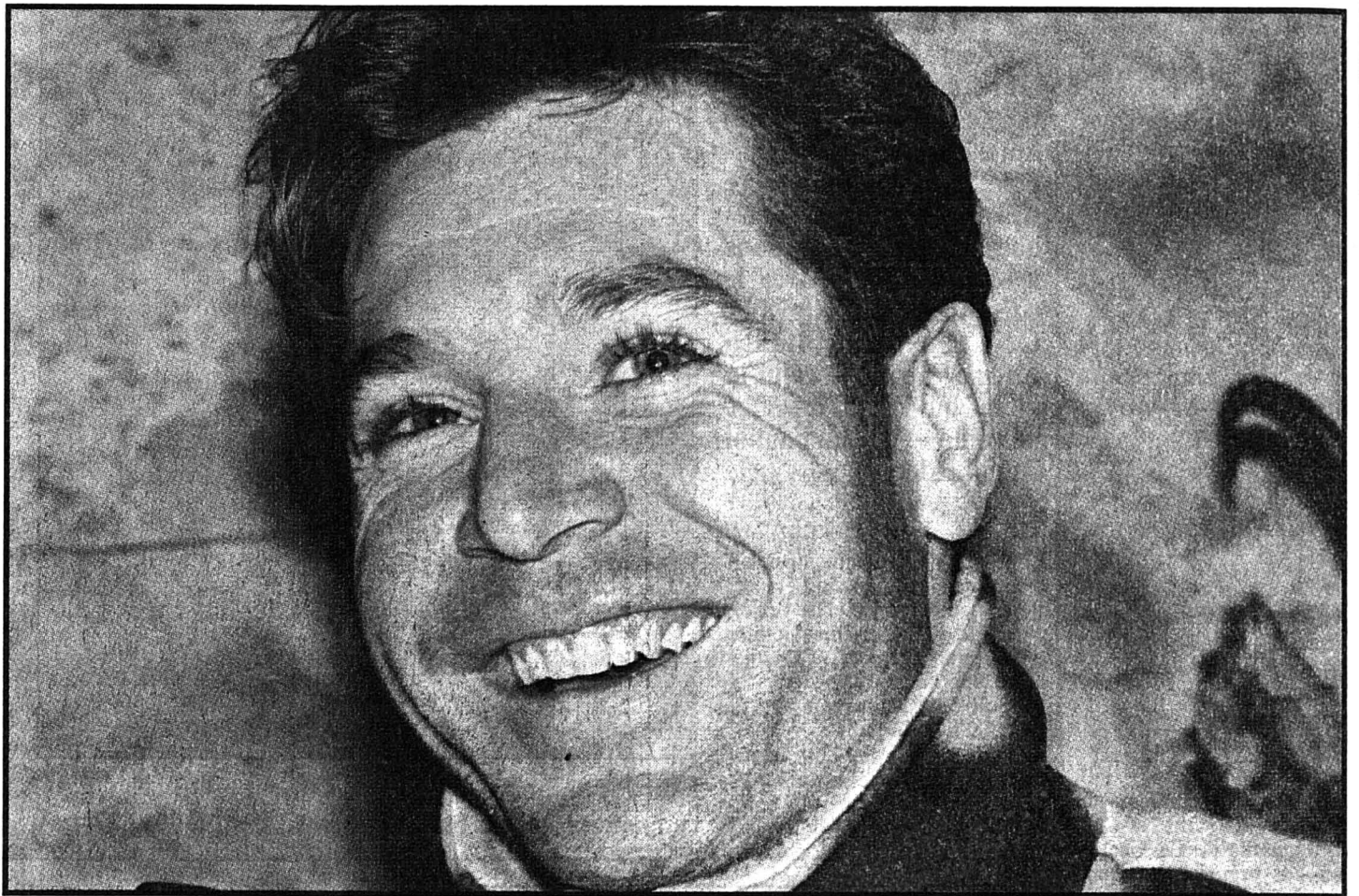
Par
 Renaud TSCHOUMY

- Pascal Richard, quel regard portez-vous sur votre carrière?

- On se dit toujours qu'on aurait pu faire mieux. Mais le principal, c'est de donner le maximum de soi-même, en toute occasion. Et cela, je l'ai toujours fait. Je n'y reviens donc pas. Cela dit, il va de soi que l'on peut toujours progresser. Pour ma part, je suis à l'aise partout: je roule bien, je grimpe bien et je me défends contre la montre. J'ai donc toutes les raisons de me satisfaire de mon actuel quinzième rang mondial. Il y a plus de coureurs derrière moi que devant!

- En 1992, vous vous êtes expatrié en Italie. Mais vous avez connu une saison catastrophique...

- J'avais reçu une offre alléchante de Festina. Et comme ce n'est pas en Suisse que l'on gagne bien sa vie, je suis allé chercher l'argent ailleurs. Mais l'équipe a connu d'énormes problèmes. Je me suis fait avoir. Et cette plaie restera toujours ouverte. Si l'on considère une carrière d'une dizaine d'années, une saison représente 10%. C'est énorme. Mais j'ai fait un trait. En 1993, Ariostea m'a donné la possibilité d'exercer mon métier correctement, et les résultats ont suivi (réd: victoire au Tour de Romandie et au Tour de Lombardie). Et cette année, chez



Pascal Richard

«Chaque victoire compte, quelle qu'en soit son importance...»

(photos Lafargue)

GB-MG, les choses suivent gentiment leur cours...

- Le fait d'avoir cumulé cyclocross et route n'a-t-il pas freiné votre ascension?

- Oui et non. Oui, parce qu'à haut niveau, il est impossible de cumuler les deux. Non, parce qu'il ne faut pas oublier que j'étais un spécialiste du cyclocross avant de devenir un routier. J'ai été numéro un mondial pendant cinq ans, j'ai été champion du monde, vice-champion du monde, bref: j'ai prouvé mes qualités. Tout le monde a dit de Laurent Dufaux que, contrairement à moi, il avait connu une ascension fulgurante. Mais on ne peut pas comparer nos deux carrières.

- Avez-vous un meilleur souvenir particulier?

- J'en ai tellement... Toutes les victoires, petites ou grandes, apportent leur lot d'émotions. On me parle du Tour de Romandie 93, de mon étape du Tour de France 89, mais j'éprouve autant de fierté à m'imposer au Grand Prix «La Liberté», par exemple. L'effort et l'état d'esprit sont identiques, ce sont les retombées qui sont différentes. Et puis, je suis un coureur professionnel avant d'être un coureur romand. Ma victoire au TdR 93 m'a procuré un immense plaisir, cela va de soi. Mais ni plus, ni moins que le Tour de Lombardie. Je ne suis pas plus motivé «chez moi» qu'à l'étranger. Quand je gagne, je suis content d'avoir gagné. Mais pas d'avoir précisément gagné telle ou telle course.

- Vous êtes-vous souvent dit que vous deviez être fou de pratiquer un sport tel que le cyclisme?

- Oh oui, souvent! A l'entraînement, surtout. Mais j'ai encore plus de respect pour tous ceux qui pratiquent ce sport par amour, passion ou masochisme. Car le cyclisme est un sport de «masos». Le mal de jambes est d'ailleurs le même pour des cyclo touristes que pour moi. Ce qui change, c'est la vitesse. Et puis, à mon niveau, tout passe par l'argent. Je gagne ma vie en pédalant, je subis des pressions, je reçois des louanges, j'encaisse des critiques... En résumé, je fais partie du système. Et quand je roule, je fais mon job, au contraire de ceux qui, en sortant de leur travail, montent sur leur

bicyclette. Ceux-là, je les admire vraiment. J'ai plus de déférence pour eux que pour moi, qui gagne bien - et même très bien - ma vie grâce au cyclisme.

- Votre motivation est-elle toujours restée la même?

- Non. Paul Köchli (réd: son directeur sportif chez Helvetia) me disait toujours: «S'il n'y a rien à gagner, tu lâches tout». Il avait raison. Par contre, chaque fois, ou presque, que j'ai vraiment voulu gagner, j'ai gagné. Je n'ai donc pas de juste milieu. Chez moi, c'est tout ou rien!

Notre petit doigt nous dit que ça pourrait bien être tout dans un proche avenir...

R.T.

Le cycliste suisse se vend bien à l'étranger. Mais pas en Suisse!

Nul n'est prophète...

Pascal Richard, Tony Rominger, Alex Zülle, noms auxquels on pourrait ajouter Laurent Dufaux ou Rolf Järmann: depuis quelques années, le cyclisme suisse a le vent en poupe. Mais il n'y a plus d'équipe professionnelle suisse, et le fossé entre Alémaniques et Romands s'accroît de plus en plus...

- Pascal, comment expliquez-vous le fait que tous les bons coureurs suisses se soient expatriés?

- Tout simplement parce qu'on ne sait pas garder ce qu'on a de bon en Suisse. A l'époque d'Helvetia et de Paul Köchli, les médias étaient très forts pour critiquer. Et après que l'aventure avait tourné court, tout le monde s'est mis à pleurer. Mais il était trop tard. C'est pourquoi ça ne me travaille pas. Je n'ai aucun regret.

- A quoi attribuez-vous la réussite de plusieurs cyclistes suisses?

- L'exemple numéro un, c'est bien entendu Rominger, qui a explosé il y a trois ans. Zülle l'a suivi peu après, et Dufaux arrive. Mais il serait faux de dire qu'il n'y avait rien avant. Je peux en dire quelque chose, puisque j'étais déjà dans le coup. Et des gars comme Zimmermann, Rüttimann ou même Winterberg ont évolué à très haut niveau.

- Les victoires de ces dernières

années sont-elles le fait d'une génération?

- Il est encore trop tôt pour le dire. Ce qui est certain, c'est que la réussite est le fait du coureur, et du coureur seul. Il ne faut pas oublier que le cyclisme est un sport égoïste. Il ne devient collectif qu'en course, au niveau tactique. Mais pas avant.

- La création d'une équipe suisse formée de toutes les têtes d'affiche actuelles entre-t-elle dans le domaine des choses réalisables?

- Non, ce ne serait pas viable. Tous les bons coureurs suisses que l'on vient d'évoquer se sont rendu compte qu'ils étaient nettement mieux à l'étranger qu'en Suisse. Et puis, il ne faut pas oublier que plusieurs d'entre eux sont plus proches de leur fin de carrière que de leur firmament. Il faut revoir le problème à la base, partir avec des jeunes et, éventuellement, placer l'un ou l'autre des champions dans l'encadrement.

- Ce qui vous tenterait?

- Je ne sais pas. Le métier de directeur sportif est exigeant, il demande beaucoup plus de présence que celui de coureur. Et j'ai d'autres choses en vue. Voir mes enfants grandir, par exemple...

- Revenons-en au cyclisme suisse. L'opposition notoire entre

le SRB (Schweizerische Rad Bund) et l'UCS (Union cycliste suisse) peut-elle expliquer l'absence d'équipe professionnelle suisse?

- Peut-être pas à ce point. Reste que vous soulevez un problème important. Et je suis contre une fusion. Le comportement des Suisses allemands, chauvins à l'extrême, est inacceptable. Je ne vois vraiment pas ce que nous irions faire avec eux. Ils veulent agir ainsi? En ne pensant qu'à eux? Qu'ils le fassent! Mais que nous, Romands, sachions au moins conserver nos acquis, comme le TdR. Battons-nous pour lui! Car si on le perd, c'est grave. Le problème, c'est qu'en Romandie, on manque de volonté. On est moins «pro» qu'en Suisse alémanique. Un autre exemple? Le fait que l'on ait créé une «Rominger Classic» en Valais. Je n'ai rien contre Tony, je l'estime beaucoup, mais je suis surpris de constater qu'en Suisse romande, on oublie Pascal Richard, vainqueur du Tour de Romandie 93. Ce n'est pas de la jalousie, mais un simple constat.

Moralité: nul n'est prophète en son pays. Que ce soit dans le concert du cyclisme international ou entre simples Confédérés...

R.T.

Richard se sent «bien, sans plus» avant le 48e TdR

Manque de repères

A quelques jours du 48e Tour de Romandie, Pascal Richard se dit en forme. Mais il ne ressent pas de pression particulière. Pas même celle d'avoir remporté l'édition 1993!

- Quel est votre état de forme à quelques jours du départ du Tour de Romandie 1994?

- Bien, même si ce n'est pas encore la grande forme. Si vous voulez, je suis satisfait, mais sans plus. Je manque encore de points de repère. Je n'ai pas encore gagné une course par étapes cette saison, même si j'ai bien marché à Paris-Nice. D'autre part, il me manque les classiques. Vous savez, on peut établir le meilleur programme d'entraînement qui soit sur papier, mais après, c'est une autre paire de manches. Ainsi, j'ai dû arrêter de rouler durant trois jours en raison de mon opération d'un ongle incarné, conséquence d'une irritation engendrée par de nouvelles chaussures. En soi, ce n'était pas trop grave, puisque l'intervention s'est faite sous anesthésie locale. Mais deux de ces trois jours étaient des jours de course. C'était embêtant. Enfin, si je suis «marqué» comme je l'ai été le week-end dernier à Fribourg (réd: victoire) et à Berne (réd: deuxième place), ce sera très dur.

- Pourtant, vous avez un titre à défendre...

- Non! Cela, c'est vous qui le dites. Mais dans mon esprit, je n'ai rien à défendre. Je suis un coureur offensif. J'ai toujours été du genre à attaquer, et non pas à rester sur la défensive. Maintenant, il va de soi que je pourrai calquer ma course sur certains autres coureurs qui n'ont pas caché leurs ambitions, comme Chiappucci ou Dufaux. Ce ne sera pas difficile pour moi de les suivre. Et puis, si certains de mes adversaires me prennent comme référence et me surveillent sans cesse, certains de mes coéquipiers pourront en profiter. Car je ne suis pas seul.

- Le fait de rouler en Romandie ne vous procure-t-il pas un surcroît de motivation?

- Non. Comme je l'ai déjà dit (réd: lire ci-dessus), je suis avant tout un coureur professionnel. Et je ne comprends pas que Laurent Dufaux puisse affirmer qu'il se sente plus fort sur les routes romandes. Ce n'est pas normal. Et je sais d'avance que le fait de rouler en Romandie ne me donnera pas 2% ou 3% de forces supplémentaires.

Mais de la force, Pascal Richard en possède suffisamment.

R.T.

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA BERNOIS

JURA

La Chaux-de-Fonds

Lemrich dépose son bilan

Victime des égarements de son ancien propriétaire, le financier Niklaus Hänggi, la fabrique de cadrons chaux-de-fonnière Lemrich et Cie S.A. a déposé son bilan hier. 68 employés restent sur le carreau.

Page 19

ESRN à Neuchâtel

Un «logo humain»

L'ESRN fête cette année ses 40 ans. Parmi la rafale de manifestations mises sur pied pour l'occasion, la palme de l'originalité va au projet de «logo humain» qui sera réalisé le vendredi 6 mai aux Jeunes-Rives. Plus de 2500 élèves regroupés pour former le sigle de l'ESRN. Digne du Guinness...

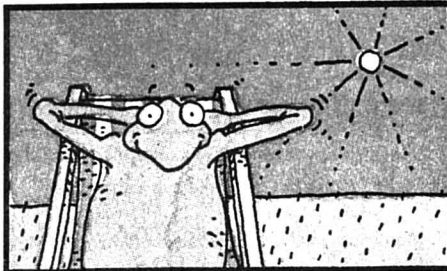
Page 23

Hôpital de Saint-Imier

On attend sur le canton...

Réunis en assemblée jeudi soir, les délégués du syndicat hospitalier ont approuvé les comptes 93 de l'établissement, qui bouclent sur une bonne «surprise». Mais en matière de construction par contre, la commission home-hôpital manifeste son impatience face au silence du canton.

Page 25



Météo:

Pour toute la Suisse: temps ensoleillé. Quelques formations de cumulus sur les reliefs.

Demain:

Bien ensoleillé et chaud. Plus nuageux à l'est dimanche, et averse isolées possibles.

Lac des Brenets
751,15 mLac de Neuchâtel
429,51 m

Fête à souhaiter samedi 30 avril 1994: ROSAMONDE



23°

8°

0°

Lever: 6 h 18
Coucher: 20 h 41Lever: 01 h
Coucher: 10 h 22

3500 m



L'Impartial

Neuchâtel: le président de la Confédération scelle la première pierre de l'OFS

Des idées aux actes

Le président de la Confédération Otto Stich n'a pas hésité hier à mettre la main au mortier à l'occasion de la pose de la première pierre du futur bâtiment de l'Office fédéral de la statistique. Un acte symbolique pour marquer la concrétisation de la plus grande opération de décentralisation de l'administration fédérale de tous les temps.



Otto Stich à Neuchâtel

Pour le président de la Confédération, l'acte d'hier avait valeur d'important symbole. (Impar-Galley)

Dès 1999, les quelque 700 collaborateurs de l'Office fédéral de la statistique disposeront à Neuchâtel de lieux de travail modernes. Hier, après avoir été reçu à l'Hôtel de Ville par le Conseil communal de Neuchâtel «in corpore» pour sa première visite officielle au chef-lieu, le président de la Confédération en personne a scellé la première pierre du futur bâtiment de 240 mètres de long et de 8 étages, dont deux enterrés, qui s'élèvera en est de la gare de Neuchâtel. Un bâtiment d'un coût de 130 millions de francs faisant la part belle à l'écologie, notamment à travers le stockage dans la roche de l'énergie re-

cueillie durant l'été grâce à des capteurs solaires et réutilisée pour chauffer les locaux en hiver.

Pour le président de la Confédération, l'acte d'hier avait valeur d'important symbole. Non seulement parce que l'on dépassait ainsi le stade des idées pour passer aux actes, mais aussi

parce que l'ensemble du projet de décentralisation se veut une manifestation de solidarité envers les minorités linguistiques et les régions économiquement désavantagées. «C'est là une des façons de véritablement concrétiser notre fédéralisme», a relevé le président Stich.

Avec les autres délocalisations en cours à Bienne, Granges,

Thoune et Givisiez, à terme, ce sont 10% des 12.000 postes que compte l'administration fédérale qui seront ainsi décentralisés à l'aube du 3e millénaire.

Outre la qualité de l'accueil montré par les autorités de la ville, Otto Stich a relevé que le choix de Neuchâtel avait aussi été dicté par la présence de l'Université ainsi que les bonnes

relations ferroviaires et routières... avec le reste de la Suisse. Un avis pas «entièrement» partagé par le président de la ville, Jean-Pierre Authier, à l'heure des discours de remerciements et de félicitations: «L'implantation de l'OFS à Neuchâtel représente un pont entre l'administration fédérale et une partie de ces confédérés qui, malgré les faibles distances, se sentent parfois en marge de notre Confédération, en matière routière par exemple». C. P.

Gorges du Seyon: «Niet» fédéral

La construction des tunnels et de la nouvelle route des gorges du Seyon n'est pas pour cette année. Le Conseil fédéral vient d'opposer une fin de non-recevoir à la demande de rendez-vous du Conseil d'Etat neuchâtelois qui entendait plaider pour un avancement des travaux, à ses frais si nécessaire, en attendant la manne fédérale.

Le gouvernement fédéral estime que le canton a déjà reçu beaucoup au chapitre des routes. Le projet des gorges n'est pas dans son programme de construction et les capacités financières de l'Etat fédéral ne le permettraient d'ailleurs pas, vient de faire savoir l'exécutif fédéral en invitant le gouvernement neuchâtelois à prendre un nouveau rendez-vous pour l'an prochain.

«Mais nous ne désespérons pas», a relevé hier le conseiller d'Etat Pierre Hirschy. «Nous avons immédiatement réécrit pour obtenir malgré tout un rendez-vous parce que nous estimons que le projet des gorges du Seyon dépasse largement la problématique de la seule construction mais touche à la relance économique de notre canton et au développement de son tissu industriel». Au vu des propos tenus hier par Otto Stich lors de la pose de la première pierre de l'Office fédéral de la statistique à Neuchâtel (lire l'article ci-contre), la vision des sept Sages semble quelque peu autre... (cp)

Carlo Malaguerra: «Berne nous tolérât, Neuchâtel nous accueille»

Renouveau de la politique statistique

«Berne nous a tolérés jusqu'ici, mais Neuchâtel nous accueille». Le directeur de l'Office fédéral de la statistique (OFS), Carlo Malaguerra, manifeste une impatience grandissante à l'idée d'intégrer ses nouveaux locaux. Ce sera l'occasion d'un renouveau de la politique statistique, notamment grâce aux échanges avec l'Université. Sitôt installé, l'OFS pourra se lancer dans le grand recensement de l'an 2000.

Que représente pour vous cette installation à Neuchâtel? D'abord le regroupement de tous les services de l'OFS en un seul lieu: à Berne, nous sommes disséminés dans dix bâtiments

éloignés. Une situation qui va à l'encontre de toute culture d'entreprise. Ensuite, c'est l'occasion d'une redéfinition du rôle et des objectifs de la statistique fédérale. Nous sommes, par exemple, en train de nous doter d'une conception générale de l'informatique. Enfin, nous attendons beaucoup de notre intégration dans les structures économiques, sociales et culturelles de Neuchâtel. Avec l'Université, nous avons déjà défini des axes de développement: enseignement, recherche, conseil, valorisation des résultats. Un conseil de direction commun gèrera cette collaboration, dont les autorités neuchâteloises ont rapidement et bien compris l'intérêt réciproque.

Qu'a représenté, pour l'OFS, le refus de l'EEE?

Un coup d'arrêt qui nous a laissé une grande amertume. En 1988, la Suisse était le seul pays non-membre de l'Union européenne à participer, comme observateur, aux travaux d'Eurostat. Aujourd'hui, nous tentons de suivre ses publications, en ignorant tout des travaux préparatoires. Nous gardons toutefois l'espoir qu'un accord bilatéral, dans le domaine statistique, pourra être négocié rapidement, pour mieux préparer les discussions générales avec Bruxelles et, à terme, l'adhésion de la Suisse à l'UE. Pour parler de transports ou de migrations, il faut des chiffres.

Quelles sont les grandes lacunes de la statistique suisse?

Elles sont nombreuses. On a longtemps privilégié les données économiques, au détriment du social. On connaît mal le phénomène de la «nouvelle pauvreté». Même en économie, on ne peut fournir un tableau performant des échanges industriels, de la production, de la consommation. Par ailleurs, les relevés actuels ne donnent pas une vision cohérente de l'état des sols, de l'eau, de la production de déchets.

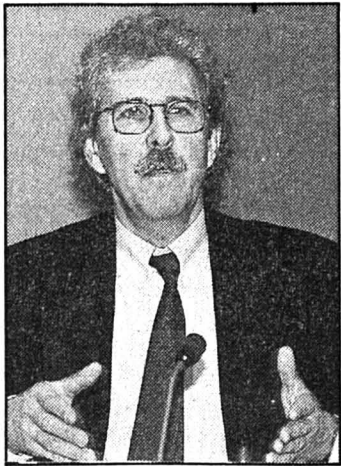
Malheureusement, malgré une très bonne loi (1993), l'état des finances fédérales nous em-

pêche pour l'instant de combler rapidement tous ces retards. Mais il faut savoir qu'une enquête statistique, une fois préparée, demande encore 18 mois de réalisation.

Quelle sera la première enquête menée depuis Neuchâtel?

Il faudra entrer immédiatement dans la préparation du recensement 2000, avec l'engagement de plusieurs centaines d'auxiliaires pour l'occasion. C'est pourquoi nous espérons vivement pouvoir disposer des nouveaux locaux en 1998.

Propos recueillis par François NUSSBAUM



Carlo Malaguerra

Une impatience grandissante. (Keystone)

DUO DU BANC

AFRIQUE DU SUD

AVANT LES ÉLECTIONS

APRÈS LES ÉLECTIONS



Elzigite

SOS BIKINI
PAVÉS CHERCHENT FUTUR

SAMEDI 30 AVRIL 1994

9 h - 17 h: devant Centre Métropole
18 h - 4 h: Bikini Test

Spectacles de rue, musique

de L'Impartial

Avec le soutien

LA CHAUX-DE-FONDS

<p>GRAND-TEMPLE. Dimanche 9 h 45, culte Mme Guillod, sainte cène. Vendredi 15 h 30, culte de l'enfance.</p> <p>FAREL. Dimanche 9 h 45, culte M. Vanderlinden, garderie d'enfants. Mercredi 18 h 45, culte de jeunesse. Jeudi 19 h 30, office du soir à la chapelle du Presbytère. Vendredi 15 h 30, culte de l'enfance.</p> <p>ABEILLE. Dimanche 9 h 45, culte des familles, M. Morier, sainte cène, garderie d'enfants. Vendredi 15 h 30, culte de l'enfance au Temple; 18 h, Les Butineurs (une fois par mois, renseignements auprès du diacre).</p> <p>LES FORGES. Dimanche, 10 h, culte M. Baker, sainte cène, garderie d'enfants, apéritif. Vendredi 16 h, culte de l'enfance.</p> <p>SAINT-JEAN. Dimanche 9 h 45, culte M. Petitpierre. Mercredi 19 h, prière avec les personnes au chômage. Vendredi 12 h, culte de jeunesse; 16 h 15, culte de l'enfance.</p> <p>LES ÉPLATURES. Dimanche 9 h 45, culte en famille, M. Perret, garderie d'enfants les 1er et 3e dimanches du mois. Les 1er et 3e lundis du mois, 20 h, groupes de prières.</p> <p>LES PLANCHETTES. Dimanche 10 h, culte M. Reichen.</p> <p>LA SAGNE. Dimanche 9 h 30, culte M. Habegger; 9 h 30, école du dimanche au collège.</p> <p>DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE (Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst.</p>	<p>ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE</p>
<p>NOTRE DAME DE LA PAIX. Samedi 17 h 30, messe. Dimanche 9 h 30, messe (Communions); 18 h, messe.</p> <p>MISSION ITALIENNE. Samedi 17 h 30, messe en italien aux Forges.</p> <p>SACRÉ-CŒUR. Samedi 14 h, messe en portugais; 18 h, messe. Dimanche 9 h, messe en italien; 10 h 15, messe (Chorale) avec Onction des malades; 11 h 30, messe en espagnol.</p>	<p>ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE</p>
<p>ÉGLISE SAINT-PIERRE (Chapelle 7). Dimanche 9 h 45, messe.</p>	<p>ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE</p>
<p>ACTION BIBLIQUE (Jardinière 90). Dimanche 9 h 45, culte. Mercredi 14 h, Club «Toujours Joyeux» pour les enfants; 20 h, nouvelles missionnaires et prières. Jeudi 20 h, étude biblique: la souffrance. Vendredi 18 h 30, groupe des adolescents (JAB).</p> <p>ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (Paix 126). Dimanche 9 h 45, culte, avec participation du groupe vocal «Les Gédéons», garderie d'enfants. Ecole du dimanche. Mardi 17 h, catéchisme. Jeudi 20 h, réunion de prière. Vendredi 19 h 30, groupe de jeunes.</p> <p>ÉGLISE MENNONITE (Les Bulles 17). Dimanche 10 h, culte.</p> <p>ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL (Nord 116). Dimanche 9 h 30, culte avec sainte cène; garderie et école du dimanche. Lundi 17 h 15, catéchisme. Jeudi 20 h, réunion de prière. Vendredi 20 h, groupe de jeunes.</p> <p>ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE «LE FLAMBEAU» (Manège 24). Dimanche 9 h 30, culte, garderie. Mercredi, 20 h, réunion publique de louanges avec message, prière pour les malades. Vendredi 17 h, catéchisme; 19 h, groupe des jeunes.</p> <p>ÉVANGÉLISATION POPULAIRE (Jaquet-Droz 25). Dimanche 9 h 45, culte.</p> <p>LA FRATERNITÉ (Eglise évangélique baptiste, Soleil 7). Dimanche 10 h, culte avec sainte cène, garderie d'enfants et école du dimanche. Mardi 20 h, prière. Jeudi 20 h, étude biblique avec sujet: les sectes en face de la Bible.</p> <p>ARMÉE DU SALUT (Noma-Droz 102). Samedi 19 h 30, comédie musicale, salle de l'Ancien Stand. Dimanche 9 h 45, culte. Jeudi 20 h, étude biblique.</p> <p>EVANGELISCHE STADTMISSION (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst mit hl. Abendmahl. Montag 20.00 Uhr, Hauskreis Le Locle. Dienstag 9.00 Uhr, Frauengebetstreff; 14.30 Uhr, Seniorenstunde; 20.15 Uhr, Jugendgruppe. Donnerstag 20.00 Uhr, Gemeinde-Bibelabend.</p>	<p>COMMUNAUTÉS ÉVANGÉLIQUES</p>
<p>COMMUNAUTÉ ISRAËLITE (Synagogue, Parc 63), Solennités religieuses: vendredi 18 h, samedi 9 h 15.</p> <p>ÉGLISE ADVENTISTE (Jacob-Brandt 10). Samedi 9 h 15, étude biblique; 10 h 30, culte. Mardi 20 h, cercle d'études.</p> <p>ÉGLISE DE DIEU (Paix 87). Etude biblique: chaque vendredi à 19 h 30; service d'adoration: le dimanche à 9 h 30 ou 17 h 30 (en alternance). ☎ 23 23 94. Pasteur F. Le Picard.</p> <p>ÉGLISE DE JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS (Collège 11). Dimanche 9 h, école du dimanche; 9 h 55, réunion de prétrise des jeunes filles et de la société de secours; 10 h 50 sainte cène.</p> <p>ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE (Chapelle Combe-Grieurin 46). Dimanche 9 h 30 et 20 h, services divins.</p> <p>PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST SCIENTISTE (Crétets 91). Dimanche 9 h 45, culte et école du dimanche. Premier mercredi du mois, 19 h 30, réunion de témoignages.</p> <p>TÉMOINS DE JÉHOVAH (Jacob-Brandt 61). Mercredi 14 h 15, étude biblique. Jeudi 19 h 15, école théocratique - réunion de service. Dimanche 17 h, discours public - étude de la Tour de Garde.</p> <p>DOJO ZEN (Maison maître Dechimar, Bellevue 22, ☎ 28 75 79). Horaire des zazen, mardi 6 h 45, 19 h 15. Mercredi 6 h, 20 h 30. Jeudi 6 h, 19 h 15. Vendredi 6 h. Samedi 11 h (initiation 10 h 30). Dimanche 10 h.</p>	<p>AUTRES COMMUNAUTÉS</p>

MÉDITATION

DÉ-MISSIONNER

A l'heure du chômage, l'idée de démissionner est-elle possible?

A l'heure où tant tremblent à l'idée du licenciement, personne n'est vraiment en mesure d'y songer.

Pourtant, d'aucuns aujourd'hui voient en l'Eglise instituée, structurée (celle-là même qui connaît tant de difficultés économiques et qui traverse une telle crise d'identification de ses membres à ce service public soutenu que par quelques privés!) une telle tentation.

Autant dire qu'on lui reproche, dès lors, de cesser d'exister, tant il est vrai que «missionner» représente sa raison d'être même!

Pour l'exprimer en d'autres mots, il s'agit d'annoncer l'Evangile (traduction: la «Bonne Nouvelle» - pour une fois -) qui rejoint l'homme dans ses préoccupations, là où il vit et dans quoi il se dépète.

La mise en cause du travail de l'Eglise, l'accusation voire, tombant comme le couperet, prend forme parfois du soupçon d'«activisme» à son endroit et d'un activisme qui serait au détriment de l'«évangélisation».

Mais, si évangéliser signifie annoncer une bonne nouvelle qui rejoint la personne dans ce qu'elle vit et traverse, ne nous faut-il pas diversifier nos offres également pour être reçus par des sensibilités différemment formées?

Nous pourrions bien sûr et sinon nous contenter de ressembler à l'antenne d'un émetteur immobile qui annonce à qui ouvrira son poste une immuable nouvelle (d'autres le font).

Alors que se bousculent tant d'émissions sur nos ondes et canaux radio-TV... peut-être est-ce là la voie à suivre? Dans le plus complet anonymat, la plus totale opacité des uns aux autres?

Mais peut-être aussi le Christ, ressuscité à Pâques, n'est pas reparti vers les cieux à l'Ascension, à la manière d'un satellite nouveau et fait pour un seul type d'antenne de réception. Qu'on me pardonne cette image «parabolique», mais peut-être est-il d'autant plus appelé, au contraire aujourd'hui, à être cette lumière qui éclaire tout homme, chaque homme (humain) en des ténèbres multiples et qu'il lui faut apporter ainsi de manières différenciées?

Denis Petitpierre

LE LOCLE

<p>TEMPLE. Dimanche 9 h 45, culte avec sainte cène, M. E. Julsaint; garderie d'enfants à la cure.</p> <p>CHAPELLE DU CORBUSIER. Dimanche 8 h 30, culte avec sainte cène, M. M. Braekman. 19 h, pas de culte.</p> <p>SERVICES DE JEUNESSE. Monts: dimanche 10 h, école du dimanche. Maison de paroisse: vendredi 16 h, culte de l'enfance de 5 à 10 ans.</p> <p>LES BRENETS. Dimanche 10 h, culte avec sainte cène, M. M. Braekman.</p> <p>LA BRÉVINE. Dimanche 9 h, culte Fr.-P. Tüller. 9 h 30, école du dimanche.</p> <p>LA CHAUX-DU-MILIEU. Dimanche 10 h 15, culte, Fr.-P. Tüller; 10 h 15, école du dimanche.</p> <p>LES PONTS-DE-MARTEL. Dimanche, 9 h 45, culte avec sainte cène, (W. Roth), garderie pendant le culte, culte de l'enfance à la Salle de paroisse, école du dimanche au Collège des Petits-Ponts, 9 h 45. Mardi, 20 h, prière de l'Alliance évangélique, salle de paroisse. Mercredi 16 h, culte au Martagon. Jeudi 14 h, club des Loisirs.</p> <p>DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE LE LOCLE (M.-A. Calame 2). Sonntag, kein Gottesdienst.</p>	<p>ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE</p>
<p>LE LOCLE. Samedi 17 h 30, messe. Dimanche 9 h 30, messe; 10 h 45, messe en italien.</p> <p>LES BRENETS. Samedi 19 h, messe.</p> <p>LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Dimanche 11 h, messe.</p>	<p>ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE</p>
<p>ACTION BIBLIQUE (Envers 25). Dimanche 9 h 45, culte. Mercredi 13 h 45, Club Toujours Joyeux pour les enfants. Vendredi 18 h, Groupe Jabespérance ados.</p> <p>ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (Angle Banque-Bournot). Dimanche 8 h 45, prière; 9 h 30, culte avec sainte cène et offrande pour la mission, école du dimanche; 20 h, réunion de prière du 1er dimanche du mois. Lundi 20 h, groupe Contact. Mardi 14 h 30, réunion de prière des dames. Jeudi, 20 h, soirée «vidéo» «Les Témoins de Jéhovah». Vendredi 18 h, groupe Jabespérance.</p> <p>ARMÉE DU SALUT (Marais 36). Dimanche 9 h 15, prière; 9 h 45, culte. Mercredi 20 h, réunion de prière.</p> <p>ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE (Chapelle 5). Dimanche 9 h 30 culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 31.46.48 ou 26.98.55.</p> <p>COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL (Chapelle 8). Dimanche 10 h, culte; école du dimanche.</p>	<p>COMMUNAUTÉS ÉVANGÉLIQUES</p>
<p>ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE (Chapelle Girardet 2a). Dimanche 9 h 30, et 20 h, services divins.</p> <p>TÉMOINS DE JÉHOVAH (Envers 39). Mardi 19 h 15, école théocratique; 20 h, réunion de service. Samedi 17 h 45, étude de la Tour de Garde; 18 h 45, discours public. Jeudi 19 h, étude biblique.</p>	<p>AUTRES COMMUNAUTÉS</p>
JURA BERNOIS	
<p>SAINT-IMIER. Dimanche 9 h 45, culte.</p> <p>COUTELARY/CORMORET. Dimanche 9 h 45, culte avec sainte cène à Courtelary.</p> <p>LA FERRIÈRE. Dimanche 9 h 45, culte au Temple avec sainte cène. Mercredi, 14 h, dernière rencontre des aînés avant l'été à la halle polyvalente.</p> <p>RENAN. Dimanche 9 h 45, culte au temple.</p> <p>SONVILIER. Dimanche 9 h 45, culte.</p> <p>TRAMELAN. Dimanche 9 h 30, culte.</p> <p>VILLERET. Dimanche 9 h 45, culte, Pasteur N. Baranoff.</p>	<p>ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE</p>
<p>SAINT-IMIER. Samedi 18 h 15, messe de communauté. Dimanche 9 h 30, messe de communauté; 10 h 45, messe de communauté à Sonvilier.</p> <p>COURTELARY/CORGÉMONT. Samedi, 18 h 15, messe à Courtelary. Dimanche à 10 h 15, messe à Corgémont.</p> <p>TRAMELAN. Samedi 18 h, messe des familles. Dimanche 10 h 30, messe de communauté.</p>	<p>PAROISSE CATHOLIQUE ROMAINE</p>
JURA	
<p>LES BOIS. Dimanche 9 h 30, messe.</p> <p>LE NOIRMONT. Samedi 18 h 30, dimanche 11 h, messes.</p> <p>LES CÔTES. Dimanche, 9 h, messe.</p> <p>LES BRÉULEUX. Dimanche 9 h 30, messe patronale.</p> <p>MONTFAUCON. Dimanche, 11 h, messe des familles.</p> <p>SAINT-BRAIS. Samedi 19 h 30, messe.</p> <p>LAJOUX. Dimanche 11 h, messe.</p> <p>LES GENEVEZ. Samedi, 19 h 30, messe.</p> <p>SAULCY. Dimanche 9 h 30, messe.</p> <p>LES POMMERATS. Dimanche 9 h 30, messe.</p> <p>SAIGNELÉGIÉ. Dimanche 9 h 30, messe.</p> <p>HÔPITAL DE DISTRICT. Samedi 16 h, messe.</p>	<p>DOYENNÉ DES FRANCHES-MONTAGNES</p>
<p>SAIGNELÉGIÉ. Dimanche 9 h 30 culte au temple. Sainte cène le premier dimanche de chaque mois.</p>	<p>PAROISSE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE FRANCHES-MONTAGNES</p>

HÔTEL WASHINGTON*** ☞
6903 LUGANO

Hôtel de famille confortable et soigné, situé dans un grand parc et doté des confort modernes. Magnifique climat.

A 10 minutes du lac et point de départ idéal pour promenades. 1/2 pens. en chambre double Fr. 89.-/96.- p. pers. P. compl. + Fr. 12.-, 7 jours 1/2 pens. compris abonn. régional (bus ville compris) Fr. 702.-/730.-/750.-.

Fam. Kocher, Hôtel Washington, 6903 Lugano, ☎ 091/56 41 36, Fax 091/57 50 67

24-500671

ESCOM
Ecole supérieure de commerce
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 27 22

Cours de secrétariat

Peuvent s'inscrire: les titulaires d'un certificat de maturité fédérale ou d'un baccalauréat littéraire général, d'un certificat cantonal de maturité commerciale, d'un diplôme de fin d'études d'une école supérieure de commerce.

Durée du cours: 24 semaines, de septembre 1994 à mars 1995 à raison de 30 périodes hebdomadaires. L'examen final au terme de la formation est sanctionné par un certificat de secrétariat délivré par l'Ecole.

Début du cours: lundi 29 août 1994.

132-12406

TESTS GRATUITS
de dépistage de votre vision

LENTILLES DE CONTACT

FAITES CONTRÔLER VOS LUNETTES
von **gunten**
Maitre opticien
Diplôme fédéral

Av. Léopold-Robert 23
Tél. 039/23 50 44

132-12092

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Date de naissance État civil

Lieu d'origine Nationalité

Rue No

NP/Domicile A cette adresse depuis

No de tél.

Adresse précédente

Profession

Employeur
(aucune demande de renseignements)

Depuis quand

Salaire mensuel Fr.

Revenus accessoires par mois Fr.
(par ex. épouse)

Date Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Av. L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,9%, total des frais de Fr. 413.20 par année (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

F/im/17/Sa

Publication du premier guide social neuchâtelois

Le «Socioscope» pour fil rouge

Pour permettre aux professionnels, mais aussi aux particuliers, de s'y retrouver dans les méandres de l'offre sociale publique et privée, l'Office social neuchâtelois a édité le premier guide social cantonal: le «Socioscope». Ce classeur pratique et fonctionnel a été présenté hier par le président du Conseil d'Etat Francis Matthey.

titués aux cours des ans, a rappelé Maurice Marthaler, directeur de l'OSN.

Le travail de coordination et de collection des données a été confié, à fin 1992, à Claudine Piguet, assistante sociale, qui a mené à bien cet important travail qui a pu voir le jour grâce à l'appui financier de la Société neuchâteloise d'utilité publique.

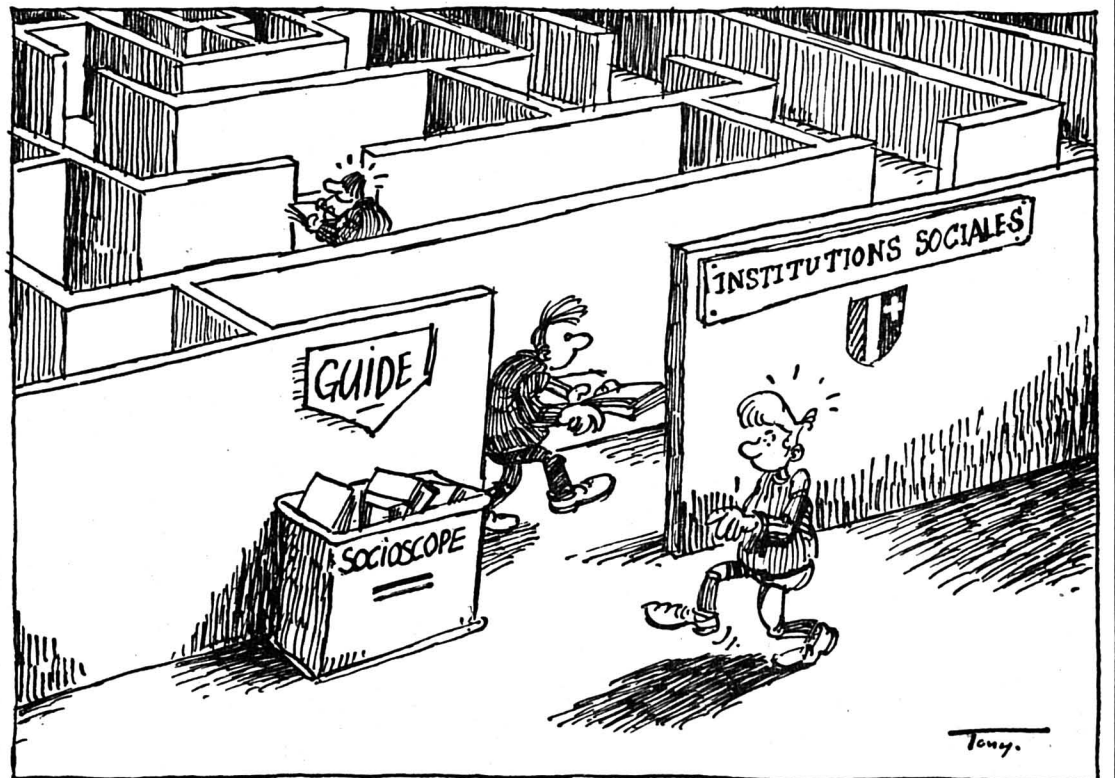
GUIDE PRATIQUE

Mme Piguet a précisé que la réalisation du «Socioscope» avait aussi servi de révélateur pour mieux mesurer la densité et la complexité du réseau d'institutions qui forment aujourd'hui la sécurité sociale dans le canton.

Le document définitif, sous forme d'un classeur qui sera régulièrement remis à jour – la première réactualisation devant survenir dans trois ans – comprend les adresses de 238 institutions, services ou groupements sociaux ou médicaux-sociaux, ainsi que 124 fiches énumérant les prestations fournies par les principales institutions. Les associations très spécialisées figurent aussi dans le guide qui comporte un très utile index pour s'orienter rapidement.

SYNERGIES

Si le «Socioscope» a permis de dresser l'état des lieux, il n'avait par pour ambition de révéler des lacunes dans le système ou de donner des informations qualitatives ou quantitatives.



Francis Matthey a dès lors confirmé que dans le cadre de la réflexion générale menée par l'Etat sur les institutions dont il soutient financièrement les activités, il était prévu de mettre en valeur toutes les possibilités de collaborations et de synergies. Dans le but de diminuer les coûts de fonctionnement et d'améliorer l'efficacité du système.

«L'Etat n'a pas à soutenir les

particularismes, mais doit organiser le soutien social selon les besoins réels. C'est dès lors aux privés d'identifier les besoins», dira le chef du Département des affaires sociales.

Dans le douloureux chapitre de la lutte contre la toxicomanie, où le manque en institutions adéquates est reconnu, M. Matthey a annoncé que plusieurs cantons étudiaient en commun la possibilité de créer une insti-

tution intercantonale afin de venir en aide aux jeunes toxicomanes, notamment par le biais d'hébergement dans des familles d'accueil. Le projet devrait être présenté cette année encore.

M.S.

● Le «Socioscope» (35 francs) peut être commandé auprès de l'Office social neuchâtelois, Marché 4, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

BRÈVES

Chambre immobilière neuchâteloise

Président chaux-de-fonnier

La Chambre immobilière neuchâteloise a élu à sa tête un nouveau président. C'est Me Gérard L'Héritier, avocat et notaire à La Chaux-de-Fonds, qui succède à Me Amiod de Dardel. Ce dernier est élu président honoraire. Me L'Héritier entrera en fonction au mois de septembre. (comm-lmp)

«Salut l'étranger»
Disco rétro et expo Coladonato



L'Angolino (Paix 124) organise dimanche 1er mai dès 15 h une «Disco rétro des années 1970». En ce même lieu, le peintre romain Guglielmo Coladonato (Impar-Gerber), fait voir ses tableaux, huiles sur toile. Pour ce faire il a en main les armes du métier que Salvador Dali, avec qui Coladonato a travaillé, lui a données. Jusqu'à dimanche 1er mai, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. (DdC)

A la Tratt
Sur les chapeaux de roues

C'est gagné! Le nouveau tenancier de la Tratt a tenu son pari et, dimanche 1er mai, pour la Fête du travail, il rouvrira l'établissement, qui était fermé depuis fin février dernier. (Imp)

AGENDA

Au Conservatoire
Flûte, basson et piano

Helga Loosli, flûte, Olivier Richard, basson, Valérie Brandt, piano, donneront un concert de musique de chambre dimanche 1er mai, 17 h 30 au Conservatoire. Œuvres de Beethoven, Hoffmann, Donizetti, Jean Françaix et Harald Genzmer. (DdC)

Union canine suisse

Bienvenue aux délégués

Le Club cynologique de La Chaux-de-Fonds et environs, affilié à l'Union canine suisse, accueille aujourd'hui l'assemblée générale des délégués. Une centaine de personnes sont attendues au Restaurant du Chevreuil, venant des 36 clubs de Suisse, et particulièrement de Romandie et du Tessin. A noter que deux clubs de France voisine ont rejoint cette associa-

tion. A l'occasion de cette assemblée, le Club cynologique local fêtera son 10e anniversaire; ce club rassemble une quinzaine de membres s'adonnant à l'éducation des chiens de toutes races, avec ou sans pedigree, et participant à diverses compétitions. En une décennie, le Club cynologique de La Chaux-de-Fonds et environs peut se targuer d'une grande activité; ainsi

il a déjà reçu, par deux fois, les délégués de l'UCS et organisé deux concours en ring de même qu'un championnat suisse de coupe. Treize de ses membres se sont présentés 126 fois en concours, se plaçant 19 fois dans les trois premiers et à 81 reprises dans les 10 premiers, consacrant encore un champion romand et des vice-champions suisses et romands. (ib)

Cérémonie officielle du 25e du Centre IMC

Le succès de la collaboration

Toute institution qui fête une étape importante de son histoire se doit d'organiser une cérémonie officielle. Le Centre IMC a eu la sienne hier en fin d'après-midi. Plusieurs orateurs ont pris la parole dans le hall de l'établissement devant une nombreuse assistance.

Le directeur Jean-Claude Kohler a énuméré les trois conditions de base pour qu'un outil comme le Centre IMC puisse fonctionner: des rapports de confiance avec les autorités, un travail d'équipe et le soutien des pouvoirs publics.

Francis Matthey, président

du Conseil d'Etat, a exprimé la gratitude du gouvernement neuchâtelois envers ceux qui se dévouent pour l'encadrement des enfants handicapés. Il a salué l'évolution des mentalités tout en soulignant qu'il y a encore beaucoup à faire. Mais le succès de la collaboration intercantonale et même transfrontalière est un encouragement.

Président de la Fondation, Hugues Spichiger a rendu hommage aux pionniers, dont Jacqueline Baillo, première institutrice «spécialisée» de la ville et auteur d'un ouvrage dont le titre résume parfaitement le pro-

blème des enfants IMC: «L'Intelligence captive».

Un peu d'histoire ensuite avec Eric Stucky, membre du comité depuis sa fondation, qui a retracé la préhistoire du Centre, depuis la prise de conscience et le rassemblement des parents d'enfants handicapés au milieu du siècle. Les partenaires français étaient représentés par Francis Dufour, qui siège au comité au nom des caisses-maladie de Franche-Comté. L'orateur a rappelé l'enthousiasme avec lequel la collaboration transfrontalière fut mise en place.

La partie officielle s'est terminée par le témoignage à la fois bouleversant et amusé d'une ancienne élève, Myriam Serafini, actuellement en formation pour devenir bibliothécaire-archiviste. La soirée a débuté par la visite de l'exposition et s'est poursuivie par un repas préparé par le cuisinier de l'établissement. (am)

AVIS URGENT

Contes et travail

Caves du Petit Paris,
Progrès 4,
de 16 h à 19 heures

28-523006

Lemrich S.A. a déposé son bilan

Chômage pour 68 employés

Victime des égarements de son ancien propriétaire, le financier Niklaus Hänggi, qui s'était déjà illustré dans les faillites horlogères de Cattin S.A., en France voisine, et de Giavarini S.A., à Porrentruy, la fabrique de cadrans chaux-de-fonnière Lemrich et Cie S.A. a déposé son bilan hier. Le personnel a été réuni à 15 heures pour apprendre une nouvelle que certains appréhendaient depuis plusieurs mois déjà, car, en dépit des louables efforts de redressement entrepris par les cadres de la société après la «démission» de Niklaus Hänggi en janvier dernier, il n'a pas été possible de réaliser le chiffre d'affaires qui aurait permis de sauver la société.

Les déboires de l'ancien administrateur de l'entreprise avaient entraîné une perte de confiance fatale de la part de son client exclusif qu'était Rolex – Lemrich était même devenu le second fournisseur de cadrans du prestigieux horloger genevois – ce qui rendait l'exer-

cice de sauvetage d'autant plus aléatoire.

Ce dépôt de bilan laisse 68 employés sur le carreau, dont huit à Cortaillod, la Banque Populaire Suisse n'ayant pu consentir à maintenir son soutien financier en constatant que l'endettement de l'entreprise, à hauteur de cinq millions de francs, allait en s'aggravant.

Contacté hier soir, Ugo Wyss, l'actuel administrateur de Lemrich, nous a confirmé les vaines tentatives de redressement de la société, les cadres ayant espéré pouvoir établir un carnet de commandes suffisant jusqu'à l'échéance de la Foire de Bâle. Il a malheureusement fallu déchanter. Néanmoins, avec son savoir-faire, Lemrich reste une entreprise à reprendre: le dépôt du bilan pourrait désormais faciliter une telle opération de la part des cadraniers agréés par Rolex, lesquels avaient déjà tenté une démarche dans ce sens, mais le prix articulé alors n'avait pas pu être pris en compte. M.S.

Musée des beaux-arts

Hommage à Léopold Robert

Pour commémorer le 200e anniversaire de la naissance du peintre Léopold Robert, le 13 mai 1774 aux Eplatures, quelques jours à peine après l'incendie qui détruisit la ville, le Musée des beaux-arts inaugure, ce samedi à 17 heures, une petite exposition intitulée «Les religieuses et le brigand». Organisée autour d'un tableau jusqu'ici méconnu et les collections du musée, elle a pour objectif de rendre hommage à un artiste autrefois célébré dans toute l'Europe, mais rapidement tombé dans l'oubli après sa mort à Venise, en 1835. Simultanément, le MBA prête ses salles à Jean Otth, créateur lausannois, dont les recherches sont orientées vers la juxtaposi-

tion de la réalité virtuelle de l'image et celle, matérielle, de son support. Nous y reviendrons. (sg)

PUBLICITÉ

«SALUT L'ÉTRANGER»

Halle aux Enchères
23, rue Jaquet-Droz
La Chaux-de-Fonds

EXPOSITIONS

«Nous sommes tous des étrangers»
«Exposition de photographies»

Lundi à samedi de 9 à 18 h 30
jusqu'au 30 avril 1994

28-522836



Dans le hall du Centre IMC

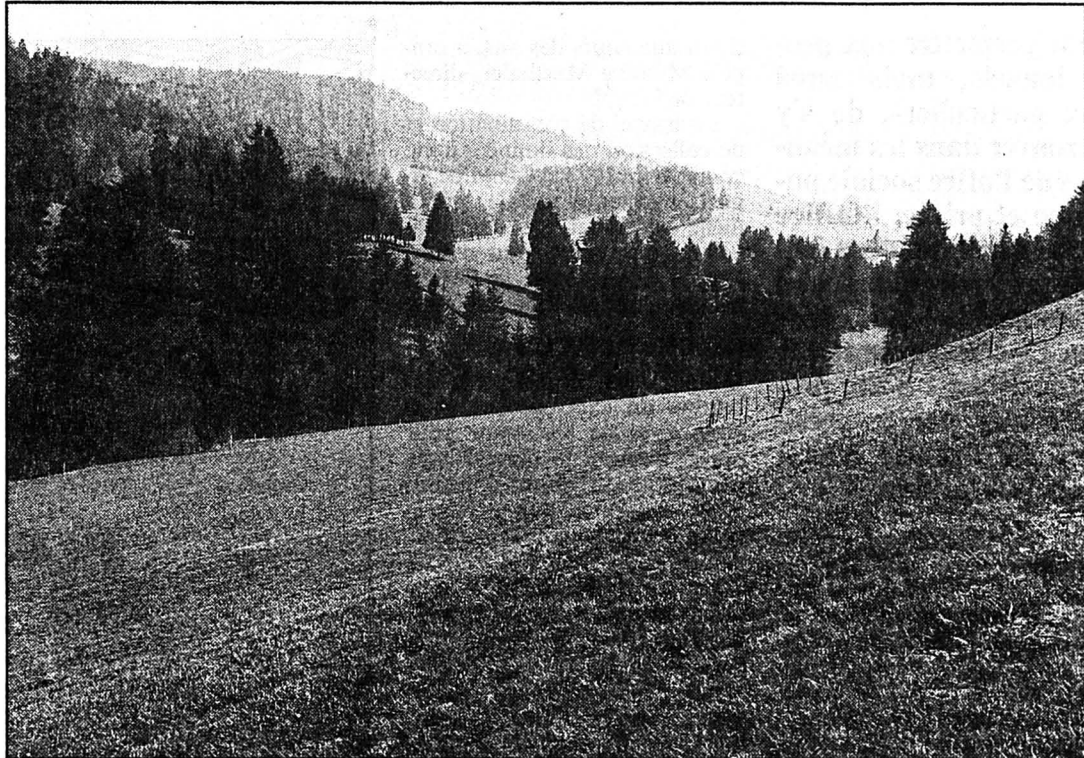
Une assemblée bien revêtue et attentive écoute le président du Conseil de fondation Hugues Spichiger.

(Impar-Gerber)

Qualité de l'eau du réseau autochtone des Ponts-de-Martel

Le Conseil communal est attentif

Lors de sa dernière séance le Conseil général des Ponts-de-Martel a examiné les comptes de l'exercice 1993. Se soldant par un bénéfice de quelque 35.660 francs, ceux-ci n'ont guère prêté à discussion. Ce sont plutôt d'autres problèmes qui ont retenu longuement l'attention des membres du législatif. Un point particulièrement sensible, la qualité de l'eau de la localité, a surtout animé cette soirée.



Les jolis vallons fleuris du fond de la vallée des Ponts ne manquent pas

L'eau soutirée de ces sources de surface n'est toutefois pas irréprochable du point de vue de sa qualité sanitaire.

En début de séance, pour lever toute ambiguïté en fonction d'un commentaire contenu dans le rapport des comptes et repris dans nos colonnes, le président de commune, Michel Monard, a bien précisé que Les Ponts-de-Martel ne réservent aucun traitement de faveur aux mauvais payeurs d'impôts, mais que l'abandon de certaines créances dans ce domaine n'est que provisoire et correspond, comme pour toutes les communes de ce canton, aux directives de l'Etat. Inutile de croire, comme certains l'avaient naïvement pensé, qu'on peut s'installer aux Ponts-de-Martel et ne pas honorer ses obligations fiscales!

DE MOTIONS EN MOTIONS

Dans un premier temps le Conseil général s'est satisfait de la réponse fournie par l'exécutif à une motion de Mme Guye relative à l'impression d'un pros-

pectus touristique et d'accueil des nouveaux habitants. La commune a décidé de débloquer 5000 francs pour un dépliant tiré à 5000 exemplaires, se réservant d'autres sommes pour envisager l'édition d'un document plus complet. Cette somme est à prendre à titre de subvention complémentaire accordée à l'Association de développement de la localité.

Le législatif a ensuite nommé une commission de sept membres (parmi laquelle figurent les conseillers communaux Jeanne-Perret et Perrin) qui sera chargée d'étudier des propositions rela-

tives à la modération sur les rues de la Prairie et du Bugnon. Il s'agissait là d'un souhait évoqué par voie d'une motion signée de Thomas Gyger (soc. et libre). Par 15 voix contre une et quatre abstentions le Conseil général a aussi admis une dérogation à des dispositions relatives aux constructions des villas en chaine du quartier sud du Bugnon. A savoir que celles-ci, sur requête de certains de ses habitants, pourront être accompagnées d'un garage à toit plat alors qu'il était prévu, au départ, pour ces «annexes» des toitures «à deux ou quatre pans».

La vente d'une parcelle de terrain communal, au-dessous de l'ancienne laiterie, a provoqué une première suspension de séance après que le libéral-ppn Finger ait livré une nouvelle mouture de l'arrêté. Le nouveau texte, relu par le président sortant Thierry Favre (soc. et libre) auquel a succédé (selon un tournus habituel) le radical François Meylan, a été accepté par 21 voix. En fait le nouveau propriétaire de l'ancienne laiterie devra créer, sur son propre terrain, un accès aux garages qu'il projette de réaliser dans l'aile ouest du bâtiment qu'il a récemment ac-

quis. Car l'accès, par la place de parc goudronnée des marchés-concours, ne pouvait lui être assuré à l'année.

DE L'EAU POTABLE

C'est enfin surtout autour de la qualité de l'eau qu'ont tourné les débats, à la suite d'une motion déposée par le socialiste J.-Maurice Calame. Il a surtout motivé son intervention à la suite de la pollution du réseau du 26 mars dernier. Analyses à l'appui, il a démontré que le liquide craché par les robinets s'était révélé impropre à la consommation. Il s'agissait de l'eau soutirée des sources de surface des Combes-Dernier, dans la mesure où le village des Ponts-de-Martel est aussi relié à la conduite qui alimente La Chaux-de-Fonds. En ce dernier cas, l'eau ne présente par les mêmes problèmes, même si elle est trop chlorée et qu'elle coûte évidemment davantage que celle provenant des sources des environs du village. M. Calame a démontré l'urgence de songer à ce problème de l'eau, à l'égard surtout des générations futures. M. Monard lui a rétorqué que cette motion était inutile, parce que venant trop tard, dans la mesure où cette question fait l'objet depuis de nombreuses années d'études au Conseil communal et que, par appareils de mesures interposés et mis en place depuis des mois, la qualité de l'eau est constamment surveillée. Les socialistes et libres se sont battus pour faire accepter cette motion qui a été finalement refusée lors du vote. D'ici à la fin de l'année le Conseil communal devrait sortir un rapport d'étude solide... concernant ce... liquide pompé au fond de la vallée.

(jcp)

BRÈVES

La «Sainte» des Ponts

En déplacement

Concert, ce soir samedi 30 avril, à 20 h, au Cort'Agora, de l'Union instrumentale de Cortaillod dirigée par Dany Duret. A cette occasion, à titre d'invitée, la fanfare «Sainte-Cécile» des Ponts-de-Martel, placée sous la baguette de J.-Denise Eca-ber, sera de la partie. (Imp)

Le Locle-Natation Stage à Verbier

Pour la première fois depuis longtemps le Locle-Natation (LLN) a organisé un camp d'entraînement de manière autonome. Celui-ci s'est déroulé au début du mois à Verbier pendant une semaine, dans le bassin couvert de 25 mètres de cette station valaisanne. Les conditions étaient idéales, avec la mise à disposition, quatre heures par jour (deux le matin et deux l'après-midi) de toute la piscine. Les quelque 18 nageurs étaient répartis en trois groupes. Il s'agissait tant de compétiteurs que de jeunes et bons nageurs récemment issus de l'Ecole de natation qui commencent à porter ses fruits sur le plan de la relève. Ce stage a aussi permis de préparer les prochaines rencontres de Martigny et de Renan ou le LLN sera présent avec un imposant effectif allant de 23 à 25 nageurs. Là encore, du jamais vu depuis bien longtemps. (jcp)

Monte Leone Pour le 25 juin

Dans son dernier bulletin mensuel, la section «Som-martel» du Club alpin suisse (CAS) signale que sa cabane alpine sera ouverte et gardiennée (par les membres comme d'habitude) dès le 25 juin. Cette saison d'été se poursuivra jusqu'au lundi 19 septembre. Soit le lundi du Jeûne. Ré-servation (le plus tôt possible, surtout pour les groupes) et renseignements auprès de Max Vogt, tél. 039 31.39.64. (Imp)

BRAVO À

Mme Josiane Millet...
... secrétaire-caissière de la Société de laiterie de Brot-Dessus, qui fête ses 30 ans d'activité le 1er mai. (Imp)

Assemblée générale de la section du Haut

L'Emulation au pays de la fée verte

Une fois n'est pas coutume, la section chaux-de-fonnière de la Société jurassienne d'émulation est allée au-devant de ses membres loclois en siégeant dans la Mère-commune des Montagnes, sous la présidence de Jean-Marie Moine.

Après avoir rendu hommage aux membres disparus et entendu le procès-verbal fouillé de la précédente assemblée, le président passa en revue les multiples activités de la section. Sous la conduite d'Eric Matthey, les émulateurs se rendirent au pays de la fée verte en visitant la glacière de Montlési et les mines de la Presta, tout en dégustant une spécialité bien connue de la région. Ils s'initierent (en très petit comité) aux étrangetés franc-montagnardes, en l'occurrence

le hameau de La Bosse (ensemble architectural protégé) et les lieux des anciennes seigneuries.

Au chapitre des conférences, on relèvera la passionnante promenade astronomique avec André Cattin et ses digressions sur les quatre espèces d'astronomes, dont ceux qui aiment à contempler le ciel en poètes. Pour sa part, Pierre-Yves Châtelain a fait état de ses recherches sur le mouvement séparatiste de 1917-19 et notamment sur les échanges épistolaires entre Pierre-Otto Bessire et le Dr Henri Joliat, ce dernier étant le fondateur de l'Emulation de La Chaux-de-Fonds en 1924 et son président durant 26 ans.

PATOIS

Le groupe de patoisants chaux-de-fonniers s'est réuni à six reprises lors de «lovraies» (soirées)

pour y parler en patois de tout et de rien. Le président tint à souligner l'effort considérable fourni par M. et Mme Froidevaux, qui rédigent une rubrique en patois publiée tous les quinze jours dans «L'Impartial» (page magazine).

L'assemblée a donné son approbation aux divers rapports et aux comptes, y compris l'augmentation de la cotisation. Une réserve est constituée pour célébrer le 75e anniversaire de la section locale en 1999 par la publication d'une plaquette. Parmi les projets, courses et conférences égrèneront la saison. On notera aussi que Mlle Lehmann donnera un exposé le 3 juin à La Chaux-de-Fonds sur la situation des patois jurassiens, objet d'une étude universitaire.

Bl.N.

Paroles et musiques

Créateurs loclois à La Grange

La Grange accueillait vendredi et samedi soir une formule artistique très intéressante. Anouk Simon-Vermot, Natacha Favre, Francis Dindeleux, Nino Sette-casi, Yves Simonin, Claude Junod et Bob Jambé distillaient en effet un élixir textuel et musical de première qualité, volant dans les vapeurs conviviales d'une Grange pleine à craquer d'un public frémissant et attentif.

Les textes étaient signés par Francis Dindeleux et la musique par Nino Sette-casi, selon la for-

mule consacrée. Yves Simonin donnait le fil conducteur avec sa basse électrique si douce, si douce... Anouk Simon-Vermot et Natacha Favre jouaient et chantaient en même temps, à moins que ce ne soit le contraire.

Ce sont deux filles très «scène» qui naviguent aussi bien sur les planches que dans les registres vocaux. Nino Sette-casi jouait le rôle de l'homme orchestre, troubadour barbu posant un regard triste et amoureux sur une guitare et un piano ne demandant qu'à être joués tendrement.

Bob Jambé donnait dans un autre style, plus rauque; sa façon à lui d'être sur une scène et de dire les mots. En l'écouter, on sort du café-théâtre intimiste pour marcher à pas de géants sur une scène plus proche des grands festivals. Claude Junod nappait l'ensemble dans des solos saxuels et coltraniens du plus bel effet. Mais le temps passa vite, trop vite au gré d'un public charmé par la cohésion de cet ensemble de créateurs loclois sachant dire l'amour, l'écrire et le chanter. Un bien beau spectacle! (sp)

Little Willie Littlefield au Cellier de Marianne

Pianiste aux doigts d'or



Little Willie Littlefield

Un des derniers grands de la génération des pianistes de blues, rythm'n'blues et boogie-woogie. (Favre)

Beau parleur, le chanteur et pianiste noir américain Little Willie Littlefield! Les nombreux spectateurs présents au concert qu'il a donné samedi dernier dans la cave du Cellier de Marianne au Locle ont pu s'en rendre compte. Le hic, c'est qu'ils n'ont quasiment pas compris un traître mot de ce que le musicien racontait, tant son jargon était mâchouillé dans un anglais plus qu'approximatif.

Même son compagnon du soir, le batteur Denis Progin, a rencontré quelques difficultés de communication. Tant pis! Car chacun était venu pour la musique, non pour entendre des bla-bla peu compréhensibles (malheureusement trop nombreux) et n'ayant finalement que très peu d'importance dans une telle manifestation. Agé de 63 ans, Little Willie Littlefield est sans doute l'un des derniers grands de la génération des spécialistes du blues, du rythm'n'blues et du

boogie-woogie. Il se met à son piano et la machine démarre à grande vitesse. A en avoir le souffle coupé! A l'image de ces bons vieux airs qui ont fait vibrer tout un peuple, les notes déferlent avec enchantement.

Il devient difficile d'en suivre le mouvement des doigts, tant ils se démenent sur l'instrument. Magie du tempo, le public - à défaut de bouger vu la petitesse des lieux - se prend à balancer à leur suite.

D'emblée, l'ambiance se fait chaleureuse, envoûtante, presque mystérieuse; surtout dans les blues. Et lorsque le musicien joue Chopin, Beethoven ou un thème de jazz avant d'enchaîner sur un nouveau boogie-woogie endiable, on ne peut s'empêcher d'esquisser un sourire. En batteur accompli et attentif aux moindres changements de rythme, discret quand il faut et tonitruant dans les solos, Denis Progin s'est révélé excellent accompagnateur. (paf)

FORD FÊTE AVEC VOUS SES VICTOIRES AU



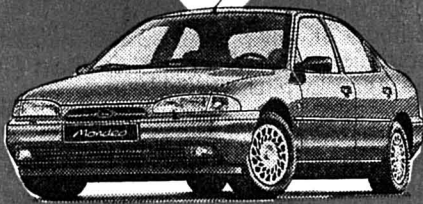
GARAGE DES 3 ROIS SA LE LOCLE



Lors de notre **EXPOSITION**
Vendredi 29, samedi 30 avril
et dimanche 1er mai 1994
REPRISES DE RÊVE



la Ford Mondeo, élue
«Voiture de l'Année 1994».



Super prix à notre concours. Gagnez un voyage à Paris, un jeu de pneus, des bons d'essence
Tirage au sort gratuit. la Ford de vos rêves (valeur Fr. 50 000.-) au concours national Ford

Ford Fiesta:
la plus vendue
de sa catégorie
en Europe



Eté, liberté, sécurité!
ABS, protections latérales, airbag, serrures
et radio anti-vo, etc: Ford fait rimer
liberté et commodité avec sécurité.

Race et grande classe.
Avec la nouvelle Ford
Probe, dès Fr. 38 900.-



L'attraction
Escort Bravo



Cool
La climatisation à prix d'ami
sur (presque) toute la gamme.



Puissance et prestance.
Avec le nouveau
Ford Maverick.



AVIS OFFICIEL



Office des poursuites du Locle

**Enchères publiques
d'immeuble aux Brenets**

Le mercredi 11 mai 1994 à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire du Locle, salle du tribunal, 1er étage, l'Office des poursuites du Locle vendra par voie d'enchères publiques l'immeuble, sur réquisition du créancier hypothécaire en premier rang, de l'immeuble appartenant à Dehaen André, domicilié à La Chaux-de-Fonds, et Dehaen Rosa, domiciliée à Bienne, copropriétaires chacun pour moitié, à savoir:

CADASTRE DES BRENETS

Article 1180. Le Pré-du-Lac. Bâtiment et place/jardin de 1655 m²
Subdivisions: habitation, garage de 105m²
place/jardin de 1550m²

Il s'agit d'une villa familiale située au nord du village des Brenets. Proximité du Doubs et accès par la route de service des restaurants et débarcadère depuis le grand parking du Pré-du-Lac. Zone de maison familiales et de deux hôtels avec restaurant.

Distribution des locaux. Sous-sol: garage, cage d'escalier, petit couloir, chaufferie et local citerne, buanderie, abri, atelier, une chambre. **Rez-de-chaussée:** trois chambres, un salon, une cuisine, salle de bains, douche, W.-C., corridor. **Combles:** isolées et accès par échelle escamotable.

Estimation cadastrale (1985) Fr. 279 000.-
Assurance incendie (1992), immeuble volume 725 m³: Fr. 413 500.-
Estimation officielle (1994): Fr. 330 000.-

Pour les servitudes grevant l'immeuble à réaliser ou constituées à son profit ainsi que pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre foncier du district du Locle dont l'extrait est déposé à l'office.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, l'extrait du Registre foncier et le rapport de l'expert seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés dès le 11 avril 1994.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble mis en vente pourra être visité le lundi 2 mai de 14 à 15 heures.
Renseignements: Office des poursuites du Locle, Grand-Rue 11
☎ 039/31 10 13

Le Locle, le 11 avril 1994. Office des poursuites le préposé: R. Dubois

157-14182



OFFICE DES POURSUITES DU LOCLE

**Enchères publiques
d'un appartement en propriété
par étages (PPE), au Locle**

Le mercredi 11 mai 1994, à 10 h 30, à l'Hôtel judiciaire du Locle, salle du Tribunal, 1er étage, l'Office des poursuites du Locle vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en premier rang, la part de propriété par étage et le jardin suivants appartenant à M. Jean-Pierre Botteron, rue de la Côte 47, à Neuchâtel, savoir:

Cadastre du Locle

Parcelle 8339 A - Rue A.-M.-Piaget: PPE copropriétaire du 4897 pour 300/1000 avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: étage-niveau: 2: appartement de trois chambres, une cuisine, une salle de bains-W.-C. et un hall, plus le local annexe suivant: 1: annexe A1, cave. Surface indicative totale 70 m².
Estimation cadastrale (1992) Fr. 141 000.-

Parcelle 4898 - Chemin des Sapins: Jardin de 423 m²
Estimation cadastrale (1992) Fr. 17 000.-
Estimation officielle (1994) des parcelles ci-dessus qui seront vendues ensemble Fr. 150 000.-

Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages:

Parcelle 4897 - Rue A.-M.-Piaget: bâtiment et place-jardin de 600 m², parcelle sur laquelle ont été construits 2 appartements en PPE.
Assurance incendie (volume 1034 m³) Fr. 634 000.-

Situation: rue A.-M.-Piaget 17, au Locle.

Pour les servitudes grevant l'immeuble à réaliser ou constituées à son profit, ainsi que pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre foncier du district du Locle, dont l'extrait est déposé à l'office.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, l'extrait du Registre foncier et le rapport de l'expert seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 11 avril 1994.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'appartement mis en vente pourra être visité le lundi 2 mai 1994 de 10 à 11 heures.

Renseignements: Office des poursuites du Locle, Grand-Rue 11,
☎ 039/31 10 13.

Le Locle, le 11 avril 1994. OFFICE DES POURSUITES Le préposé: R. Dubois

157-14182

SPECTACLES - LOISIRS

RÉSERVEZ

vos soirées du 6 mai 1994
dès 20 h 15 pour le

MATCH AU LOTO

au collège
de La Chaux-du-Milieu
de la société de tir L'Escoblone
157-501164

Feu: 118

IMMOBILIER

Saint-Imier. Nous louons un
2 PIÈCES AGENCÉ
Bien situé, confortable
Loyer: Fr. 680.-, charges comprises
Gérance Nyffenegger
☎ 063/76 23 01
150-105322

SAINT-IMIER. A louer
STUDIO MEUBLÉ

Fr. 440.- par mois, charges comprises.
Libre tout de suite.
Heures de bureau 038/33 14 22; dès
18 heures 038/25 54 50.
28-522813

Jeune famille suisse désire acheter dans le canton du Jura

maison avec terrain

dans le but de créer une maison de vacances ou sport, musique et animaux permettront aux intéressés de se reposer et de se détendre.
Avez-vous quelque chose à nous proposer?
Si oui, prenez contact avec M. Stephan Schenach, Mitteldorfstrasse 10, 5263 Oeschgen.
03-539925

DIVERS

TEMPOTIME HANSPETER WYSS



Bureau suisse de prévention des accidents bpa

POURQUOI PAS VOUS?

Donnez de votre sang
Sauvez des vies

Police-secours: 117

Exceptionnel

A vendre à Sonvilier

immeuble de 6 appartements

dont un 6 pièces entièrement rénové.

2 doubles garages + combles aménageables.

Fr. 650 000.-

Ecrire sous chiffres G 165-723599 à Publicitas, case postale 150, 2900 Porrentruy 2.

Montbenoit: installation d'une station scientifique de dépistage du dépérissement forestier

Forêt sous haute surveillance

Le Haut-Doubs est équipé de l'une de quatre stations franc-comtoises de détection et de suivi du dépérissement forestier. «Cela ressemble à un laboratoire clandestin d'opium», lance avec une pointe d'humour un responsable de l'ONF en découvrant en pleine forêt résineuse, à Montbenoit, près de Morteau, toute une batterie d'étranges instruments de mesures. Ici, à 1000 mètres d'altitude, à un jet de pierres de la frontière suisse, il pourrait s'agir plutôt d'une distillerie mobile d'absinthe.

Chaux-du-Dombier, aux Rouses (Jura), à La Verrière-du-Grosbois à Montbenoit (Doubs).

DIAGNOSTIC PRÉCIS

Cette dernière, visitée mercredi par l'état-major de l'Office national des forêts et le Département de la santé des forêts (DSF), participe donc comme ses consœurs à une approche plus rationnelle et plus scientifique du phénomène de dépérissement forestier. Jusqu'en 1991, en effet, les moyens d'investigation pour tenter de comprendre la dégénérescence des arbres, improprement appelée «pluies acides» et tout aussi hâtivement attribuée à la pollution, étaient essentiellement visuels.

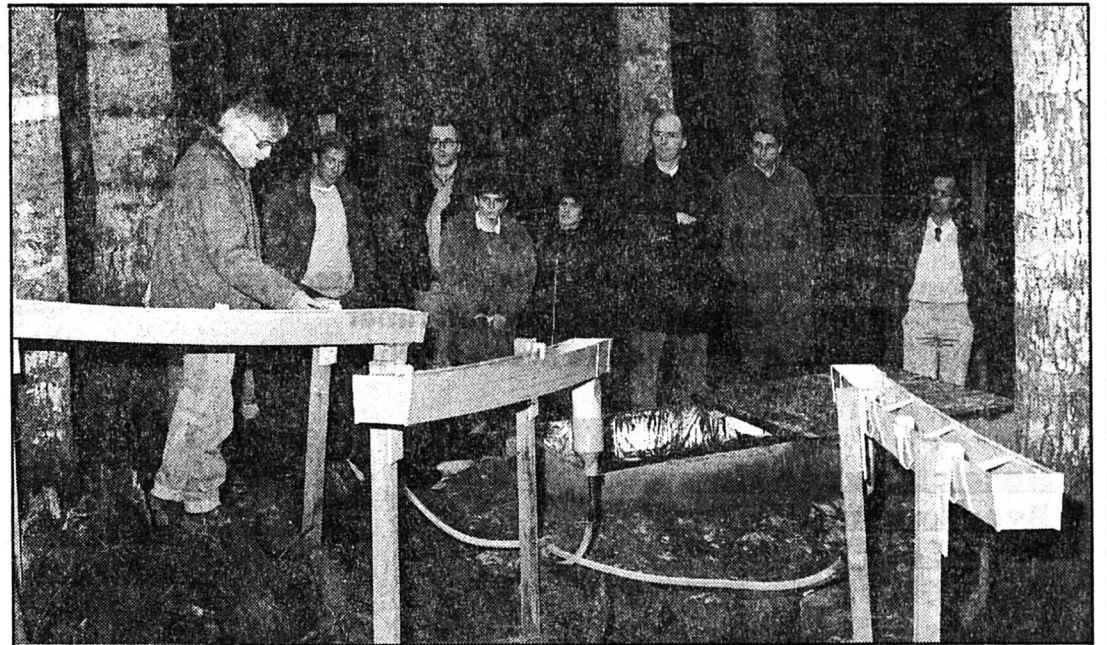
Désormais, avec le réseau RENECOFOR, les spécialistes disposent de méthodes d'exploration moins empiriques, en mesure de poser un diagnostic plus précis. Seulement, le programme RENECOFOR court sur une période de 30 ans car «beaucoup de facteurs changent trop lentement pour que l'on puisse les apercevoir sans les avoir observés». Pour autant, à défaut de pouvoir dresser un bilan global et définitif, les premières mesures enregistrées depuis 1991 fournissent déjà quelques indications exploitables relatives aux conditions naturelles climatiques et chimiques, dans lesquelles évolue le milieu forestier.

En fait, ces récipients capteurs et autres sondes, installés dans un enclos protégé par un grillage, prennent 24 h sur 24 le pouls de la forêt comme un médecin au chevet de son malade. Ces pièges à eau, à air, à brouillard, ces détecteurs de nitrates, de sodium, ces analyseurs de l'humus forestier, auscultent l'environnement ambiant du sapin, de l'épicéa ou du chêne en vue de «détecter d'éventuels changements de la santé des forêts à un stade très précoce».

Cette station scientifique de la forêt domaniale de Ban, suivie par le technicien Bernard Méni-goz, est l'une des 102 installations du même type déployées sur l'ensemble de l'Hexagone dans le cadre du réseau national de suivi à long terme des écosystèmes forestiers (RENECOFOR).

La Franche-Comté compte quatre placettes situées à Amance (Haute-Saône), à La

Ainsi, on ne sera pas surpris d'apprendre grâce à la station de Montbenoit, l'une des 25 à mesurer la pluviométrie, que le Haut-Doubs avec 1507 mm de pluie par an, est la zone la plus arrosée après le Mont-Aigoual dans les Pyrénées. Une autre donnée intéressante est fournie par la teneur en nitrates, engrais mis en cause dans la pollution de la Loue et du Dessoubre. La station d'observation du Haut-Doubs révèle ainsi un dépôt de



Forêt de Ban (Montbenoit)

Station scientifique de détection du dépérissement forestier.

(Impar-Prêtre)

7,8 kilos de nitrates par hectare de forêt, ce qui place cette région française au 6e rang des 27 les plus chargées de cet élément chimique.

REFLET DE L'IGNORANCE

Ce système complexe de mesures sera exploitable donc dans les années 2020 et permettra seulement alors de percer le mystère des arbres dont l'âme et la physiologie échappent encore à notre esprit cartésien. D'où la tentation de vouloir expliquer ce qui est encore inexplicable au stade des connaissances actuelles. Guy Landmann, responsable du DSF, invite d'ailleurs à la prudence et à l'humilité en la matière. «Beaucoup de choses nous paraissent anormales dans la nature, mais c'est le reflet de notre ignorance». Le dépérissement forestier, dont la pollution était désignée il y a dix ans encore comme étant l'unique responsable, semble en réalité ré-

pondre à des causes beaucoup plus subtiles et complexes, sachant que ce fléau frappe aussi des régions du globe exemptes de pollution telles que la Nouvelle-Zélande, l'Himalaya ou Hawaï. Sachant qui plus est que la littérature forestière fait état depuis plus de deux cents ans de l'existence de cette fragilisation des forêts.

Qu'en est-il en Franche-Comté? Michel Badré, directeur régional de l'ONF, observe une situation contrastée, à savoir «un retour à la normale pour les résineux et une défoliation sensible chez les essences feuillues». Les sécheresses successives de 76-79 expliqueraient les pertes d'aiguilles survenues au début des années 80 mais, en revanche, Michel Badré avoue ne posséder aucun élément pour expliquer l'état de fatigue et d'anémie constaté actuellement chez les hêtres et autres chênes.

BIENTÔT EN SUISSE

L'interdiction du déficit hydrique, des pratiques sylvicoles, de la nature des sols et de la pollution, exerce assurément une influence sur la vitalité des peuplements. Le réseau RENECOFOR étendu à tous les pays européens et bientôt à la Suisse (80 stations en projet) représente une banque de données qui devrait donc répondre dans 30 ans à toutes ces hypothèses et interrogations en établissant une hiérarchie des agressions.

Guy Landmann dégage d'ores et déjà la responsabilité de l'ozone, du moins dans les problèmes de croissance des résineux, mais alerte les forestiers des Vosges et des Ardennes sur «les risques d'aggravation du stress hydrique provoqué par une sylviculture favorisant des peuplements trop compacts».

(pr.a.)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax 81 64 21 08

Alain PRETTE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

AGENDA

Montlebon

Foire du 1er mai

C'est dimanche qu'aura lieu la traditionnelle grande foire du 1er mai organisée par les commerçants non-sédentaires de Besançon et le Comité des fêtes de Montlebon. Une déviation sera donc mise en place par Grand-Combe-Chateleu de 7 heures le matin à 19 heures le soir pour tous les automobilistes qui veulent se rendre en Suisse par le Gardot. (r.v.)

Villers-le-Lac

Randonnées VTT

Le Club de la Maison des jeunes de Villers-le-Lac reprend ses activités de randonnées. Chaque samedi à 13 h 30 et tous les mercredis à 17 h 15 les membres du club donnent rendez-vous à tous les pratiquants quel que soit leur niveau devant la MJC, rue Parrenin. (r.v.)

Morteau

Courir pour la bonne cause

Ce samedi, Morteau répondra à l'appel du Comité catholique contre la faim et pour le développement. En effet sera organisée comme dans toute les villes de France une course pédestre. Le principe de la course dont le départ sera donné à 14 heures à partir du terrain de camping est simple. Les coureurs trouvent des parrains qui versent 10 FF pour chaque kilomètre parcouru. Les fonds collectés serviront à soutenir des actions de développement dans le tiers monde. (r.v.)

Aide à domicile

Plus de 338.000 heures de travail en 93

La Fédération départementale du Doubs d'aide à domicile en milieu rural est en assemblée générale ce samedi 30 avril, à 14 h 30 à la salle des fêtes de Guyans-Durnes.

Depuis plus de 45 ans, l'ADMR agit dans les 354 communes rurales de son secteur d'intervention. Cette organisation s'appuie sur un réseau de 500 bénévoles et sur le concours de 511 professionnels.

L'ADMR du Doubs, relayée dans chaque zone rurale par une association locale, a réalisé en

1993, 338.878 d'heures d'aide au domicile de 577 familles avec 1696 enfants, auprès de 2251 personnes âgées.

L'ADMR a installé en outre 173 téléalarmes et livré 16.048 repas à domicile à 252 bénéficiaires.

QUATRE CENTRES DE SANTÉ

L'aide à domicile en milieu rural apporte aussi des soins grâce à quatre centres de santé et infirmiers situés à Damprichard, Maîche, Orchamps-Venne et Rougemont. (pr.a.)

Tourisme en Franche-Comté

Portrait robot du touriste estival

La fréquentation estivale en Franche-Comté évolue, révèle l'INSEE dans une enquête portant sur les saisons 91, 92 et 93.

Premier constat: la clientèle touristique franc-comtoise est majoritairement d'origine française (75%), sauf en ce qui concerne les campings de tourisme plutôt fréquentés par les étrangers.

Les vacanciers choisissant la région proviennent surtout de l'est de la France, de Rhône-Alpes, du nord, Pas-de-Calais et du nord-est. Il s'agit souvent de

familles séjournant de une à deux semaines (50% des nuitées).

C'est une clientèle «plus jeune et plus masculine» que celle se dirigeant vers d'autres lieux de villégiature et aussi issue le plus souvent de «petites et moyennes agglomérations». Les estivants visitent plutôt la Franche-Comté en août et, dans 88% des cas, se déplacent en voiture. Ils utilisent très largement l'hébergement en gîte rural ou dans la famille, de préférence à l'hôtel et autres formules d'hébergement. 59,8% des touristes séjournent

dans le Haut-Doubs et le Jura, 49,2% dans les campagnes franc-comtoises et 19,5% autour des lacs régionaux (Chalin, Saint-Point...).

La randonnée pédestre et la visite de monuments sont les premières activités pratiquées alors que le tourisme de pêche et de chasse connaît une forte diminution. Il apparaît aussi une progression sensible de la clientèle dite contemplative (13,5%), ne se livrant à aucune activité particulière. La Franche-Comté capte environ 1,3% du marché touristique national. (pr.a.)

OFFRES D'EMPLOI

DONZÉ-BAUME SA

recherche pour tout de suite ou date à convenir

DESSINATEUR TECHNIQUE

Nous souhaitons:

- connaissances de la boîte de montres;
- connaissances de la DAO indispensables.

Vote candidature, munie des documents usuels, est à envoyer à:

Donzé-Baume SA
Boîtes de montres
2724 Les Breuleux, ☎ 039/54 13 73

14-8012

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

MÉCANICIEN

spécialisé sur le tournage et la programmation CNC

Travail sur parc-machines moderne.

Salaire en rapport.

Faire offres à:
Donzé-Baume SA,
Boîtes de montres
2724 Les Breuleux
☎ 039/54 13 73

14-8012

DIVERS

LA HALLE AUX TAPIS

LES PRIX COULENT

Nous mettons en vente à des prix incroyables un important lot de

TAPIS D'ORIENT

provenant d'un magasin inondé et INDEMNISÉ par l'assurance. La plupart des tapis sont de très belle qualité et tous ont été soigneusement nettoyés. C'est une occasion unique d'acquiescer une belle pièce à des conditions exceptionnelles.

Comment nous trouver: au Centre de Bôle, tourner à gauche, à la fontaine prendre à gauche, ensuite au cimetière, tourner à droite.

Vente autorisée du 30 avril au 28 mai 1994

28-418

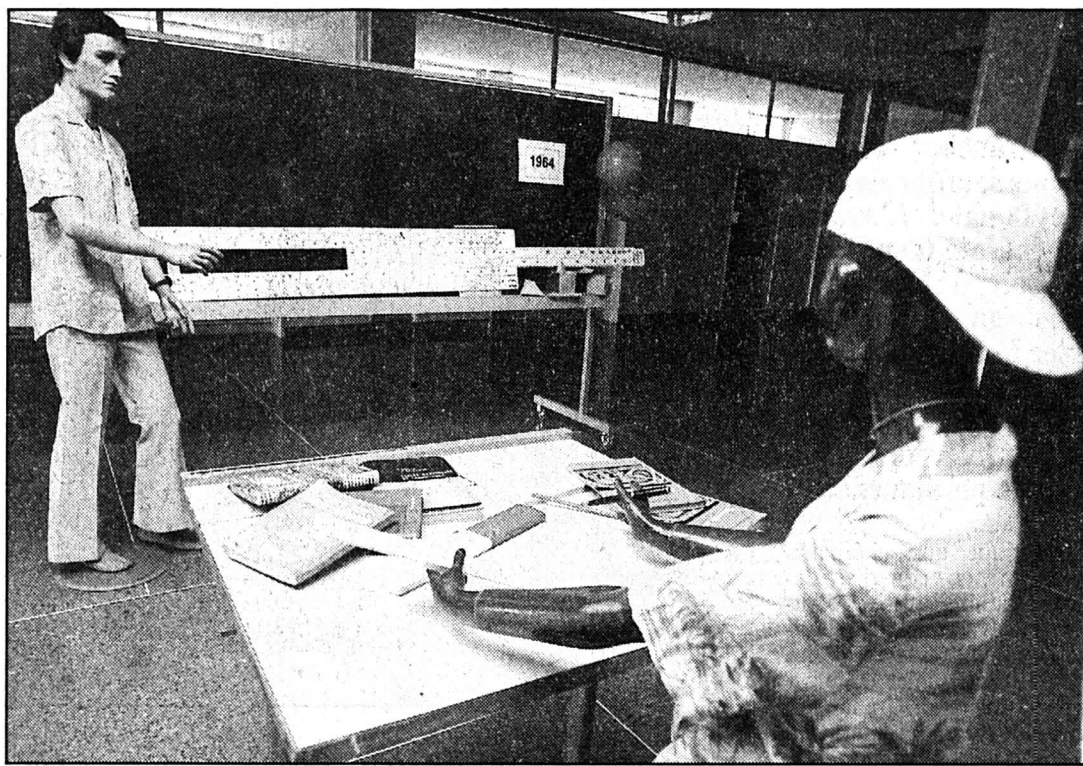
GANS-RUEDIN

BÔLE CHEMIN DES VIGNES 15 Tél. 038/42 58 91

L'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel (ESRN) est quadragénaire

Un «logo humain»

Quatre décennies et des milliers de fonds de culottes usés sur presque autant de bancs: l'ESRN fête cette année ses 40 ans. Parmi la rafale de manifestations mises sur pied pour l'occasion, la palme de l'originalité va au projet de «logo humain» qui sera réalisé le vendredi 6 mai aux Jeunes-Rives. Plus de 2500 élèves regroupés pour former le sigle de l'ESRN. Digne du Guinness...



L'ESRN fête ses quarante ans

Une exposition rétrospective présente les étapes successives de quarante ans d'enseignement.

LES JEUNES-RIVES «SQUATTÉES»

Mais que serait une école sans ses élèves... Et c'est bien à leur

intention et pour renforcer leur sentiment d'appartenance à l'ESRN, comme le relève le directeur Laurent Krügel, que nombre de festivités ont été

mises sur pied. Ainsi, durant toute la semaine prochaine, des joutes sportives se tiendront dans chacun des cinq centres avec des finales prévues le 6 mai

à Panespo, à la Maladière et en plein air.

En fait, ce sont toutes les Jeunes-Rives que les élèves de l'ESRN «squatteront» toute la journée durant. Avec une «marche du partage» permettant de récolter des fonds en faveur de projets d'aide au développement, un dessin géant réalisé sur le chemin en bordure du lac, mais aussi et surtout la mise au point d'une photo de classe digne du Guinness Book... Tous les élèves des cinq centres seront rassemblés sur l'esplanade des Jeunes-Rives, tôt le matin, pour former le sigle de l'ESRN. Un «logo humain» que l'on photographiera ensuite depuis un hélicoptère.

Les célébrations du quarantième verront aussi le chœur et l'orchestre de l'ESRN - 200 enfants - se produire le 17 juin au Temple du Bas et le 22 octobre, une fête réunira dans les centres du Mail, des Terreaux et de La Côte, les anciens élèves et leurs maîtres. Enfin, la Biennale des «ACO» (activités complémentaires à options), prévue pour les 6, 7 et 8 mai, sera associée à l'événement. Pas moins de 33 activités réunissant 150 élèves et 50 adultes seront présentées au collège du Mail durant ces trois jours. C. P.

Rédaction
de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Case à chocs

Soutien de Zofingue

La section neuchâteloise de la Société suisse des étudiants de Zofingue se prononce en faveur du déplacement de la salle de l'Association des musiciens neuchâtelois à l'ancienne brasserie Muller. Elle l'a fait savoir hier par une lettre ouverte adressée au Conseil général de Neuchâtel. Pour la société, l'AMN a démontré qu'elle était capable d'organiser des manifestations culturelles et qu'elle correspondait à un besoin. Quant à la proposition d'un déplacement à Pierre-à-Bot, la société d'étudiants la juge parfaitement ridicule et irréalisable. (comm)

Neuchâtel

Consécrations

Simon Weber et Isabelle de Salis seront consacrés pasteurs ce dimanche dès 17 h 30 à la Collégiale de Neuchâtel. La cérémonie verra aussi l'agrégation de Jossi Jutzet. (comm)

Le Landeron

Clubs de loisirs

L'Association des clubs de loisirs pour personnes âgées du canton de Neuchâtel a tenu son assemblée hier, au Landeron, sous la présidence de Gabrielle Graber. Deux nouveaux clubs ont été admis: l'Amicale des retraités de Jacobs Suchard Tobler SA, de Neuchâtel, et le Club de loisirs du Locle. L'association compte aujourd'hui quinze clubs. (at)

AGENDA

USCN et St-Aubin

Fête du 1er Mai

L'Union syndicale de Neuchâtel et Boudry célébrera, demain 30 avril, la Fête du 1er Mai par un cortège qui s'ébranlera de la gare à 10 h 30 pour rejoindre le centre-ville. Discours et musique sont prévus dès 11 h, devant la fontaine de la Justice en zone piétonne. Dimanche, le district de Boudry se réunira à la salle de spectacles de St-Aubin de 9 h 30 à 15 h, au bord du lac, pour fêter le premier mai, avec un discours de Jeanne Philippin, présidente du Parti socialiste neuchâtelois. «Les cartons du cœur» récolteront le bénéfice éventuel de cette journée. (ao)

L'entreprise Buhler inaugure à Marin

Installations «propres»

L'entreprise Buhler, de Marin, inaugure aujourd'hui avec faste sa nouvelle centrale de triage et stockage de sables et graviers. Cette centrale, unique en son genre, est composée de trois bâtiments destinés au pré-concassage, au traitement (lavage, triage, concassage) et à l'ensilage (avec ruban transporteur). Les installations répondent aux normes en matière de protection de l'air, de l'eau et du bruit.

Le président du conseil d'administration Jean-Pierre Châtelain et les directeurs Fred-Alain et Marc-Olivier Buhler ont présenté hier l'entreprise et ses nouveautés. Eugène Buhler & Fils S.A. exploite les fonds sous-lacustres dans des zones délimitées à Vaumarcus, Saint-Aubin et Saint-Blaise (une quatrième concession, à Cortaillod, n'est

pas exploitée). Les deux tiers des matières, graviers ronds ou concassés, sont destinés à la fabrication du béton. L'entreprise possède des dépôts à Serrières, Estavayer et Sugiez. Elle souffre actuellement de la basse conjoncture mais espère profiter des prochains travaux de la N1, ainsi que ceux de la N5 et de Rail 2000, à l'ouest de Neuchâtel (le chantier de La Vue-des-Alpes a été attribué à une entreprise française).

L'entreprise emploie 64 personnes. Elle possède quatre dragues, douze camions malaxeurs et trois à pont, quinze bateaux (dont deux auto-déchargeurs). Avec sa nouvelle infrastructure, elle aura une capacité de 540.000 m³ par an (202.000 m³ en 1993; 307.000 m³ en 1986...). AT

Pierre Hirschy devant le TCS

La «Vue», route nationale

Avec son flux de 12.000 véhicules par jour, La Vue-des-Alpes devrait être classée route nationale. Ce n'est pas le cas, ni celui de la route des Gorges: le Conseil fédéral a annoncé la semaine passée que son élargissement n'appartenait pas à ses priorités.

Le Conseil d'Etat neuchâtelois, par retour de courrier, a sollicité une entrevue pour faire valoir ses arguments! Malgré les soutiens privés, le canton ne peut se passer de la Confédération, expliquait hier soir Pierre Hirschy aux sociétaires du TCS-Neuchâtel. Il était venu leur demander: «De Berne à Paris en voiture ou en train?» et il concluait «De capitale à capitale, il ne faut pas capituler!».

Complémentarité des transports oblige, route et rail ont besoin d'amélioration. Le TGV pourrait gagner 47 minutes entre Berne et Paris par la Franche-Comté (qui soutient le projet), et Neuchâtel espère que la SNCF considérera sérieuse-

ment cette alternative au TGV par Genève. Sur France, la route des microtechniques (par le Col-des-Roches) possède des évitements pratiques; la Suisse lui doit son pendant. L'ouverture du tunnel sous la Vue-des-Alpes (le 15 novembre, avec une fermeture estivale pour les dernières mises au point afin de gagner un hiver sans «Vue») sera une étape... en attendant la route des Gorges. La traversée du Locle est en projet et le Grand Conseil devrait être saisi d'une demande de crédit d'étude cet hiver.

La soirée avait commencé par le rapport d'activité enthousiaste de François Reber, président de la section neuchâteloise du TCS. Elle compte plus de 25.000 membres, dont plus de trois cents présents à l'assemblée. Les dépannages (plus de 5000) ont augmenté de 13%, les contrôles officiels (1710 au centre technique) de 45 %. Les initiatives du TCS en faveur des cyclistes sont appréciées. AO

Forum de Caritas

La famille est morte...

Le 3e Forum romand de Caritas s'est tenu hier à la Cité universitaire sur un thème d'actualité: «La famille est morte, vivent les familles!». Quelque 150 personnes se sont intéressées à l'évolution de la cellule familiale et aux nécessaires adaptations de protection sociale qu'elle doit engendrer.

La famille qui se limite au père, à la mère et aux enfants, est en voie de disparition. Les causes en sont multiples, ont analysé deux professeurs français, Michel Guichard et Jean-Luc Tournier: «contraction, émancipation des femmes, mode du divorce et du concubinage, évolution des mœurs, de l'économie et des conditions de travail, idéologie individualiste... Pour concilier autonomie et interdépendance, hommes et femmes recherchent de nouvelles formes de cohabitation.

MESURES INADAPTÉES...

Les nouvelles «familles» se multiplient, en marge de notre politique familiale axée sur le modèle «normal» et peu valorisante pour la mission parentale, pas plus que dans les prestations de soutien à des proches (jeunes au chômage, personnes malades, invalides, etc). «La famille fait l'objet, en matière de sécurité sociale, de mesures souvent insuffisantes et inadaptées à l'évolution des modes de vie», a notamment relevé Béatrice Despland, secrétaire de l'Union syndicale suisse.

... ET FINANCES DÉSASTREUSES

Pour le professeur François Hainard, la politique familiale, rattachée à d'autres politiques, «telles que celles de la santé, de l'éducation, de l'emploi ou de la vieillesse», ne saurait se construire isolément.

«On ne peut pas clamer du haut des tribunes l'importance de la famille sans réclamer des mesures qui la favorisent», a remarqué l'un des participants. Ces mesures rencontrent actuellement un obstacle de taille: les finances désastreuses des pouvoirs publics. AT

La montée des nationalismes vue par un sociologue

«Toute culture est bricolée!»

Un «skin head», plusieurs Noirs, un «Bélier», quelques Italiens, des métisses, un Neuchâtelois ému par la barrière de rösti... et à la tribune un juif strasbourgeois. Etrange mélange jeudi soir à l'Institut d'ethnologie pour la conférence de Freddy Raphaël sur les «Problèmes et dérives des identités nationales en Europe». «Toute culture est bricolée!» affirmait l'orateur.

Freddy Raphaël, professeur et doyen de la Faculté des sciences sociales à l'Université des sciences humaines de Strasbourg «tient debout» par l'Europe. La montée des nationalismes le révolte. «Nous avons laissé réhabiliter la notion de la pureté ethnique!», a-t-il déploré. «Hitler vit en nous!». Il a prôné hier l'interculturalisme. La notion d'identité n'est acceptable et légitime qu'à travers l'ouverture.

NOTIONS SÉDUISANTES ET FLOUES

Mais l'identité telle que prônée par les nationalistes passe par des notions de territoire, d'appartenance sociale, de groupe ethnique, groupe religieux... d'autant plus séduisantes qu'elles sont floues. Jusqu'à l'identité «locale» ou «régionale». A la fois basée sur des mythes et le rejet de ceux-ci. Le Strasbourgeois a cité en exemple la coiffe alsacienne et les cigognes, «symboles» adoptés par ceux qui refusent «d'être la Bé-cassine de l'Est».

La recherche de l'identité passe aussi par une sacralisation de la langue «maternelle» et l'orateur lui a opposé une langue «fraternelle», riche des apports venus de l'autre, du «tu» qui construit le «je». Pour lui, l'interculturalisme est une richesse indispensable à la culture. Le repli vers une défense de «minorité» - sous la pression de frustrations - n'est pas acceptable. Il a aussi souligné la perversité de certaines alliances «riches» qui accentuent le rejet de régions périphériques défavorisées.

TRADITION «FIGÉE»

Freddy Raphaël voit la montée des nationalismes comme une fausse réponse à un vrai problème: l'angoisse des jeunes. «Nous avons peur de devenir orphelin de passé», d'où une tradition qui n'est pas comprise comme «en mouvement», mais comme figée, «nature» de l'individu. On s'y raccroche, dans une volonté de «reconstruire le temps d'avant».

ENFANTS DE VICTIME OU DE BOURREAU

La capacité novatrice portée par la tradition dérive vers un «traditionnalisme» réducteur, un culte des racines prétexte à l'exclusion. Le sociologue a rejeté la notion de «peuple» au profit de celle de communauté. Il a précisé que le discours sur les droits de l'homme est plus actuel que jamais et rappelé qu'enfant de victime et enfant de bourreau méritent le même respect. AO

PUBLICITÉ

Une révolution dans la technologie des aides auditives:

audio zoom



41-1217-01/ROC

Je souhaite recevoir une documentation détaillée.
Nom: _____ FC/IMP
Rue: _____
Code/Ville: _____
Phonak AG, Abteilung Marketing, Laubstr. 28, 8712 Staffa

L'Association de défense des chômeurs du Val-de-Travers souffle sa première bougie

Du boulot plein les bras

Née en mars 1993, l'Association de défense des chômeurs du Val-de-Travers (ADCVT), présidée par Francis Trifoni, vient de souffler sa première bougie. L'assemblée générale tenue mercredi soir à Fleurier a permis au comité de dresser le bilan des activités et d'évoquer les perspectives d'avenir. Comme la réorganisation de la permanence.

Aide pratique aux chômeurs (renseignements, conseils, démarches administratives diverses, offres de service, budget...), rencontres avec les autorités communales et le secrétariat régional, rédaction d'articles de presse, organisation de séances d'information, tenues de stands à l'Abbaye et au carnaval, responsabilité du secrétariat de la coordination des ADC neuchâteloises; et on en passe. Le comité de l'ADCVT a eu du boulot plein les bras. A elle seule, l'énumération des activités de l'association prouve que l'institution est indispensable.

Cependant, comme cela a été souligné mercredi soir, il est nécessaire pour continuer le travail



Salle Fleurisia

En une année, le comité de l'ADCVT - représenté ici, de gauche à droite, par Dominique Lamy, Francis Trifoni (président) et Isabelle Rahm - n'a vraiment pas manqué de travail. (Impar-De Cristofano)

commencé de pouvoir bénéficier de forces nouvelles au sein du comité, ainsi que d'appuis financiers.

NOUVEAU LOCAL?

Partie visible de l'iceberg ADCVT, la permanence. Son fonctionnement est jugé positivement. En moyenne, entre dix

et vingt personnes, essentiellement des fidèles, se retrouvent chaque mardi matin au foyer de la Fleurisia. «On n'y parle pas que de chômage, s'est exclamé Claude Jaquet, mais également de tout et de rien. Ce sont des moments de partage importants».

Mais les limites de cette orga-

nisation sont atteintes. Aussi, le comité envisage de louer un local ad-hoc qui permette d'étaler l'ouverture de la permanence, d'avoir un secrétariat doté d'une ligne téléphonique... Pour l'heure, le problème est financier. L'ADCVT ne peut s'autoriser une dépense mensuelle de quelque 500 francs.

Aussi, l'ADCVT a proposé au canton d'être logée dans le bâtiment de l'école professionnelle de Fleurier qui sera vide au mois de juillet. On attend une réponse. Dans le cas où elle serait négative, l'association pourrait s'approcher de la commune de Fleurier, des locaux étant disponibles dans l'immeuble de l'ancienne Fleurier-Watch. (mdc)

Le chômage en chiffres

Conseillère sociale pour les communes de Couvet et de Fleurier, Isabelle Rahm a dressé un portrait chiffré du chômage au Val-de-Travers. Le district compte quelque 420 chômeurs complets, dont 280 pour les deux villages précités (65%). Le nombre des femmes est équivalent à celui des hommes.

La tranche d'âge 20-35 ans est la plus touchée et près de 40% des chômeurs de Couvet et de Fleurier sont sans profession. Parmi les personnes qualifiées, le plus grand nombre de sans-emploi se recrute dans les professions commerciales. Enfin, actuellement, les propositions d'emplois temporaires de six mois pour les chômeurs hommes en fin de droits excèdent la demande. (mdc)

Rédaction
du VAL-DE-RUZ
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano De CRISTOFANO

AGENDA

Môtiers

Spectacle pour enfants

C'est ce soir, à 20 h 30 à la Maison des Mascarons de Môtiers, que sera jouée la première de «Les yeux bleus du dragon», un spectacle pour enfants, dès 9 ans, concocté par le Groupe théâtral des Mascarons. Les prochaines séances sont agendées au mercredi 4 mai (17 heures), samedi 7 mai (20 h 30) et dimanche 8 mai (17 heures). (mdc)

Fleurier

Comédie musicale

Comédie musicale, «Le long du chemin» viendra dimanche 1er mai à 18 heures (Salle Fleurisia), sous l'égide de l'Action commune d'évangélisation du Val-de-Travers. Quelque 60 choristes franco-suisse, placés sous la direction d'Ace Edwards, seront sur la scène fleurisane. (comm-mdc)

Fontainemelon

Festival de théâtre: la der

Ce soir, le Festival de théâtre amateur du Val-de-Ruz, 15e du nom, se termine par une pièce du cru, «La Main du guérisseur», écrite par Martine Monnier et mise en scène par le groupe de Cofrane, L'Bouchon. 20 h 15, salle de spectacles de Fontainemelon. (se)

Valangin

Piano et violoncelle au Château

Dans le cadre de Musique au Château, Benedetta Simonati (piano) et Denis Guy (violoncelle) interpréteront des œuvres de F. Mendelssohn (sonate 1 op. 45), de Josef Suk (Ballade et Sérénade), de L. van Beethoven (sonate op. 102 No1 en do majeur) et de Joaquin Nin (chants d'Espagne). Dimanche 1er mai, Château de Valangin, 17 h 15. (comm-se)

Le Pâquier

La corvée de la Forge

Samedi 30 avril, dès 9 heures, la petite Forge du Pâquier va vivre sa journée-corvée: entretien du bâtiment, tuiles, fenêtres, etc. Chacun est invité à venir donner un coup de main... sachant que le repas sera offert aux participants. Sachant aussi que les forgerons vous remercient d'avance. (se)

Hôtel des Six-Communes à Môtiers

Droit octroyé en express

Séance importante pour le législatif de Môtiers hier soir. Mais purement formelle. C'est en moins de temps qu'il ne faut pour l'écrire que les élus se sont prononcés unanimement pour l'octroi d'un droit de superficie en faveur de la Société immobilière de l'Hôtel des Six-Communes. Le vénérable bâtiment change ainsi de mains, comme cela était prévu depuis deux ans déjà.

Il fallait s'y attendre. Aucun conseiller général de Môtiers

s'est opposé à la transaction, unique moyen de procéder aux rénovations nécessaires. Comme l'a rappelé le seul intervenant de la soirée, le radical Vincent Desaulles, l'affection du bâtiment est clairement définie (café-restaurant, avec quelques chambres d'hôtes), la représentation de la commune décidée (un siège au conseil d'administration de la SI et la majorité des voix à l'assemblée générale), «il serait suicidaire de refuser».

L'examen des comptes 1993 a suscité encore moins de débats.

Pas un seul mot ne fut prononcé.

Il est vrai que l'exercice affiche un résultat bénéficiaire de 102.000 francs, alors que le budget présumait d'un déficit de 218.000 francs.

Enfin, le législatif a nommé son bureau pour la période 94/95. La présidence est revenue à la socialiste Laurence Vaucher, qui remplace la libérale Simone Walder. Mme Vaucher devient ainsi la première citoyenne du Chef-lieu jusqu'à l'examen des comptes 1994. (mdc)

Villiers: l'exercice 1993 se solde par une surprise

Bonne surprise et frustration

Lundi soir, le Conseil général de Villiers est convoqué en séance pour examiner les comptes 1993 de la commune qui laissent apparaître un léger bénéfice. Bonne surprise. Comme en 1992, ce bénéfice est lié à des rentrées fiscales supérieures aux prévisions (de 110.000 francs, cette année).

Comparant les exercices 1992 et 93, les autorités ont calculé une augmentation de 10,27% des charges et de 1,34% des reve-

nus. D'autre part, elles font remarquer que, conformément au décret du Grand Conseil, le poste «capital» a été fusionné avec la fortune nette. «Ce montant, précisent-elles, jusqu'ici intangible, sera à notre disposition pour éponger des déficits éventuels futurs, ceci par un coup de baguette magique». Ce qui leur paraît être «un oreiller de paresse, à la fois dangereux et pénalisant, dans la mesure où nous ne pourrions plus avoir recours, dans l'immédiat en tout cas, au

fonds de compensation des communes».

Les autorités jugent cela «frustrant» du moment qu'elles estiment avoir toujours «fait des efforts considérables pour faire face» à leurs «lourdes charges, et que cette aide représentait une certaine péréquation».

Après examen des comptes, le législatif renouvellera son bureau et adoptera un arrêté relatif aux heures d'ouverture et de fermeture des établissements publics. (se)

Au menu du Conseil général de Fontainemelon

Comptes et déchetterie

Au contour de l'exercice 1993, la commune de Fontainemelon attendait un déficit. Or il n'en est rien: des rentrées bien supérieures aux prévisions lui permettent de boucler ses comptes avec un petit bénéfice à la clef de 38.000 francs, après amortissements légaux et amortissements supplémentaires. Réuni en séance lundi soir, le législatif examinera ses comptes, ensuite

de quoi il renouvellera son bureau.

En décembre dernier, il acceptait le principe de la création d'une déchetterie, suite au rapport de la commission. Dans le but d'installer et d'équiper cette déchetterie, les autorités sollicitent aujourd'hui un crédit de 46.000 francs.

L'implantation de cette déchetterie est prévue à la rue de la

Côte, sur la partie ouest du parking (situé à l'est du cimetière). Un abri de bois permettra d'installer des conteneurs pour le PET, les tubes néon, les huiles, les piles, les médicaments, le papier journal, etc.

Une partie fermée à clef permettra d'entreposer les produits toxiques, peintures et solvants, ainsi que le matériel d'entretien. (ha-se)

Landeyeux: le Comité de l'Hôpital reste ferme

Pas de mesures de force

Landeyeux, on ne verra ni la police, ni le Tribunal débarquer à Landeyeux et obliger le locataire du domaine à quitter les lieux, conformément à la résiliation de son bail au 30 avril. Ce qui ne signifie pas que la Fondation de l'Hôpital, propriétaire, lâche du lest, au contraire. Mais elle reste ouverte au dialogue que semble maintenant souhaiter la partie adverse.

Une réunion est d'ores et déjà prévue pour mi-mai, réunion au cours de laquelle on discutera de la remise des lieux.

Jean-Luc Frossard, prési-

dent du Comité administratif de l'Hôpital (exécutif de la Fondation), signale que de nouveaux courriers ont été échangés entre avocats depuis la dernière séance de la Commission générale, jeudi 21 avril. Et à cette date-là, la liste était déjà longue!

Le Comité restera ferme, insiste M. Frossard, et ce conformément à la décision prise en janvier dernier par la Commission générale de l'Hôpital (législatif): soit la gestion du domaine par la Fondation qui confiera l'exploitation des terres (23 hectares) à des agriculteurs du district. (se)

Tribunal de police du Val-de-Ruz

Micmac illicite

Le président a rendu son jugement dans la cause de C. L. qui a comparu devant le Tribunal la semaine passée pour infraction à la loi forestière cantonale et infraction à la circulation routière.

L'inspecteur des forêts a dénoncé C. L. à qui il reproche d'avoir circulé en forêt sur un chemin interdit à la circulation pour déverser des matériaux de construction divers, composés de bris de verre, pierres, planches, sagex et objets métalliques à proximité du chemin menant de La Vue-des-Alpes au Montperreux. A l'audience, C. L. a déclaré n'avoir laissé que des pierres et de la terre. Un témoin a assuré en revanche avoir surpris C. L. en train de décharger toutes sortes de matériaux et pas seulement de la terre et des cailloux. Le président a condamné C. L. à 450 fr d'amende et 255 fr de frais.

JUGER SUR PLACE

Le tribunal s'est déplacé en vision locale sur la route menant des Geneveys-sur-Coffrane aux Pradières. Durant l'hiver passé, alors qu'il montait cette route, le véhicule de P.-A. F. est entré en

collision avec un véhicule descendant. P.-A. F. a fait opposition au mandat de répression lui infligeant une amende de 150 fr et 65 fr de frais pour vitesse inadaptée aux conditions de la route, enneigée ce jour-là. Le président a procédé à des mesures de distance de visibilité et de trace de freinage. Il a également entendu le conducteur de l'autre véhicule ainsi que le gendarme qui a fait le constat. Le jugement sera rendu la semaine prochaine.

FAUSSE ROUTE

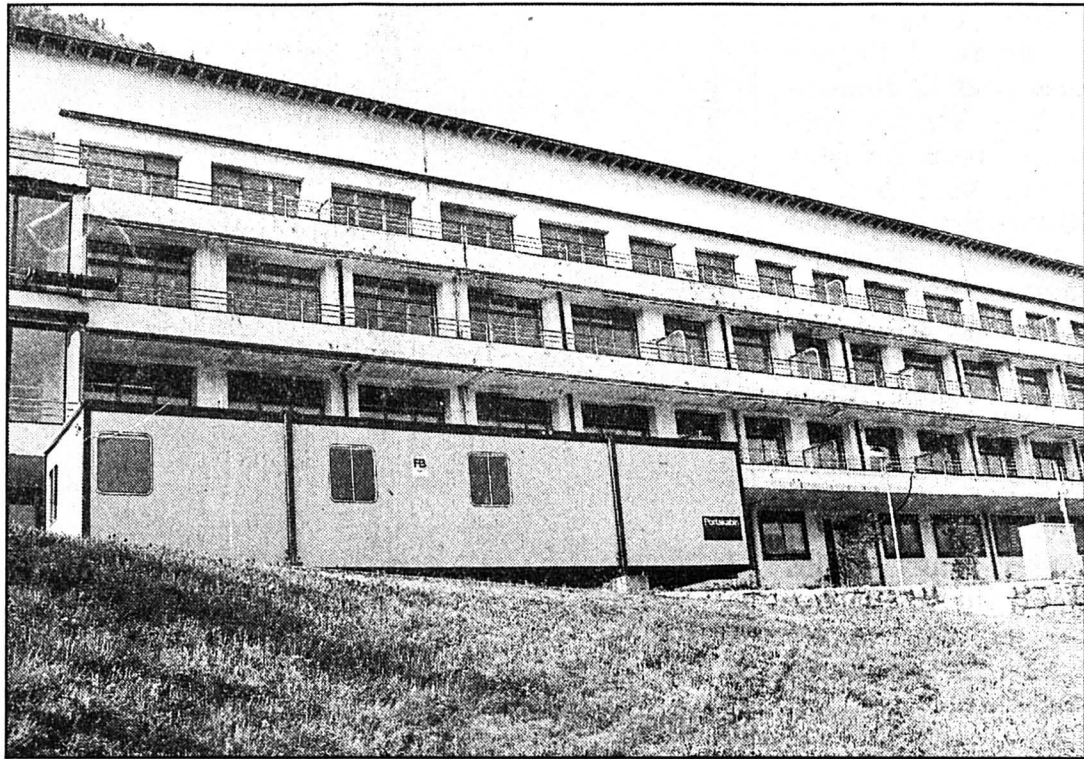
Le président a acquitté V. K., prévenue d'avoir laissé son véhicule sur la rue une nuit d'hiver alors qu'un arrêté du Conseil communal interdit le parcage sur les routes communales pendant l'hiver de 1 h à 7 h, ceci pour faciliter le déneigement. Le président n'a pu que constater que l'arrêté communal n'était pas applicable sur cette route qui, selon l'inscription au registre foncier, n'est pas la propriété de la commune. (pt)

● Le tribunal était placé sous la présidence de M. Daniel Jeanne- ret assisté de M. Patrice Phillot, substitué au greffe.

Saint-Imier: les délégués du Syndicat hospitalier en assemblée

On attend sur le canton...

Réunis en assemblée jeudi soir, les délégués du Syndicat hospitalier ont pris connaissance et approuvé les comptes 93 de l'établissement, qui bouclent sur une bonne «surprise». Mais en matière de construction par contre, la Commission home-hôpital manifeste son impatience face au silence du canton, qui fait planer une réelle incertitude quant à la poursuite des travaux, à savoir la rénovation de l'ancien bâtiment.



Saint-Imier

L'ancien hôpital, en attente de rénovation...

(Impar-Eggler)

Chargé d'informer l'assemblée sur la construction home-hôpital, Meinhard Friedli, président de la commission ad hoc, elle-même maître de l'ouvrage, ne cachait pas une certaine impatience face à l'attitude du canton.

«Le décompte définitif du nouveau bâtiment a été envoyé à la Direction de la santé publique, pour approbation, en décembre dernier. Mais à ce jour, nous n'avons reçu encore aucune nouvelle», regrettait le président.

QUELLE ENVELOPPE?

Or cette approbation cantonale, la commission de construction en a le besoin impératif et urgent, pour pouvoir préciser, en fonction de l'enveloppe cantonale finalement accordée, quel montant sera disponible effectivement pour la rénovation de l'ancien bâtiment. Un ancien bâtiment dont l'indisponibilité se fait sentir par divers problèmes pratiques, l'hôpital ne

disposant actuellement que de 90 lits, alors qu'ils seront 120 (dont 36 lits de soins gériatriques) une fois les travaux achevés.

«Partis sur un budget de 35 millions de francs pour l'ensemble des travaux, nous sommes arrivés à un coût de 31 millions pour le nouvel hôpital, renchérissement compris», précisait Meinhard Friedli en soulignant que la commission attend avec impatience de savoir dans quelle mesure le canton acceptera le renchérissement. «Mais nous savons pertinemment que l'Etat n'a plus d'argent et essaye de faire traîner les choses», ajoutait-il.

Reste que le dernier devis en date, pour la rénovation de l'ancien hôpital, se monte à quelque 13 millions de francs (10 au départ), soit deux millions de plus, au moins, que le crédit probable.

La commission et les architectes planchent actuellement sur les moyens de raboter ce devis. C'est ainsi qu'on a déjà renoncé par exemple à certains équipements, sans désespérer de pouvoir les acquérir tout de même lorsque l'enveloppe définitive sera connue.

Et Meinhard Friedli de préciser que l'assemblée des délégués devra probablement se prononcer sur les mesures d'économies ainsi envisagées.

DÉFICIT EN BAISSÉ

En matière d'économie également, mais au chapitre de l'exploitation, Meinhard Friedli soulignait une fois encore les efforts incessants fournis par l'équipe directionnelle pour maîtriser les coûts. Efforts qui aboutissent à un excédent de charges 93 de 4,78 millions, alors que le budget en prévoyait 5,63 et que l'exercice précédent bouclait sur un déficit de 5,07 millions.

Rappelons que le taux d'occupation moyen a atteint 81,38% en 93 (91,16% en médecine, 95,73% en gériatrie, 76,09% en chirurgie et 58,68%

en gynécologie, ce dernier secteur étant sans aucun doute appelé à une nouvelle hausse lorsque le nouveau gynécologue aura eu le temps de se forger sa clientèle), tandis que le prix moyen de la journée d'hospitalisation a diminué de 177,79 francs en 92 à 173,45 francs l'an passé. (de)

Radiologie nouvelle

Par 19 voix contre 5, les délégués ont approuvé un investissement de 239.000 francs pour l'achat d'un appareil mobile de radiologie, utilisable en salle d'opération, en salle d'urgence et dans les locaux de soins intensifs.

La durée de vie d'un tel appareil est estimée à 15 ans. Or l'ancien en comptera tantôt 14, qui sera remis en état et revendu à la protection civile cantonale pour le COP (Centre opératoire protégé). Ainsi la part à charge des communes atteint-elle 55.520 francs très exactement.

A relever que les représentants de Sonceboz et de Corgemont se sont exprimés contre cet investissement, en mettant en exergue l'accumulation de charges à laquelle les communes doivent faire face tant bien que mal, elles qui ne peuvent les reporter sur aucune autre instance, ainsi que le fait que l'ancien appareil fonctionne encore. Les opposants à cette acquisition souhaitaient qu'elle soit reportée à un exercice ultérieur, mais ils n'ont pas été entendus par la majorité. (de)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLE

AGENDA

Tir à l'arbalète
à Tramelan

Un cours pour jeunes

Jeunes (et moins jeunes) tireurs, le stand des Neufs-Champs, installé pour le tir à l'arbalète à 30 mètres, vous est largement ouvert. La société locale se fait un plaisir d'accueillir tous les intéressés à son cours de jeunes tireurs. C'est avec patience et plaisir que Jean-Marc Botinelli et Raphaël Steinegger enseigneront la pratique de ce sport (dès 12 ans avec appui sous l'arbalète, dès 16 ans en position libre à genou). Rendez-vous est fixé, à tous les intéressés, le mercredi 4 mai, à 17 h, au stand des Neufs-Champs. Renseignements sur l'organisation du cours auprès de Raphaël Steinegger, tél. (032) 97.51.48. Arbalètes et flèches sont mises à la disposition des participants. (comm)

Tavannes

«La retraite,
ça me travaille!»

Pro Senectute Jura bernoise invite toutes les personnes intéressées, retraitées ou futures retraitées, à visionner le film documentaire intitulé «La retraite, ça me travaille!». La projection aura lieu le jeudi 5 mai, à 20 h 30, à la salle paroissiale protestante de Tavannes, rue du Petit-Bâle 25. Une projection qui sera suivie d'un échange avec les réalisateurs. Entrée libre. (comm)

Moutier

Monteverdi
à la Collégiale

Entre Festival et Quinzaine culturelle, le Chœur des XVI offre au public prévôtois et jurassien en général «Les Vêpres de la bienheureuse Vierge Marie», de Claudio Monteverdi. La première de ce spectacle aura lieu à l'église du collège Saint-Michel, à Fribourg. Et deux jours plus tard, soit le mardi 3 mai, le chœur, porté pour la circonstance à 50 chanteurs, se produira à la Collégiale Saint-Germain. Il y sera accompagné par les «Sonatori de la Gioiosa Marca», un groupe italien spécialiste de cette musique. Les six solistes de ce concert seront Magali Dami et Natacha Lipp-Ducret, soprani, Rufus Miller et Paolo Vignoli, ténors, Jean-Baptiste Dumora, baryton, et Daniele Carnovitch, basse. C'est André Ducret qui dirigera cette œuvre aussi belle qu'exigeante. (comm)

Saint-Imier: la Foire de printemps sous le soleil

Forains mitigés



Saint-Imier

Un succès, mais pas un gros malgré le soleil...

(Impar-Eggler)

Certes, les conditions météorologiques étaient idéales, hier pour la Foire de printemps. De cela, les forains se réjouissaient grandement, en soulignant dans un sourire qu'ils avaient pu enfin sécher leurs parasols.

Reste que malgré ce temps splendide et la température agréable qui l'accompagnait, cette foire n'aura pas été celle de la grande affluence. «Les badauds se sont succédé sans dis-

continuer, nous n'avons pas connu de véritable temps mort. Mais ils n'étaient de loin pas aussi nombreux que lors des précédentes éditions ensoleillées», analysait hier soir un marchand. La situation économique n'est sans doute pas étrangère à cette diminution d'affluence.

Pourtant, il faut le souligner, c'est un bilan positif que les forains tiraient à l'heure de plier bagages. (de)

Police cantonale: enquête terminée au sujet de deux malfrats

Plus de nonante infractions!

La police cantonale bernoise a terminé son enquête sur un Français de 31 ans et un Suisse de 35 ans pris en flagrant délit de vol par effraction dans le Jura à fin février dernier. Les deux malfrats, actuellement en détention préventive, ont avoué 93 infractions dont de nombreux cambriolages, des tentatives de vol par effraction, des vols de véhicules et de plaques de contrôle ainsi que des infractions à la loi sur les stupéfiants. Le montant des délits s'élève à plus de 150.000 francs, a indiqué la police cantonale bernoise.

A l'issue d'une longue enquête menée par la police cantonale

bernoise, en collaboration avec les polices jurassienne, soleuroise, zurichoise et française, il s'est avéré que le ressortissant suisse était connu des services de police. Recherché en Suisse, il n'était pas rentré au pénitencier à la suite d'un congé en août 1993.

Depuis lors, il séjournait en France où il devait faire la connaissance de son complice. Les deux malfrats ont reconnu avoir commis 93 infractions d'août 1993 à février 1994 dans le Jura bernois et à Bienne principalement mais aussi dans le canton de Soleure.

Les deux hommes ont encore sévi occasionnellement dans les

cantons du Jura et de Zurich ainsi qu'en France.

Se déplaçant à bord de véhicules volés en Suisse et en France, les cambrioleurs opéraient souvent ensemble dans des commerces, des fabriques, des restaurants ainsi que dans des bureaux d'administrations communales. Ils se sont aussi rendus coupables d'infractions à la loi fédérale sur les stupéfiants et à la loi sur la circulation routière.

Le montant des délits dépasse 150.000 francs mais reste inférieur au montant des dégâts - évalué à plus de 200.000 francs - commis par les deux hommes. (ap)

Fin de l'enquête préliminaire sur la Banque Cantonale Bernoise

Anciens directeurs devant la justice

Deux anciens directeurs généraux de la Banque Cantonale Bernoise (BCBE), Kurt Meier et Heinz Landolf, devront comparaître devant la justice. Le premier devra répondre de gestion déloyale et de gestion déloyale des intérêts publics, en rapport avec un échange de gages effectué en 1990 avec le groupe Omni de Werner K. Rey. M. Landolf est soupçonné de gestion déloyale. Tous deux risquent une peine de prison, a indiqué hier le juge d'instruction Jörg Rösler.

Les conclusions de l'enquête préliminaire ont été transmises au Tribunal pénal économique du canton de Berne. La Com-

mission fédérale des banques (CFB) avait déposé contre M. Meier deux plaintes pénales concernant l'échange de gages. Elle l'accusait de gestion déloyale et de gestion déloyale des intérêts publics.

En outre, l'ancien directeur général aurait enfreint la loi fédérale sur les banques en ne signalant pas à la CFB les risques excessifs encourus par la banque.

L'enquête a révélé que M. Landolf devait être associé à la plainte. Dans un communiqué publié hier, ce dernier a réfuté les reproches dont il est l'objet. Selon lui, le texte de la plainte indiquait qu'il n'assumait aucune responsabilité dans l'af-

faire, pas plus que d'autres collaborateurs du siège principal. M. Landolf dit en outre ne pas savoir exactement ce qu'on lui reproche. De son côté, M. Rösler affirme que les indices de délits pénaux sont suffisants.

Plusieurs personnes ont été entendues durant l'enquête préliminaire, qui avait débuté en mai 1992. L'affaire sera vraisemblablement traitée devant le Tribunal pénal économique en automne. Les deux anciens directeurs ne seront pas placés en détention préventive, car il n'existe aucun danger de fuite. En cas de condamnation, tous deux risquent une peine de prison, a précisé le juge d'instruction. (ap)

Alors que des petits malins puisent dans les stocks...

Pluie de vélos pour la Roumanie!

Lancée au mois de janvier dernier, l'action «Vélos pour la Roumanie» part sur les chaapeaux de roue. En deux mois, ce sont plus de 1200 bicyclettes qui ont été recueillies dans les communes jurassiennes. Au point que les organisateurs de cette opération – l'équipe Coup d'pouce des Bois – sont victimes de leur succès. Pour éviter que de petits malins viennent se servir des plus beaux engins dans les stocks communaux, un appel a été adressé à l'armée. Qui a répondu présent...



Les ateliers de l'ancienne usine Setag à Bassecourt. Les vélos pour la Roumanie y affluent.

(Impar-Gogniat)

Daniel Hubleur des Bois est le premier étonné. En lançant l'opération «vélos pour la Roumanie», il misait sur 400 engins au maximum. En moins de trois mois, ce sont plus de 1200 qui sont annoncés, parfois comme neufs. Quasi toutes les communes du Jura ont répondu à l'appel.

L'ARMÉE À LA RESCOURS

A titre d'exemple, la petite commune des Pommerats en a récol-

té 80 à elle seule. Mais il n'y a pas que les localités jurassiennes qui ont répondu à l'appel. La ville de La Chaux-de-Fonds annonce aussi qu'elle a mis de côté 80 bicyclettes et des appels sont parvenus de Lausanne, Yverdon... A tel point que «Coup d'Pouce» n'est pas parvenu à

suivre pour acheminer cette avalanche de cycles à Bassecourt où une équipe de six chômeurs (fin de droit ou longue durée) les contrôlent et les retapent. Il a fallu recourir aux gros moyens, car on s'est aperçu qu'une camionnette portant plaques étrangères s'était arrêtée devant

un stock communal pour se servir des modèles les mieux conservés...

Comme l'équipe des Bois n'a pas les moyens de déboursier 600 francs par jour pour louer un camion, elle s'est approchée de l'armée. Réponse positive à la

caserne de Bure qui met aimablement à disposition un camion-remorque pour récolter ces vélos (ce sera les 10 et 11 mai). A ce titre, chaque commune peut annoncer son stock (au 066/56.86.33).

QUELLE RÉPARTITION?

Il s'agira ensuite d'acheminer ces vélos en Roumanie. Si Emmaüs met un camion à disposition, il faudrait encore du renfort. A bon entendeur...

En Roumanie, la demande en vélos est très forte, proportionnelle à la générosité des Jursiens. Pour le seul village d'Ocnita, parrainé par Les Bois, ce sont 250 bicyclettes qui seront distribuées. Une liste précise des enfants qui se déplacent, des personnes qui en ont besoin, a été établie sur place. Pour éviter des frictions, ce sont «les Suisses» qui feront la répartition et ces vélos seront vendus à un prix symbolique (de 2 à 5 francs).

L'argent récolté va filer dans la caisse de l'école pour aider certains enfants pauvres à payer leur fourniture scolaire (sans quoi les parents seraient contraints de les retirer). Les vélos jurassiens iront aussi aux habitants des hameaux voisins, du village parrainé par Les Breuleux (Prundu), à toute une série de lycéens ainsi qu'à quatre orphelins. Bref, une opération qui roule. Mgo

Rédaction
du JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

La Traction Un Club des 300

L'équipe de la Traction, qui a réanimé le train vapeur sur le réseau CJ et qui vient d'inaugurer son entrepôt-gare au Pré-Petitjean, poursuit ses efforts. Elle entend restaurer la seconde locomotive vapeur acquise en son temps au Portugal. L'investissement est conséquent. C'est la raison pour laquelle, via son président Michel Boéchat de Montavon, elle lance la création d'un Club des 300 pour financer ce projet. La part est de 1000 francs. (mgo)

Courrendlin

Le casino va s'agrandir

Le casino-club 138 à Courrendlin va s'agrandir. Un projet dévisé à deux millions prévoit la création d'un restaurant de 30 places, d'un piano-bar et d'une extension de la salle de jeu pour y loger 138 bandits manchots! (mgo)

Porrentruy

Deux bourgeois d'honneur

La Bourgeoisie de Porrentruy a décerné hier soir la distinction de bourgeois d'honneur à deux personnalités éminentes, soit le peintre-poète Paul-Albert Cuttat, alias Tristan Solier, né à Porrentruy et y demeurant encore et l'homme politique et ancien journaliste Roger Schaffter, aujourd'hui domicilié à Delémont. (vg)

AGENDA

Magazine «Viva»

Avec Benoîte Crevoisier

Sous le titre «Carnets de vie», l'émission «Viva» de dimanche à 22 h 40 (avec rediffusion mardi 3 mai à 9 h 30) verra deux écrivains jurassiens s'exprimer. Alors que Jean Gigon, l'ancien tennancier de l'Auberge d'Ajoie à Porrentruy, parlera des femmes aubergistes dans le Jura, Benoîte Crevoisier de Lajoux s'exprimera sur son approche de l'écriture et du second ouvrage qu'elle a en chantier. Ce dernier traite du problème des réfugiés. (mgo)

Soleil à Saignelégier

Matins classiques

Demain à 11 heures, le Café du Soleil à Saignelégier accueille pour ses «Matins classiques» Maryclaudine Huguenin-Paratte qui, au clavecin, interprétera des œuvres de Bach, Rameau, Francaix, Angerer et Froberger. (mgo)

Concocté dans le train vapeur

L'ADIJ lance un prix «recherche»

«La recherche vise non seulement à enrichir les connaissances mais elle favorise aussi la défense et l'illustration de la région»: c'est forts de cette réflexion que les dirigeants de l'ADIJ (Association de défense des intérêts du Jura) innovent en mettant un prix en

voisier, les locomotives de l'ADIJ, sont montés hier dans le train vapeur de la Traction pour annoncer la mise sur pied d'un prix.

Pourquoi cette démarche? Elle part d'un constat. Le Jura possède plus de 700 étudiants dispersés dans les universités et les polytechnicums. Beaucoup de sujets de recherche (mémoire de licence, doctorat...) sont éloignés des réalités du pays. Pourtant la matière ne manque pas.

Aussi l'ADIJ met-elle sur le marché un prix recherche (de 3000 francs à la base mais qui pourrait gonfler selon les parrainages) pour stimuler ou aider à la publication de toute étude portant sur une réalité jurassienne.

L'ADIJ met sa bibliothèque et son réseau de connaissances à la disposition de ces chercheurs. Un jury ad hoc sera composé pour décerner ce prix.

Mgo

Ligue jurassienne de protection de la nature

Le dossier des narcisses rebondit

La Ligue jurassienne de protection de la nature (LJPN) avait décidé de «lâcher» la surveillance des narcisses de Damvant après qu'un de ses membres fut tabassé sur place. Cette décision a provoqué une réaction au sein de la population de ce village. Une grande partie des habitants souhaitent le maintien de ce biotope et sont prêts à s'engager dans ce sens. D'autre part, deux frères de la localité ont offert de vendre à la ligue quelque 68 ares pour préserver cette plante.

C'est ce qu'ont appris hier soir à Delémont les délégués à l'assemblée générale de la LJPN. Aussi, sur ce dossier de Damvant, les Verts ont-ils décidé de revoir leur position et d'entrer en discussion.

NOUVEAU PRÉSIDENT

La ligue s'est dotée aussi d'un nouveau président en la personne de Jean-Pierre Sorg de Delémont. Il succède à Martin Buser de Montsevelier. Ce dernier a fait son autocritique. Il y a

une érosion des membres et certains dossiers ont été ratés comme l'opposition à la décharge spéciale des fours à chaux de Saint-Ursanne.

Le président sortant a relevé ensuite les points positifs: la continuité au sein d'un comité qui avait évacué en son sein les pressions politiques, la création d'un poste de chargé d'affaires très efficace (Lucienne Merquin), plusieurs victoires sur le terrain comme cette opposition à l'extension d'une maison de loisirs en zone protégée à Vicques, un jugement qui fait aujourd'hui jurisprudence sans parler du soutien à des fondations vivaces (Les Cerlatez, Dampheux...).

Nouveau président, Jean-Pierre Sorg a salué la naissance des activités jeunesse emmenées par l'Ajoulot Patrick Ouevray, un mouvement qui a rencontré d'emblée un énorme succès puisqu'on refuse du monde. Le problème des décharges-déchets reste d'actualité alors que la réserve forestière du Theusseret est en voie de s'agrandir.

C'est par un débat avec les chasseurs jurassiens, notamment sur la disparition du lièvre, que la soirée s'est poursuivie.

Mgo

Directeur des CFF chahuté

Le Bélier manifeste

A l'occasion de la tenue à Porrentruy, devant l'Association de développement économique (ADEP), d'un débat consacré à l'avenir du rail dans l'Arc jurassien, le Groupe Bélier a mis sur pied une manifestation de protestation.

Devant le collège Stockmar, où se tenait le débat, vers 20 h 30, à l'arrivée de M. Benedikt Weibel, directeur des CFF, une cinquantaine de militants autonomistes l'ont entouré, l'ont amené au bord d'un feu allumé devant le collège et lui ont lu une lettre dans laquelle le Bélier proteste contre le démantèlement du réseau ferroviaire dans l'Arc jurassien.

Des manifestants brandissaient des calicots rejetant la

marginalisation de l'Arc jurassien et le démantèlement ferroviaire. Selon le communiqué distribué par le Groupe Bélier à l'issue de la manifestation, la politique des CFF est un abandon total de la notion de service public. Elle est tout à fait antisociale.

M. Benedikt Weibel n'a pas été malmené. Il est resté très calme et a invité les manifestants à participer au débat qui a commencé quelques minutes plus tard. Les jeunes ont refusé, affirmant que ce débat était une simagrée, parce que la suppression de trains et d'autres prestations des CFF sont déjà programmées et qu'aucune discussion ne permettra de les remettre en cause.

V. G.

Corps des gardes-frontière

Centenaire fêté

Le corps jurassien des gardes-frontière, qui en compte une centaine, a fêté le centenaire de son existence hier en fin d'après-midi dans l'aula du Lycée cantonal à Porrentruy.

Outre M. Robert Häner, directeur de l'arrondissement de Bâle, les représentants des 17 communes jurassiennes frontalières et la fanfare de la douane de Bâle y ont pris part. Dans son allocution, M. Häner a souligné que l'avenir des gardes-frontière est flou, en raison des incertitudes de l'intégration européenne. L'accent est mis désormais sur des contrôles ciblés, sur la sécurité (agents à deux de nuit), la suppression de petits postes et raccourcissement des heures de dédouanement.

Le président du Gouvernement Jean-Pierre Beuret a souligné que les voyageurs sont devenus une clientèle des gardes-frontière. Si les droits de douane rapportent encore 7 milliards, l'accent est mis désormais sur la

sécurité. Il s'agit de faire coïncider celle-ci avec l'aspiration légitime des citoyens européens de circuler sans entrave sur leur continent.

Enfin, le cpl Ducommun de Lucelle a exposé les grandes lignes de l'activité des gardes-frontière. (vg)

NAISSANCE

Il ne manquait qu'un seul pétale à notre trèfle à quatre pour que le bonheur soit complet. Dès aujourd'hui PAUL-HENRI, NATHALIE et JÉRÔME se penchent avec délice sur le berceau de

DAMIEN

né le 28 avril 1994

Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Famille
Pascale et Germain JOBIN
Les Bois

132-512841



Les étangs de Dampheux

La création d'une fondation pour leur sauvegarde a produit ses fruits. (Impar-Gogniat)

CINÉMAS

TOMBÉS DU CIEL (de Ph. Lioret avec J. Rochefort), 12 ans, tous les jours à 20 h 30, samedi et dimanche aussi à 17 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
TERRAIN MINÉ (de S. Seagal), 16 ans, tous les jours à 21 h, samedi, dimanche et mercredi aussi à 17 h. TROIS COULEURS: BLANC (de K. Kieslowski avec J. Delpy), 12 ans, tous les jours à 19 h en V.O., samedi, dimanche et mercredi aussi à 15 h.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
AU NOM DU PÈRE (de J. Sheridan avec D. Day-Lewis), 12 ans, tous les jours à 20 h 45, samedi, dimanche et mercredi aussi à 15 h 30. LA CITÉ DE LA PEUR (de et avec Les Nuls), 12 ans, tous les jours à 18 h 30.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
GUET-APENS (de R. Donaldson avec A. Baldwin), 16 ans, tous les jours à 21 h, samedi, dimanche et mercredi aussi à 15 h 30. L'IMPASSE (de B. De Palma avec Al Pacino), 16 ans, tous les jours à 18 h 15.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
LA LISTE DE SCHINDLER (de S. Spielberg avec L. Neeson), 14 ans, tous les jours à 16 h 30 et 20 h 15.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
PAS TRÈS CATHOLIQUE (de T. Marshall avec Anémone), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 30, samedi aussi à 23 h.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
GILBERT GRAPE (de L. Hallström avec J. Depp), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 15. LE PAYS DES SOURDS (de N. Philibert), samedi à 18 h. BABYLON 2 (de Samir), dès dimanche à 18 h. TERRAIN MINÉ (de S. Seagal), 16 ans, samedi à 23 h.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
LES ARISTOCHATS (de W. Disney), pour tous, tous les jours à 15 h. PHILADELPHIA (de J. Demme avec T. Hanks), 16 ans, tous les jours à 17 h 45, samedi aussi à 23 h. LES GRINCHEUX (de D. Petrie avec J. Lemmon), 12 ans, tous les jours à 20 h 45.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
LA MAISON AUX ESPRITS (de B. August avec M. Streep), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 30.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
MINA TANNENBAUM (de M. Dugowson avec R. Bohringer), 16 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 30.	BIO ☎ (038) 25 88 88
MACHO (de B. Luna avec J. Bardem), 18 ans, tous les jours à 16 h, 18 h 30 en V.O., 20 h 45, samedi aussi à 23 h.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
COOL RUNINGS (de J. Turteltaub avec Léon), pour tous, tous les jours à 15 h. INTERSECTION (de M. Rydell avec S. Stone), 12 ans, tous les jours à 18 h et 20 h 30, samedi aussi à 23 h.	REX ☎ (038) 25 55 55
LA LISTE DE SCHINDLER (de S. Spielberg avec L. Neeson), 14 ans, tous les jours à 15 h et 20 h.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
SISTER ACT 2 (de B. Duke avec W. Goldberg), pour tous, dimanche à 17 h 30. LES TROIS MOUSQUETAIRES (de S. Herek avec C. Sheen), 12 ans, tous les jours à 20 h 30, dimanche aussi à 15 h.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
LA STRADA (de F. Fellini avec G. Masina), samedi à 21 h, dimanche à 17 h 30 et 20 h 30.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
MADAME DOUBTFIRE (de C. Columbus), 9 ans, samedi à 19 h, dimanche à 17 h. METISSE 16 ans, samedi à 21 h, dimanche à 20 h.	TRAMELAN CINÉMATOGAPHE ☎ (032) 97 45 61
COOL RUNINGS (de J. Turteltaub), samedi et dimanche à 16 h et 20 h 30.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
JAMBON, JAMBON (de B. Luna avec P. Cruz), samedi à 20 h 45, dimanche à 20 h 30.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
SAUVEZ WILLY (de S. Wincer avec M. Madsen), 7 ans, dimanche à 15 h 45 et 20 h.	LES BREULEUX LUX

URGENCES

PHARMACIE D'OFFICE: Coop 1, rue Neuve 9, samedi jusqu'à 19 h 30; dimanche de 10 h à 12 h 30 et de 17 h à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17 PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Coop, samedi jusqu'à 19 h, dimanche de 10 h à 12 h et de 18 h à 19 h. En dehors de ces heures, ☎ 31 10 17. PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Soleil, rue du Seyon, samedi jusqu'à 20 h, dimanche de 10 h à 12 h 30 et de 17 h à 20 h. En dehors de ces heures, ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie Piergiiovanni, Fontainemelon, ☎ 53 22 56, en cas d'urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24; médecin de service, Cabinet groupe, Fontainemelon, ☎ 53 49 53, du samedi à 8 h au lundi à 8 h. HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
PHARMACIE D'OFFICE: Bourquin, Couvet, ☎ 63 11 13, du samedi à 16 h au lundi à 8 h. MÉDECIN DE SERVICE: Dr Reinhard, Couvet, ☎ 63 28 28 ou 63 10 76, du samedi à 8 h au dimanche à 22 h. HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: Liechti, ☎ 41 21 94, samedi de 13 h 30 à 16 h et de 19 h à 19 h 30, dimanche et lundi de 11 h à 12 h et de 19 h à 19 h 30. En dehors de ces heures, ☎ 111. HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Chopov, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat, ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIÉ (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118.	

À LA LIGNE

HEURES DE TURBINAGE: samedi, dimanche et lundi, 0-24 h, 4 turbines.	USINE DU CHÂTELLOT
--	---------------------------

AU PROGRAMME

BOIS DU PETIT CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. Samedi dès 10 h, sortie des trois ours. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h. CONCERTS: Société des accordéonistes «La Chaux-de-Fonds» et «Les Hélianthès», Salle de paroisse des Forges, samedi à 20 h. Trio du «O», H. Loosli, flûte, O. Richard, basson, V. Brandt, piano, Conservatoire, dimanche à 17 h 30. THÉÂTRE: «Isma» et «Le mensonge», par la Théâtrale, Temple-Allemand, samedi et dimanche à 17 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CONCERTS: Michel Buhler, La Grange, samedi à 20 h 30. Musique militaire, Casino, samedi à 20 h 15.	LE LOCLE
CONCERTS: Chœur d'hommes La Brevarde et le Brass Band 13 étoiles, Temple du Bas, samedi à 20 h. Duo Marie Sirot, O. Sørensen, Quatuor à cordes R. Elmiger, M. Mercanton, M. Lesueur, J. Clasen, salon de musique du haut de la ville, dimanche à 17 h. DANSE: Safara (Afrique), Théâtre du Pommier, samedi à 20 h 30 et dimanche à 17 h. CONFÉRENCE: Contes et travail, Collège latin, samedi à 13 h 30.	NEUCHÂTEL
CONCERT: Le Madrigal, Temple, samedi à 20 h 15.	BOUDRY
CONCERT: B. Simonati, piano et D. Guy, violoncelle, Château, dimanche à 17 h 15.	VALANGIN
CONCERT: L'Helvétia, salle des spectacles, samedi à 20 h 15.	COUVET
CONCERT: Fanfare de la Ferrière, les Cadets et l'Accroch'cœur de Saint-Imier, Halle polyvalente, samedi à 20 h 30.	LA FERRIÈRE

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14 h à 20 h, mardi-vendredi 10 h à 20 h, sa 10 h à 16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. «Généalogie, Héraldique, Histoire de nos familles», exposition jusqu'au 28 mai. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi-vendredi 13 h 45 à 18 h, samedi 10 h à 12 h, 13 h 45 à 16 h. LUOTHOÈQUE: Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUOTHOÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h, samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi-vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Expo permanente J.-J. Rousseau, manuscrits. Salle de lecture, lundi-vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELEMONT

MUSÉES

PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. Mercredi, samedi et dimanche 14-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boilat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Lundi fermé. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Expositions temporaires, jusqu'au 5 juin, «Les religieuses et le brigand» et «Trous noirs et fontaines blanches». Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h; samedi de 14 h à 18 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h; lundi, fermé. «Notre franc: monnaies, symboles», jusqu'au 14 août.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. «L'artiste et le livre», collection Bergeon, jusqu'au 15 mai. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. En hiver, sur rendez-vous (☎ 039/31 89 89 ou 039/31 44 20).	LE LOCLE
DU CHÂTEAU. En permanence, mobilier du XVIe au XIXe siècle, indiennes, dentelles aux fuseaux, armes. «Le musée: votre mémoire», jusqu'en décembre.	VALANGIN
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. «Enfance-Enfants», jusqu'au 22 mai. Fred Perrin, sculptures, jusqu'au 22 mai. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Égypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h.	NEUCHÂTEL
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY

GALERIES

DU MANOIR. Béatrice Vittoz-Colin, peinture, jusqu'au 26 mai. Mardi-vendredi 15-19 h et samedi 10-17 h. J.-C. MEIER. Maurice Robert, œuvres sur papier, jusqu'au 21 mai. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. DES ARBRES. Philippe Rufenacht, peinture, jusqu'au 30 avril. Tous les jours 10-17 h. UBS. Ouverture des guichets. Francine Montandon, huiles et aquarelles, jusqu'au 3 juin. VILLA TURQUE. Guido Bernasconi, jusqu'au 31 mai. SONIA WIRTH-GENZONI. De L'Éplattenier à Dessouslavy, jusqu'au 7 mai. Dimanche-vendredi, 14 h-18 h, samedi 14 h-16 h. ÉCOLE CLUB MIGROS. Lundi à jeudi 10-12 h et 14-20 h 30, vendredi jusqu'à 17 h. Géaub (Gérard Aubry), dessin et peinture, jusqu'au 11 juin. HALLE AUX ENCHÈRES. «Personnes d'ici et d'ailleurs...», photographies. Lundi à vendredi 9-18 h 30, samedi 9-17 h. Jusqu'au 30 avril. LA SOMBAILLE. Philippe Le Duc, jusqu'au 23 mai. CENTRE IMC. 25 artistes neuchâtelois, jusqu'au 4 juin. Mardi à jeudi 14-18 h. Fermé les 11 et 12 mai.	LA CHAUX-DE-FONDS
GRAND-CACHOT-DE-VENT. Luc Jéquier, dessins, aquarelles, gouaches. Mercredi à dimanche, 14 h 30 à 17 h 30. Jusqu'au 1er mai.	LA CHAUX-DE-MILIEU
RELAIS CULTUREL D'ERGUËL. Michel Wolfender, peinture, Ulla Wolfender, tissages, jusqu'au 13 mai. Mardi à samedi 14 à 18 h, jeudi jusqu'à 22 h. ESPACE NOIR. Christine Wick, peinture, jusqu'au 30 avril. Tous les jours, sauf lundi.	SAINT-IMIER
DES AMIS DES ARTS. Pierre-Alexandre Junod, peinture, jusqu'au 20 mai. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DITESHEIM. Ros Blasco, jusqu'au 21 mai. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. COÏ. Alfonso Soria, pyrogravure, jusqu'au 30 avril. Mardi à samedi 15 h 30-18 h 30. DE L'ORANGERIE. Mardi à dimanche de 14 h à 18 h 30. Jacques Bianchin, aquarelles, Marie-M. Dehon, peinture sur soie, jusqu'au 30 avril. PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE. Collective d'artistes immigrés, jusqu'au 30 avril. Lundi à vendredi 8-19 h, samedi 8-17 h. MAISON DU PRUSSIEN. Elzingre, paysages au lavis et paysage politique, tous les jours, jusqu'au 1er mai. ÉCOLE CLUB MIGROS. Lundi à vendredi, 10-22 h. Catherine Aeschlimann, peinture, infographie, dessin, jusqu'au 15 mai. DU POMMIER. Dominique Corti, peinture, jusqu'au 30 avril. GYMNASE CANTONAL. «I. Moscicki, citoyen suisse et président de Pologne», jusqu'au 30 avril. MDJ ART CONTEMPORAIN. Ian Anüll, jusqu'au 20 mai. Mercredi au dimanche 14-18 h.	NEUCHÂTEL
ARCANE Claude Jeannotat, peinture, mercredi à vendredi 15-18 h, samedi 14-17 h, jusqu'au 30 avril.	PESEUX
JONAS. André Bregnard, sculptures, Frédéric Wandelère, collages, mercredi à samedi, 14 h 30 à 18 h 30, dimanche 14 h 30 à 17 h. Jusqu'au 1er mai.	PETIT-CORTAILLOD
NUMAGA. André Raboud, sculptures, mardi à dimanche, 14 h 30 à 18 h 30. Jusqu'au 22 mai.	AUVERNIER
NOELLA. «Art au pluriel - Accent sur le bleu». Lundi et jeudi à samedi. 14-19 h, jusqu'à fin mai.	LA NEUVEVILLE
DI MAILLART. Nicole Berger, technique mixte, jusqu'au 7 mai. Mercredi à vendredi 14-18 h, samedi 9 h 30-12 h et 14-18 h.	LE LANDERON

COMMUNIQUÉ

La FCOM du Jura en assemblée

L'assemblée générale annuelle de la FCOM du Jura (syndicat chrétien de l'industrie de l'artisanat et des services) s'est tenue le samedi 23 avril 1994 à Develier, sous la présidence de Bernard Michel de Cœuve. Les quarante délégués ont approuvé un rapport d'activité présenté par le secrétaire d'arrondissement Lovis Eloi.

Il a mis en évidence l'intense activité du syndicat. Durant la période 1993, trente interventions dans des entreprises ont eu lieu, soit pour traiter de problèmes de licenciement ou pour négocier des aménagements liés à des problèmes de liquidités. Il s'agit aussi d'accords sur des retards de paiement du 13e salaire pour passer des caps difficiles ou pour fixer la compensation du renchérissement.

La concertation et l'information restent toujours et encore de grandes carences pour la majorité des entreprises, ce qui est dénoncé comme un non-respect des gens dans leur dignité. Trop de licenciements sans même un mot de remerciement, trop de modifications des conditions de travail unilatérales, de changements d'assurances sociales sans information et sans consultation.

Abordant la question du chômage, le syndicat qui a versé plus d'un million de francs d'indemnités met en garde contre une dégradation des conditions salariales qu'engendre la révision qui est en cours. Il mène une campagne d'information dans les localités du Jura auprès de ses membres.

Dans son plan d'action, la FCOM prévoit de développer un effort pour la création de

groupes d'entreprises, d'augmenter les effectifs qui restent stables et d'apporter une formation sur les nouvelles lois relatives à la participation et aux licenciements collectifs des travailleurs.

QUELLES SOLIDARITÉS CONTRE L'EXCLUSION?

Hugo Fasel président central de la FCOM suisse et conseiller national a mis en lumière les graves disparités créées par un système de concurrence mondialisée. Il a constaté:

Que les statistiques du chômage cachent la réalité, les chercheurs d'emplois sont bien plus nombreux, il n'y a donc pas d'amélioration. Les charges sociales qui en découlent sont à la charge des cantons et des communes ainsi qu'à celle des assurances-maladie et de l'AI.

La politique de la Banque Nationale qui continue de baisser son taux d'escompte pour juguler l'inflation, renchérit le franc suisse sur le marché et freine l'exportation.

Il regrette l'attitude des Chambres fédérales, qui remettent à plus tard la décision s'agissant d'injecter 100 millions supplémentaires pour le bonus à l'investissement, ce qui évite du chômage.

Pour redonner un meilleur pouvoir d'achat, il faut baisser les loyers.

Il faut que la lutte syndicale, vise à relever les bas salaires. La droite veut supprimer l'impôt fédéral et pour compenser la perte de 8 milliards de sa provoque, veut augmenter de 4% la TVA. C'est une manœuvre à combattre car ce sera les salaires bas et moyens qui paieront à la

place des hauts revenus. La réduction du temps de travail est une solution primordiale pour sortir d'une société à deux vitesses, l'exemple de Volkswagen qui travaille 32 heures est à suivre. Ne pas admettre des baisses de salaires pour ceux qui ont moins de 4000 fr et trouver un partage avec ceux qui ont de hauts revenus. Il faut consacrer le temps libéré pour le social, pour le recyclage et la formation. Vu les indécentes disparités entre les revenus en Suisse; on sait que les 21% des revenus pour un travail à plein temps sont en dessous de 3000 fr et 20% des ménages les plus riches touche 44,6% de revenus.

Cette mauvaise répartition des revenus est imputable à l'économie et c'est malheureusement à l'Etat de corriger ces inégalités avec le risque de voir les secteurs imposés quitter la région pour se réfugier dans des zones franches.

Pour lutter contre le chômage, il faut imposer fortement les heures supplémentaires, ce qui incitera à engager du personnel. La retraite à la carte dès l'âge de 60 ans est une revendication qui permettrait de créer des places de travail pour les sans-emploi.

C'est aux syndicats de renforcer leur cohésion sur le plan international pour mener à bien leurs missions. De plus ils ont besoin de l'engagement de chacune et de chacun. Au terme du débat les organisateurs ont appelé les membres de la FCOM à prendre part aux manifestations du 1er mai.

La soirée a été consacrée à la fête des jubilaires. (comm)

TÉMOINS

La Chaux-de-Fonds

Le conducteur du véhicule rouge qui, vendredi 29 avril, en quittant une place de stationnement au sud de la poste de la Charrière, soit rue des Moulins, a endommagé une voiture Subaru grise stationnée, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28.71.01.

La Chaux-de-Fonds

Le conducteur du véhicule bleu et rouge qui a, lors de son stationnement au 3e sous-sol du parking Migros Métropole à La Chaux-de-Fonds, le vendredi 29 avril entre 9 h 30 et 11 h 30, heurté la Toyota Starlet de couleur blanche, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28.71.01.

Le Col-des-Roches

Le conducteur de la voiture de couleur bleue qui, le jeudi 28 avril dans la soirée, circulait route du Col-des-Roches et qui, à la hauteur du Restaurant Chez Bébel, a heurté une voiture Ford Sierra noire en stationnement, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale au Locle, tél. (039) 31.54.54.

Fleurier

Le conducteur de la voiture de marque Opel Kadett qui, dans la nuit du 27 au 28 avril, circulait rue des Petits-Clos à Fleurier, vers l'ancienne fabrique d'ébauches et qui a endommagé un signal indicateur de direction Moutier-Couvet ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Fleurier, tél. (038) 61.10.21.

Marin

Vendredi 29 avril à 12 h 30, au volant de son véhicule articulé de marque Mercedes Benz, M. J. A., de Herzogenbuchsee, circulait sur la voie de droite de la route cantonale à Saint-Blaise en direction de Marin. A la signalisation lumineuse du carrefour de la Poste, l'angle avant gauche de son véhicule a heurté la roue avant d'un cyclomoteur conduit par M. G. C., de Saint-Blaise, qui, venant de la rue du Port en direction sud, avait l'intention de traverser la route cantonale en direction du lac. Suite à ce choc, le cyclomotoriste a chuté. Les témoins sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. (038) 24.24.24.

Serrières

Le conducteur de la voiture qui, le jeudi 28 avril entre 13 h et 19 h, a endommagé la voiture de marque Opel Corsa, de couleur blanche, lors d'une manœuvre devant la boulangerie Hirschy à Serrières, rue Martenet, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. (038) 24.24.24.

DÉCÈS

Fleurier

Mlle Berthe Diacon, 1904

Gorgier

M. Georges Petitpierre, 1937

FAIT DIVERS

Neuchâtel

Collision en chaîne

Une collision en chaîne entre quatre voitures s'est produite dans le tunnel autoroutier sous la ville de Neuchâtel en direction de Saint-Blaise, à la hauteur de la voie d'accès de La Maladière, hier à 16 h 50. Dégâts.

ÉTAT CIVIL

La Chaux-de-Fonds

Naissances

Baume Loann Benoit, fils de Baume Claude Alain Joseph et de Baume, née Biedermann Sylvie Claire Arlette. - Lauf Solène, fille de Lauf Jean-Pierre Dominique et Marthaler Lauf, née Marthaler Sylviane Arlette. - Sauge Damien Olivier Jacques, fils de Sauge Roger Michel Elisée et de Sauge, née Nobs Corinne Claudine. - Leitenberg Dalia Myriam, fille de Leitenberg Bertrand Albert et de Leitenberg, née Boukoba Brigitte Esther. - Terpino Marian Alexis, fils de Terpino Massimo et de Terpino, née Amezdroz Patricia Corinne. - Gonçalves de Oliveira Dylan, fils de Gonçalves de Oliveira Manuel et de Gonçalves de Oliveira, née Frésard Evelyne. - Donzé Corinne Joséphine Yvonne, fille de Donzé Jean-Philippe et de Donzé, née Christen Bernarda. - Silva Pinto Diana, fille de Paix Pinto Manuel Joaquim et de Oliveira da Silva maria Cidalia. - Thiruniraiselvan, Abinaya, fille de Thiruniraiselvan Namasivayam et de Thiruniraiselvan née Ganesh Anusha. - Krieg Raphaël Alexandre, fils de Krieg Farid Jean Philippe et de Krieg, née Béguin Marianne Valérie. - Botteron William, fils de Botteron Fabrice Dominique et de Botteron, née Lallemand Isabelle Henriette Rosa.

Promesses de mariage

Kus Basri et Salton Nathalie. - Fantini Daniel Ernesto Giuseppe et Saengsen Rungthip. - Marsico Vittorio Antonio et Zegaceta Elias Dora Jasmin. - Milani Marco et Guyot Virginie. - Guyot Thierry et Studeli Jenny Isabel. - Guichard Dominique Pierre et Houser Nadia Yvette. - Benoit-Péquignot Emile Marcel François et Kipfer Claire-Lise. - Bruley Raymond Marcel Marie et Gonzalez Maria Eugenia. - Pelletier Yves Robert et Perucchi Katia Maria. - Fleury Bernard Rémy et Mohd Ahadiah.

Mariages

Tschumi Stefan et Russi, née Drouse Marie Christine. - Sebhi Saïd et Willemine Anne-Christine. - Renaud Laurent et Manas Martinez Conception. - Cognet Thierry Alain et Courvoisier-Clement Marianne.

Décès

Weber Doris Maja, 1958. - Dénervaud Marcel Joseph, 1916. - Geiser, née Sommer Veréna Rosa, 1908, veuve de Geiser Wilhelm Henri. - Müller Hans Rudolf, 1950.

Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds



Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.

☎ (039) 210 210 Rédaction.

☎ (039) 210 310 Administration.

Télex: 952 114.

Fax: Rédaction 039 - 210 360.

Tirage contrôlé (REMP)

29.418.

Régie des annonces:
Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410.

Le Locle ☎ (039) 311 442.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.

Secrétaire général: Roland Graf.

Secrétariat jour: Blaise Nussbaum.

Secrétariat nuit: Michel Déruns, Daniel Schouwey,
Benoît Couchepin, Ivan Radja.

Monde et Suisse: Daniel Droz.

A Berne: François Nussbaum.

Economie et canton de Neuchâtel: Mario Sessa.

La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Alain Meyrat.

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz.

Littoral: Claudio Personeni, Anouk Ortlieb, Annette Thorens.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.

Val-de-Ruz: Simone Ecklin.

Canton du Jura: Michel Gogniat.

Jura bernois: Dominique Egger.

Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy,
Julian Cervino, Gérard Stgmüller.

Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck.

Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley.

Dessinateurs: Elzingre, Tony.

Chaque coucher de soleil
est suivi par une aurore

Madame Josette Fleuty-Humair, à Genève;

Madame Jacqueline Humair, à Delémont;

Madame et Monsieur Huguette et Marcel Nydegger-Fleuty, à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur Pierre-Yves Nydegger, à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Monsieur William FLEUTY

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection le 12 avril 1994 en Thaïlande à l'âge de 67 ans.

L'incinération et la cérémonie ont eu lieu dans l'intimité.

Domicile: 8 chemin Tour-de-Champel
1206 Genève.

Cet avis tient lieu de faire-part.

132-512839

LES BRENETS

Je lève mes yeux vers les montagnes,
d'où me viendra le secours.
Mon secours me vient de l'Eternel
qui a fait les Cieux et la Terre.

Mademoiselle Elisabeth Moriggi, son amie;

Madame Renée Müller, à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Willy Müller et leurs enfants, Dombresson,

Madame et Monsieur René Duc-Müller, au Locle,

Madame et Monsieur René Hadorn et leurs filles, au Locle,

Monsieur Daniel Müller et sa fiancée Evelyne Huguenin, à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Hans-Ruedi MÜLLER

leur bien cher et regretté fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection après une longue maladie supportée avec grand courage dans sa 44e année.

LES BRENETS, le 27 avril 1994.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, lundi 2 mai 1994 à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domiciles mortuaires de la famille:

Madame Renée Müller
rue de la Bruyère 9
2300 La Chaux-de-Fonds.

Monsieur et Madame
Willy Müller
2056 Dombresson.

Madame et Monsieur René Duc
France 26
2400 Le Locle.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-512844

LE BÉMONT



Venez à moi, vous qui êtes fatigués et chargés,
et je vous donnerai du repos.

Mat. 11.28

S'est endormi paisiblement, dans sa 91e année

Monsieur Emile PÉQUIGNOT

notre cher papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami.

Gilbert Péquignot, Neuchâtel;

Marlène Péquignot et son fils, La Chaux-de-Fonds;

Jean-Marc et Catherine Péquignot et leurs enfants, La Chaux-de-Fonds;

Sylvie et Daniel Leymarie et leurs enfants, Le Noirmont,

ainsi que les familles parentes et alliées.

LE BÉMONT, le 29 avril 1994.

La célébration eucharistique, suivie de l'enterrement, aura lieu à Saignelégier, le lundi 2 mai à 14 h 30.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital de Saignelégier.

Domicile de la famille: Gilbert Péquignot

Vignolants 19 - 2008 Neuchâtel.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

Réception
des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures

Suisse romande

7.35 La Rumantscha. 8.00 Capitaine Fox. 9.00 Smash 11.00 Goudis ou le Sinbad des temps modernes 11.50 La fête à la maison 12.15 Football: En attendant le Mondial (8/15) 12.45 TJ-midi 13.05 Automobilité: Grand Prix de Saint-Marin. Essais qualificatifs. 14.00 TV à la carte. Faites votre programme en votant au 022/320 64 11. Séries, musique, cinéma 14.00 Miami Vice. (Chaîne sportive: TSI ou SPLUS) Championnat de Suisse Finale (4e match évt.) 17.05 Magellan. Roger Tallon: le TGV de l'an 2000. 17.35 Planète nature. 18.20 Pique-notes: Chanson du Moulin, chœur mixte de Neyruz/FR 19.05 Arrêt buffet. 19.20 Loterie Suisse à numéros. 19.30 TJ-soir.

20.10 Le fond de la corbeille

20.35 L'Australien

Film de Simon Wincer (USA 1990)
Avec Tom Selleck,
Laura San Giacomo

C'est un western pur kangourou que nous offre ce soir la TSRI Le beau cow-boy (Tom Selleck) dégage toujours aussi vite que son ombre, les paysages ressemblent aux plaines du Far-West, mais la légende s'est envolée du côté de l'Australie. Cette fois-ci ce ne sont plus les Indiens, mais les aborigènes qui sont au cœur de l'aventure!

DRS - Chaîne suisse alémanique
21.00 39e concours Eurovision de la chanson
Commentaire de Jean-Marc Richard
En direct de Dublin

- 22.35 TJ-nuit
- 22.45 Fans de sport
- 23.45 Le film de minuit: Invitation pour l'enfer
Film de Wes Craven (USA 1984)
Avec Robert Ulrich, Joanna Cassidy
- 1.15 Le fond de la corbeille (R)
- 1.35 Bulletin du télétexte

TF1 France 1

6.30 Club mini Zig Zag 7.20 Club mini 8.30 Télé shopping 9.00 Club Dorothée vacances 9.35 Le Jacky show maximum 10.00 Club Dorothée 10.25 Télévitrine 10.43 Météo 10.45 Ca me dit... et vous? 11.48 Météo 11.50 La roue de la fortune 12.20 Le juste prix 12.50 A vrai dire 12.55 Météo 12.58 Trafic infos 13.00 Le journal 13.15 Reportages Euro-Union, les coulisses de l'exploit 13.45 Millionnaire 14.10 Ciné gags 14.15 La Une est à vous 14.20 L'enfer du devoir 15.05 La Une est à vous. 17.30 Ciné gags 17.35 30 millions d'amis 18.05 Les Roucasseries 18.35 Vidéo gag 19.05 Beverly Hills. 20.00 Le journal. 20.25 Spécial F1. 20.30 Résultats du Tiercé-Quarté+ - Quinté+ / La minute hippique.

20.45 Les grosses têtes
Invité d'honneur:
Henri Salvador

22.40 Hollywood Night: Vengeance de flic

Film TV de Darrell Davenport
Avec Dirk Benedict,
Lise Cutter

- 0.20 Formule 1
Spécial Grand Prix de Formule 1 de Saint Marin à Imola
- 0.55 Formule foot
36e journée du Championnat de France
- 1.30 TF1 nuit/Météo
- 1.35 Les rendez-vous de l'entreprise
- 1.50 TF1 nuit
- 2.00 Cités à la dérive (8/fin)
- 2.50 TF1 nuit
- 2.55 L'oreille
- 4.45 TF1 nuit
- 4.50 Méaventures
- 5.10 Musique

5.30 Histoires naturelles

- La chasse en Dombes
- Les canards migrants

France 2

6.00 Cousteau (R) 6.50 Dessin animé 7.00 Les matins de Saturnin 8.00 Hanna Barbera Dingue Dong 9.00 Expression directe 9.10 Sur les pistes avec Pierrette Bres 9.15 Grands galops 9.30 Samedi aventure 10.30 Télévisator 2 Spécial jeux vidéo 12.20 Jeu: Ces années-là 12.55 Météo 12.59 Journal/Météo 13.20 Géopolis: Rwanda-Burundi 14.15 Animateur 15.10 Samedi sport 15.15 Tiercé en direct d'Auteuil 15.30 Terre de foot 16.45 Samedi sport (suite) 17.00 Football: Super D2 Rennes - Nancy 18.55 Frou-Frou Invité: Yves Mourouzi 19.50 Tirage du Loto 19.59 Journal. 20.40 Journal des courses/Météo. 20.50 Tirage du Loto.

21.00 39e Concours Eurovision de la Chanson
En direct de Dublin
Vingt-cinq pays s'affrontent, départagés par autant de jurys
0.05 Journal/Météo

0.30 La 25e heure

La chasse aux chasseurs de baleines

La journée mondiale de la baleine et la prochaine réunion à Mexico de la Commission baleinière internationale (CBI) sont l'occasion, pour la 25e heure, de présenter deux films: l'un sur l'action «musclée» d'un pirate écologique luttant contre les baleiniers, l'autre sur les intérêts qui poussent ces derniers à continuer la chasse aux cétacés.

2.05 Bouillon de culture
3.20 Frou-Frou (R)
4.15 Sur les pistes avec Pierrette Bres (R)

4.20 Grands galops (R)
4.35 24 heures d'info
4.50 Le huitième ciel
Documentaire
5.00 Dessin animé
5.05 Les inconnus du Mont-Blanc
Documentaire

France 3

6.00 Euronews 7.00 D'un soleil à l'autre 7.30 L'heure du golf 8.00 Espace entreprises 9.00 Terres francophones 9.30 Magazine olympique 10.00 Rencontres à XV. Magazine sportif 10.30 Top défense 11.00 Le jardin des bêtes 12.00 Le 12/13 12.05 Le programme de votre région 12.30 Editions régionales 12.45 Edition nationale 13.00 Samedi chez vous 14.00 La croisière s'amuse. Série 14.50 Samedi chez vous (suite) 17.35 Montagne: Les "blouses blanches" de la révolution (Cuba) 18.20 Expression directe: U.D.F. 18.25 Questions pour un champion. Jeu 18.50 Un livre, un jour 19.00 Le 19/20 19.09 Editions régionales 19.31 Le 19/20 (suite).

20.05 Yacapa
20.35 Tout le sport

20.50 Le dernier témoin

Téléfilm policier de Heinz Schirk
Avec Karl-Heinz von Hassel,
Martin May

- 22.15 Planète chaude
Le nouveau visage du monde (2/fin)
- 23.10 Soir 3
- 23.35 Musique sans frontières
Grand Nord
- 0.30 Continentals club

TV 5 Europe

8.00 Météo/Flash Canal Infos 8.05 Journal télévisé canadien 8.30 Météo/Flash Canal Infos 8.35 Bibi et ses amis. 9.35 L'enjeu international. 10.05 Les rendez-vous de l'entreprise 10.20 A bon entendre 10.40 Question d'argent 11.05 Objectif Europe 11.35 Autant savoir 12.00 Flash Canal Infos 12.05 Montagne 12.40 Météo 12.45 Journal télévisé suisse 13.10 Horizons. 14.00 Reflets 15.00 Jamais sans mon livre 15.45 Correspondance 16.00 Infos TV5 16.10 Méthode Victor (R) 16.30 Génies en herbe. 17.00 Les débrouillards 17.30 Les Francofolies de Montréal (1/2) 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Journal/Météo 19.00 Sport: Le magazine olympique 19.30 Journal télévisé belge.

20.00 L'or et le papier
21.00 Journal télévisé français / Météo

- 21.35 Théâtre:
Les oiseaux de lune
Comédie de Marcel Aymé
Avec Marcel Cuvelier,
Luce Garcia-Ville
- 23.30 Frou Frou
Divertissement
- 0.30 Le soir sur la 3 / Météo
- 1.00 Scoubidou
- 2.00 Le monde est à vous (R)
- 3.30 Jamais sans mon livre (R)
- 4.30 Horizons (R)
- 5.00 A bon entendeur (R)
- 5.20 Question d'argent (R)
- 5.40 Objectif Europe (R)

M 6

8.05 M6 kid. Dessins animés 10.00 M6 boutique 10.30 Infoconso 10.35 Multip. Emission musicale 11.50 Les années coup de coeur: Orages 12.15 Ma sorcière bien-aimée: Une étrange enseignie 12.55 La saga des séries 13.00 Les rues de San Francisco: La balle dans l'épaule 13.55 Le magicien: Rêve à dormir debout 15.00 Soko, brigade de l'air: Le feu qui couve 16.10 Thunderbirds: les sentinelles de l'air 16.40 Chapeau melon et bottes de cuir: Le document disparu 17.50 Le Saint: Le jeu de la mort 18.45 Les enquêtes de capital. Magazine 19.15 Turbo: Magazine de l'automobile 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Classe mannequin
L'amant British
20.35 Stars et couronnes
Magazine
20.40 La saga du samedi:

20.45 La grande évasion: l'histoire enfin révélée

Téléfilm américain de Paul Wandkos
Avec Christopher Reeve,
Mudd Hirsch
Après une minutieuse préparation, 76 soldats anglais vont s'évader du camp de Sagan en Allemagne où ils ont été fait prisonniers. A leur tête, le major Johnny Dodge et un lieutenant américain: Mike Corey. L'affaire est si grave qu'Adolf Hitler se déplace en personne et donne carte blanche à Burkhardt, l'un de ses officiers, pour retrouver les évadés.

- 0.00 Soko, brigade de nuit
Requiem pour le cartel
- 0.50 6 minutes
- 1.00 Stars et couronnes
- 1.05 Boulevard des clips
- 3.00 Les enquêtes de Capital
- 3.25 Fax'o
- 3.50 Culture pub
- 4.15 Nature et civilisation
Documentaire
- 5.10 Fréquentar

Arte

17.00 Le pouvoir du rire (R). 18.00 Megamix (R). 19.00 Hilde à la Télé? 19.25 Le dessous des cartes. Magazine. 19.30 Histoire parallèle 244. 20.30 Journal. 20.40 Souvenirs et rêves du pays Malsai. Documentaire. 22.10 Sous le signe de la violence. Téléfilm sud-africain (1993). 23.05 Snark (29). 23.35 L'Europe à Bruxelles. 0.05 Rendez-vous avec Lorient (5+6).

Eurosport

9.00 International Motorsport (R). 10.00 Tennis: Tournoi de Madrid. 12.00 Top Rank Boxing (R). 13.00 En direct: Formule 1. GP de San Marin. 14.00 Tennis: Tournoi de Madrid. 16.00 En direct: Hockey sur glace. Championnat du monde. République Tchèque - Norvège; Allemagne - Russie. 19.00 Basketball: Championnat de France, demi-finales, Racing PSG - Antibes. 20.30 Championnat de France, 1re demi-finale match retour. Pau-Orthez - Limoges. 22.00 Formule 1 (R). 23.00 Cyclisme: Tour d'Espagne. 23.30 Hockey sur glace: Championnat du monde. USA - Suède. 1.00 Tennis: Tournoi ATP d'Atlanta.

RTL F.

9.00 Lassie. 9.25 Cabinet médical Bülowbogen. 10.15 La famille Guldenburg. 11.00 RTL Leader. 11.05 Les aventures du Seaspray. 11.30 Music family weekend. 13.35 Studio-info. 13.40 L'incroyable Hulk. 14.30 Mannix. 15.20 Vivement lundi. 15.45 Studio-info. 15.50 Samedi Disney. 16.15 Tic et Tac. 16.40 Myster Mask. 17.05 Electronic Junior. 17.55 Studio-info. 18.00 Les faucheurs de marguerites. 18.55 Téléstar. 19.00 Les routes du paradis. 19.45 Les contes de mon enfance. 19.55 Madame est servie. 20.25 Météo. 20.30 Téléstar. 19.00 Studio-info. 20.40 Taggart. 22.40 Pour l'amour d'une vampire. 0.15 Le voyageur. 0.40 La grande saga des animaux.

Suisse alémanique

10.00 Der Club. 11.25 Sehen statt hören. 11.55 Infothek. 12.20 Testament und Erbschaft. 12.35 Quer. 13.00 Tagesschau. 13.05 Rundschau. 13.50 Tobias. 14.15 Kassensturz. 14.45 Arena. 15.45 Vor 25 Jahren. 16.00 Infothek. 16.30 Heilende Wasser. 16.55 Basketball. Play-off, 4. Runde. 17.00 ZEBRA Magazin. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 17.55 ZEBRA. 18.45 Samschtig-Jass. 19.20 Ziehung des Schweizer Zahlenlotos. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 19.55 Wort zum Sonntag. 20.00 mitendran. 20.10 Circus Festival von Verona 1994. 21.00 Eurovisions-Schlager-Wettbewerb 1994. 0.05 Sport aktuell. 0.35 Nachtbulletin/Météo.

Suisse italienne

11.05 Swissworld. 11.20 Tele-revista. 11.35 Telesettimanale. 12.05 Cartoni a mezzogiorno. 12.30 Mezzogiorno di sport. 12.45 TG tredici. 13.00 Sassi grossi. 14.00 Natura amica. 14.30 Stark Trek. 15.20 "A" come Animazione. 15.30 Textvision. 15.35 La Bomba comica. 17.05 Raccontando il mondo. 17.15 Tutto circo. 18.15 Il Vangelo di domani. 18.30 Scacciapensieri. 19.00 TG flash. 19.05 Paese che vai. 19.25 Estrazione del lotto svizzero a numeri. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 Conta su di me. 22.25 TG sera/Météo. 22.45 Dopo partita. 23.30 Sabato allo stadio. 23.55 Cinemanotte: Vincoli di sangue. 1.30 Textvision.

SPLUS

6.00 Euronews (d/e)/TextVision. 10.30 Eine schrecklich nette Familie. 10.50 ca. Cinema Plus: Bataillon der Verlorenen. Ital-jugosl. Spielfilm (1970). 14.00 Text-Vision S Plus (d/ri/e). 15.00 Euronews (d/e). 17.00 TextVision S Plus (d). 17.30 Euronews (d/e). 18.15 Swiss World/Swiss Hour. 18.30 Taxi Tony Toon Adventures. 19.00 Motorshow. 19.30 Kaleidoskop: Im Reich der wilden Tiere. 20.00 Tagesschau (zeitverschoben). 20.20 Météo. 20.25 Cinema Plus: Cokkie. Amerik. Spielfilm (1988). Mit Peter Falk, Dianne Wiest. 21.55 Fax/Nachrichten/Météo. 22.05 Spotlights. 22.30 Cinema Plus: Der Graue Fuchs.

Allemagne 1

11.00 Tagesschau. 11.03 Pizza Colonia. 12.30 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.05 Europamagazin. 13.30 Die doppelte Schicht. 14.00 Der kleine Staatsanwalt. 15.30 Weltreisen. 16.00 Tagesschau. 16.05 Disney Club. 17.30 Sportschau. 18.02 Heute abend im Ersten. 18.03 Tagesschau-Telegramm. 18.05 ARD-Wetterschau. 18.10 Mich laust der Affe. 18.40 Golden Girls. 19.05 Tagesschau-Telegramm. 19.10 Sportschau. 19.50 Ziehung der Lottozahlen. 20.00 Tagesschau. 20.15 So ein Otto. 20.55 Das Wort zum Sonntag. 21.00 Grand Prix Eurovision de la Chanson 1994. 0.00 Tagesschau. 0.10 Mitternachtsspitzen.

ZDF Allemagne 2

11.00 Tagesschau. 11.03 Pfliff-extra. 11.30 Tim und Struppi. Zeichentrickserie. 12.00 Amanda und Betsy. 12.30 Dr. Mag. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.05 Diese Woche. 13.25 Die grosse Hilfe. 13.32 Anders fernsehen 3sat. 13.35 Reiselust. 14.00 ZDF Sport extra. Hamburg: Tennis-Grand-Prix-Turnier der. 15.50 Bozen: Eishockey-WM. 17.30 Heute. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Die Stadtindianer. 20.15 Mein Vater, der Held. 21.55 Heute-Journal. 22.10 Das aktuelle Sport-Studio. 23.00 Vergewaltigt (1/2). 0.55 Heute. 1.00 Um drei Uhr geht die Bombe hoch. Amerik. Spielfilm (1972).

RTL D.

9.00 Gullivers Reisen. 9.25 Die Dschungel-Patrouille. 9.45 Transformers. 10.15 T-Rex. 10.40 Lazer Patrol. 11.10 Biker Mice From Mars. 11.35 X-Men. 11.55 Power Rangers. 12.20 Harry und die Hendersons. 12.45 Major Dad. 13.15 Der Prinz von Bel Air. 13.45 Full House. 14.15 Eine starke Familie. 14.45 Knight Rider. 15.45 Das A-Team. 16.45 21. Jump Street - Tatort Klassenzimmer. 17.45 Beverly Hills, 90210. 18.45 Aktuell/Sport. 19.10 Kojak. 20.15 Sonne über dem Dschungel. 22.05 Blue Steel. 23.55 RTL Samstag Nacht. 0.55 Love in Hongkong. 2.30 Sonne über dem Dschungel. 4.10 Beverly Hills, 90210.

RAI Italie 1

8.55 Piediluco. 10.00 Dove stè Zazà. 11.50 Canal grande ovvero Gregoretivù. 12.20 Check up. Rubrica. All'interno. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1. 12.35 Check-up. 13.25 Estrazioni del Lotto. 13.30 Telegiornale. 13.55 Tg 1 - Tre minuti di... 14.00 Almanacco. 14.20 Gli incontri di Almanacco. 14.45 Sabato sport. 16.30 Sette giorni Parlamento. 17.00 Intrighi internazionali. 18.00 Tg 1. 18.10 Estrazione de Lotto. 18.15 Più sani più belli. 19.35 Parola e vita. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Sport. 20.40 Tutti a casa. 23.05 Tg 1. 23.10 Speciale Tg 1. 0.00 Tg 1 Notte - Che tempo fa. 0.10 Appuntamento al cinema. 0.15 Film. 3.10 Tg 1.

tve Espagne

9.00 Pista de estrellas. 10.30 Música y músicos. 12.00 Senderos isleños. 13.00 Area deportiva. 15.00 Telediario. 15.30 Vuelta ciclista a España: Granada-Sierra Nevada. 17.00 Los primeros. 18.30 Corazón, corazón. 19.00 Tal cual. 21.00 Telediario. 21.30 Al grano. 22.30 Noches de gala. Programa-espectáculo. 23.30 Las chicas de hoy en día: "Y el teatro en la calle". 0.00 Tuopia. 0.30 Noticias. 1.00 Vuelta ciclista a España.

RTP Portugal

15.00 Notícias. 15.05 Sem Limites. 15.30 O rosto da Europa. Estreia. 16.05 12o Festival da cancao infantil da Madeira. 17.05 Palavra puxa palavra. 18.00 RTP 5. Magazine. 19.00 Danças vivas. 19.30 Marco Paulo Convida. 20.00 TV 2 Desporto. Transmissao do jogo de futebol Benfica - Estrela da Amadora. 21.45 Journal de sábado. 22.45 De Lisboa com amor. 22.50 Parabens. Com Herman José. 0.20 Notícias e fecho.

La Première

6.00 Journal du matin. 6.15 A fleur de temps. 7.35 Tourisme week-end. 8.10 Revue de la presse romande. 8.33 La chronique du samedi. 9.10 La tête ailleurs: A boire et à manger. 11.05 Le kiosque à musique. En direct du Château/FR. A l'occasion de la 40e Fête des Musiques du Giron de La Glâne. 12.30 Journal de midi. 12.40 Et pourtant... elle tourne. 13.00 La tête ailleurs (suite): Graffiti. 14.05 Dimension Top 40. 15.30 Bédouilles. 16.05 Videogames. 17.05 Sous réserve. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.25 Revue de presse à 4. 18.35 La tête ailleurs (suite): Sport-Première. Championnat de Suisse de football, ligue A. 19.05 Foot fute. Jeu. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Le petit bal de la Première. 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

6.05 Ballades. Musique classique populaire. 7.05 Bloc-note illustré... en musique. 8.10 Chemins de terre. 9.10 Musique populaire. 9.30 Philosophie au quotidien. 10.05 Art choral. 11.05 Musique. 12.05 Correspondances. 12.35 Classiques. 14.05 Le temps retrouvé. Hommage à Ernest Bloch (1/3). 15.30 L'invitation au voyage. 17.05 Espaces imaginaires. Orson Welles. 18.30 Chant libre. 19.05 Paraboles. 20.05 A l'Opéra. En direct du Théâtre Royal de la Monnaie à Bruxelles: Peter Grimes. Musique de Britten. Avec William Cochran, Susan Chilcott. 23.00 Pâques orthodoxes. En direct de la Cathédrale patriarcale de Bucarest. 2.00 Notturmo.

Suisse alémanique

7.20 Zeitungsglosse. 7.40 Morgenstund hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Morgenjournal. 8.13 Sport. 8.30 Trend - Das Wirtschaftsmagazin. 8.55 Radiowanderung. 9.00 Memo. 9.05 Wetterrosch. 9.10 Gratulationen. 9.50 Denk an mich. 10.00 Musiq-Lade. 11.30 Samstagrundschau. 12.00 Samstag mittag. 12.15 Radiotip. 12.20 Mitteilungen. 12.30 Mittagsjournal. 12.45 Satiramuso. 14.00 Pizzo. 15.00 Schweizer musizieren. 16.00 Verklungen, aber nicht vergessen! 17.00 Welle-1 mit Sport. 18.03 Regionaljournal. 18.25 Programmhinweise/Mitteilungen. 18.30 Abendjournal/Echo der Zeit. 19.10 Sport. 19.30 Zwischenhalt. 20.00 Schnabelweid: Landläbe '94. 20.30 A la carte. 22.15 A kind of jazz. 23.00 That's live! 0.00 Nachtclub. 0.03 Wunschkonze.

RTN

5.59 La matinale. 7.00 Le journal. 7.20 Anniversaires. 7.40 Flash-Infos. 8.00 Le journal. 8.15 Sélection TV. 8.20 Petites annonces. 8.30 Flash-Infos. 8.35 Revue de presse. 9.00 Flash-Infos. 9.03 Scènes de Vie. 9.10 Les naissances. 10.00 Flash-Infos. 11.00 Sur un plateau. 11.33 PMU. 11.50 Petites annonces. 12.15 Le journal de midi. 12.30 Magazine des sports et Tennis Club. 13.00 Scènes de Vie. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash-Infos. 17.00 Flash-Infos. 17.03 Sport et musique. 18.00 Le journal du soir. 22.30 Juke Box. (jusqu'à 8.00).

fjb Radio Jura bernois

RSR 1. 8.15 Bonjour. 8.20 C'est demain dimanche. 8.50 Musique. 9.00 RSR 1 Journal. 9.10 Caféine. 10.00 Pour les petits. 10.30 Les dédicaces. 11.00 Sport-Hebdo. 12.00 Magazine Info. 12.30 RSR 1 Journal de midi. 13.00 Activités villageoises. 13.30 La bonn'occasse. 14.00 Tour de Suisse en musique populaire. 15.00 Chantez français. 16.00 Metro Dance. 17.00 17-18. 17.45 Les activités villageoises. 18.00 RSR 1 Journal du soir. 18.20 RJB week-end. 21.00 Relais RSR 1.

Fréquence Jura

6.00 Infos FJ. 6.08 Objectif 9. 6.20 Jeu du mot mystérieux. 6.30 Infos FJ. 6.37 Ephéméride. 6.45 Odyssée du rire. 6.50 Infos plus. 7.00 Infos FJ. 7.15 Les étoiles. 7.30 Infos FJ. 7.37 Revue de presse. 7.45 Jeu Va savoir. 8.00 Infos FJ. 8.15 Majuscules. 8.30 Infos FJ. 8.33 Revue de presse. 8.45 Le zappeur. 9.00 Infos FJ. 9.15 Le mot de la semaine. 10.00 Infos FJ. 10.05 Le joker. 11.00 Infos FJ. 11.05 Le joker. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Jura-midi. 12.32 Météo. 12.35 Carnet rose. 12.50 Le zappeur. 13.00 Juke-box. 18.00 Info FJ. 18.17 Top français. 18.22 Jura soir. Météo. 18.30 Carnet de deuil. 18.32 Rappel des titres. Les clés du succès. 20.30 Les soirées. 23.05 Infos FJ. 0.00 Le bal du samedi soir. Trafic de nuit.

Suisse romande

7.35 Les fruités 8.00 Capitaine Fox! 9.10 Mission top secret...

20.10 Mister Bean et la chambre 426 20.40 Perry Mason Robe rouge

22.10 Viva Carnets de vies Un reportage d'Anne Marsol et Antoine Bordier...



22.55 TJ-nuit Top chrono 23.10 Dream on La fureur de Troie...

Arte

17.00 A tout prix (R). 19.00 Slapstick (5): Un gars du bâtiment...

Allemagne 1

13.00 Presseclub. 13.45 Tagesschau. 14.10 Als die Tiere den Wald verliessen...

La Première

6.48 Histoires naturelles. 7.20 Salut l'accordéoniste (2). 7.38 Le bonjour de Monsieur Jardinier...

TF1 France 1

6.00 Côté cœur. 6.30 Club mini Zig Zag 7.10 Club Dorothée...

20.45 Levy et Goliath Film français (1986) de Gérard Oury...

22.40 L'héritier Film franco-italien de Philippe Labro (1972)...

Eurosport

9.00 Moto: "Grand Prix". 9.30 En direct: Formule 1. GP de San Marin...

ZDF Allemagne 2

10.55 Siebenstein. Frankfurt/M.: Rad-Weltcuprennen. 11.30 halb 12. 12.00 Das Sonntagskonzert...

Espace 2

6.05 Initiales. 7.15 Des mots pour penser. 7.30 La recension. 7.40 Mémento culturel...

France 2

6.00 Animalia (R) 6.50 Dessin animé 7.00 Les matins de Saturnin...

20.50 58 minutes pour vivre Film américain de Renny Harlin (1960)...

22.50 Taratata Invité: Michel Sardou Nagui reçoit sur son plateau de «Taratata» ce grand monsieur de la chanson...

0.25 Journal/Météo 0.45 Le cercle de minuit 1.50 L'heure de vérité (R)...

RTL F.

9.00 Les oursons volants. 9.25 Peter Pan. 9.50 Pinocchio. 10.15 Babar...

RTL D.

8.55 Hanna Barbera Party. 9.25 Die Feuerstein. 9.55 Guten Morgen Sonntag. 10.00 Solo für U.N.C.L.E.

Suisse alémanique

8.00 Morgenjournal. 8.10 Sport. 8.30 Kinderclub. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen...

France 3

6.00 Euronews 7.00 Bonjour les petits lous 7.50 Les aventures de Tintin...

20.05 Yacapa 20.50 Inspecteur Derrick La fin d'un beau roman...

23.35 Cinéma de minuit: Tartarin de Tarascon Film de Raymond Bernard (France 1934)...

LA GARANTIE D'UN BON CAFÉ LA SEMEUSE LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE vous présente les programmes radio-tv

Suisse alémanique

11.00 Matinee. 12.30 Das Sonntagsinterview. 13.00 Tagesschau. 13.05 Sport aktuell...

Italie 1

6.00 Euronews. 6.45 Il mondo di Quark. 7.30 Aspetta la banda. Cantoni. 8.15 La banda dello Zecchino...

RTN

8.00 Le journal + sports. 8.15 Radio réveil. 9.00 Le journal + sports. 9.15 Jazz cocktail...

TV 5 Europe

6.00 Autovision (R) 6.20 Bon week-end (R) 6.50 Dossiers justice...

20.00 L'heure de vérité Le rendez-vous politique 21.00 Journal télévisé français / Météo...

Suisse italienne

10.00 La Rumantscha. 10.25 Il Gennargentu di Nateddu. 11.30 Raccontando il mondo...

tve Espagne

6.30 Qué apostamos? 9.00 El gran circo de TVE. 10.30 Diálogos con la música...

Radio Jura bernois

RSR 1. 13.00 Bon dimanche. 13.15 Musique. 13.45 Hippy days. 14.30 Microphage...

M 6

8.00 Mes années clip. Emission musicale 8.20 Drôle de collège. Téléfilm américain de Rod Amateau...

20.00 Classe mannequin Lama, es-tu là? 20.35 Sport 6

20.45 Le regard du cœur Téléfilm américain de Michael Miller Avec Justine Bateman, Max Gail...

22.40 Culture pub 23.00 Désirs interdits Téléfilm italien de Giorgio Simonetti...

SPLUS

6.00 Euronews (d/e)/TextVision. 10.30 Euronews (d/e). 14.30 Cinema Plus: Co-okie. 16.30 Spotlights...

RTP Portugal

15.00 Missa Dominical. 15.45 Notícias. 15.50 Eurofestival da Cancao. 18.20 TV 7. Magazine...

Fréquence Jura

6.30 Infos FJ. 6.37 Ephéméride. 6.50 Infos plus. 7.00 Infos FJ. 7.05 Juke-box. 8.00 Infos FJ...

Quand la télévision romande montre le bon exemple

Cinq magazines: bonne cuvée

«Hublot», le journal de promotion de la TSR, payé par la publicité, répandu dans tous les ménages de Suisse romande, déjà semblable à lui-même, en est à son numéro 3. On y glane quelques renseignements intéressants, la mise en évidence par exemple de la collaboration entre l'équipe romande du scientifique «Télescope» et celle de son pendant du Québec, «Découvertes». Les deux magazines collaborent en croisant leurs équipes (voir plus bas).

deau, avec un bon succès, qui démontre qu'il existe aussi un large public aux meilleures heures pour des émissions ambitieuses. Cela étonne, paraît-il, les chaînes d'un peu partout... Imitera-t-on un jour la TSR?

Par
Freddy LANDRY

Comment aborder ces magazines de la TSR dans une rubrique hebdomadaire sur une presque entière page plutôt qu'en chroniques trois fois par semaine? On peut survoler un ensemble d'émissions d'un même magazine pour tenter de dégager certaines tendances ou suivre plusieurs magazines différents pendant une période plus courte.

Originalité de «notre» «Télescope» mensuel: sa présentation un mercredi soir, en premier ri-

sent), «Tell quel», «A bon entendre» et «Télescope».

JEUNES ET CHÔMAGE

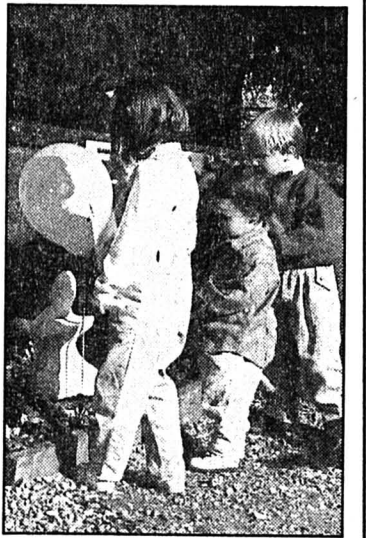
Nous avons, la semaine dernière, attiré l'attention sur «Table ouverte» du dimanche 24 avril, suggérant notamment d'établir des comparaisons avec une récente émission de «France 2», réalisée au cœur des manifestations de jeunes de France contre le CIP (Contrat d'insertion professionnelle).

Formellement, ce n'est pas la même chose que d'avoir plusieurs centaines de jeunes invités face à quelques dizaines d'adultes ou de s'en tenir à une vingtaine face à trois aînés. Torracinta a utilisé la seconde formule qui exige d'avoir la politesse de donner la parole au moins une fois à chacun d'eux.

Cela semble bien avoir été le cas, certains parvenant à intervenir deux ou plusieurs fois. Il est aussi normal que les aînés, en l'occurrence MM. Maître, conseiller d'Etat de Genève,

Mayer, de la SBS et Schneider, professeur d'université, s'expriment plus souvent, interpellés qu'ils sont par les questions des jeunes. S'ils ont un pouvoir de réflexion, seuls ils ne peuvent pas changer les choses si cette réflexion peut y contribuer.

Le grand groupe, avec ses figurants permettant des mouvements de foule - applaudissements, rires, ricanements, sifflés - ou conduisant à des débats «colériques» parfois confus, fait de la discussion un spectacle d'abord, qui laisse tout de même place à des informations précieuses ou à des affrontements révélateurs - ce fut le cas à France 2. Le petit groupe où chacun ou presque peut s'exprimer évite la «spectacularisation». Cette formule permet aussi d'aborder les problèmes, de sentir le désarroi et la déception de jeunes qui savent comprendre leur insatisfaction, qui attendent des réponses ou des voies ouvertes sur le chemin de leur intégration dans le monde du travail



«Tell quel»
Sur la tombe de Samuel (RTSR)

pour lequel ils ont été formés ou qui acceptent de se recycler. Cette forme de «TO» vaut bien les débats habituels avec appels téléphoniques téléguidés.

RADIO

Calumet de la paix

La Radio suisse romande semble avoir fumé le calumet de la paix avec les radios locales privées. Le temps n'est plus où l'on se regardait en chiens de faïence. Comme pour la télévision, notre époque est à la diversification, car il n'y a pas un seul public, mais une multitude de publics. Certes, on ne peut encore vous concocter un programme sur mesure comportant des cours ex cathedra sur la période du bronze supérieur ou sur l'ultime quark découvert par les physiciens nucléaires. Toutefois, l'éventail est large. La Radio suisse romande est à même de vous proposer quatre chaînes dès le lundi 2 mai avec son décrochage sur ondes moyennes de son nouveau programme «Option musique».

Or donc la RSR a signé un contrat de collaboration avec six radios romandes, à savoir deux stations associatives (Acidule à Lausanne et Radio-Cité à Genève) et quatre radios régionales: Canal 3 à Bienne, Radio Jura bernois - Horizon neuf, Radio Fribourg et Radio Rhône en Valais. Les contrats sont d'une durée d'un à trois ans. Les conditions comportent l'obligation de reprendre chaque jour huit heures de programmes de la RSR, dont des reprises de l'information. Le tarif d'abonnement, qui avait été depuis dix ans d'un prix symbolique annuel de 500 francs, sera calculé en fonction du nombre moyen d'auditeurs, à raison de quatre francs par auditeur et par an.

Conseiller juridique de la RSR, Blaise Rostan se montre confiant dans ces nouveaux rapports instaurés avec les radios locales romandes. Le modèle permettra surtout de comparer un mode de coopération avec un système strictement concurrentiel, solution choisie par la radio cantonale neuchâtoise RTN et par Fréquence Jura, qui ont préféré faire cavalier seul. Si le type coopératif se révèle fructueux, la RSR n'exclut pas la possibilité de renforcer par la suite la collaboration sous la forme d'échanges de prestations, en particulier la couverture d'événements locaux. Car on sait bien que c'est sur ce terrain, que la RSR paraît la plus fragile et la plus concurrencée.

Salon du livre

Comme le veut la tradition, la Radio romande sera présente en force au Salon du livre de Genève, qui s'ouvrira mardi soir et se tiendra jusqu'à dimanche 8 mai. Les principales émissions de la Première et d'Espace 2 se dérouleront au stand de la SSR, rue Flaubert, avec notamment les petits déjeuners de Patrick Ferla et le Forum du soir (18 h 20), ainsi que les rencontres littéraires sur Espace 2 de l'après-midi avec Anhe Perrier, Bernard Campiche, Amin Maalouf et Stefan Keller (de mercredi à samedi). A vos livres! B.I.N.

Temps présent

La deuxième mort de Kazem Radjavi

On peut construire un document comme un «policier» haletant, en courtes séquences, sans pour autant nuire à la qualité et à l'intensité de l'information. Alec Feuz et André Gazut l'ont prouvé cette semaine (28 avril 1994) avec «La deuxième mort de Kazem Radjavi».

Un premier chapitre commence au 26 décembre 1993, alors que la France qui avait promis l'extradition en Suisse de deux présumés coupables de meurtre les expédia en Iran pour «raison d'Etat», faisant fi d'accords internationaux traités en chiffon de papier. Les principaux inter-

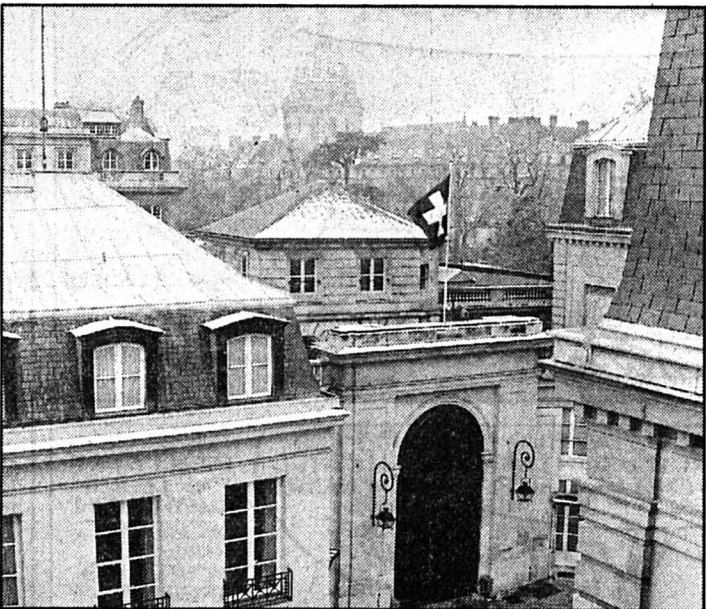
venants s'expliquent. Il y eut des maladroites et peut-être même mensonges, du moins selon la presse qui en accusa un ministre français.

Chapitre II: on repart du meurtre de Kazem Radjavi, le 24 avril 1990, pour évoquer la carrière d'un combattant pour les droits de l'homme, un temps diplomate à l'arrivée au pouvoir de Khomeiny, mais qui, défenseur de la république, ne voulut point se faire complice de la République islamique.

Chapitre III: policiers, enquêteurs, juges d'instruction, membre de la famille de Radjavi s'expliquent. La responsabilité de l'Iran est bien décrite, de ma-

nière plausible et convaincante. Quelques-uns des trente-six meurtres commis en Europe ces dernières années par des commandos iraniens soutenus par leur gouvernement sont analysés. Pendant ce temps, la diplomatie joue son rôle politique, économique. La SSR faillit même se faire coïncider pour un accord avec la Télévision iranienne ont un dirigeant pourrait bien être impliqué dans les meurtres d'adversaires du régime. L'épilogue comprend deux parties contradictoires: la Suisse vient de renégocier la dette iranienne de 458 millions de francs alors que la veuve de Kazim Radjavi souhaite, devant la commission des droits de l'homme, que le meurtre de son mari ne soit pas oublié...

Décrire cette construction, c'est en souligner la rigueur et l'efficacité. Un tel «TP» s'inscrit dans la ligne des grands documents d'une heure qui firent la réputation du magazine de la TSR. On sait qu'il s'essouffait un peu il y a quelques mois. Une nouvelle formule d'alternance entre dossiers uniques d'une heure et des émissions avec deux ou trois sujets fut mise en place. Les soirées à sujets sans liens entre eux ne donnent guère satisfaction. Les sujets liés passent mieux la rampe. Mais dès lors que les documents uniques se font plus rares, ceux qui sont réalisés avec la rigueur qui fut et reste celle de collaborateurs de la TSR apportent le «plaisir», malgré la gravité de certains sujets, du haut de gamme.



L'ambassade de Suisse à Paris

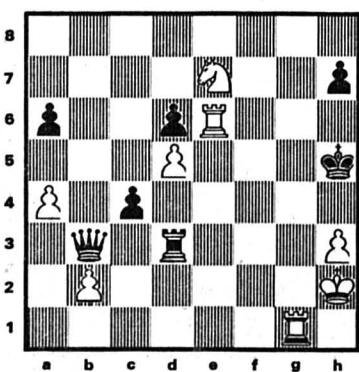
Au cœur de l'affaire Radjavi

(RTSR)

F.L.

ECHECS

Chronique No 348



Que faire?

Au trait dans cette position, les Blancs doivent-ils abandonner? Sinon, comment font-ils pour s'en sortir «in extremis»? (Bilek-Feustel, Berlin 1983).

Solution de la chronique No 347

1.Dxf8+! 1-0. Après 1...Fxf8 2.Fd4, regagnant la Dame et la finale avec la qualité de plus.

A bon entendre

Frais, les poissons

Les Suisses aiment de plus en plus manger du poisson, surtout des filets frais. Ce marché représente un chiffre d'affaires impressionnant, en particulier pour les grandes surfaces. Encore faut-il que ces poissons soient frais, plutôt que «pas frais» ou même «inconsommables». ABE a donc fait tester une trentaine de lots de toute la Suisse romande. Les trois quarts seulement obtiennent la mention «frais».

SOURIRE EFFICACE

Martina Chyba avait invité un directeur de laboratoire d'essais, un représentant de Migros, un autre de Coop. Ils se sont expliqués sur le cycle du poisson, de la pêche au consommateur. Mme Chyba, sûr d'elle, n'a pas besoin d'agresser ses interlocuteurs, comme le faisait parfois Catherine Wahli. Elle se contente de sourire et obtient des réponses, même embarrassées. Certains conseils ont été donnés en fin d'émission, tel ce «rendez au vendeur les poissons pas frais, mais avant leur cuisson!». Même si l'on mentionne l'origine de tous les lots, on peut se demander si un autre test aurait jeté le doute sur les mêmes entreprises. Il serait intéressant de ne pas en rester à ces seuls essais, qui ne furent du reste pas contestés. Martina Chyba a donné rendez-vous dans une année, pour savoir si la situation

sera alors meilleure...

Innovation: cet «ABE» (TSR - mardi 26 avril) dura près de quarante-cinq minutes, non pas vingt ou vingt-cinq, comme d'habitude. Cela permit à l'équipe d'examiner un problème sous des angles plus nombreux que d'habitude. Il faudra répéter cette formule plus longue à l'occasion...

MÉTÉO À TÉLÉSCOPE

Avec trois sujets (TSR - 20 avril 1994), l'équipe de «Télescope» sait, mieux que celle de TP, assurer l'unité d'une émission. On suivit donc avec intérêt les informations relatives à la météorologie, à la récolte de paramètres si nombreux qu'il faut de puissants ordinateurs pour les traiter, une place à la fin pourtant laissée au bon sens du sixième sens des «prévisionnistes». Un deuxième sujet fit remonter dans le temps, avec les recherches effectuées sur des carottes prélevées dans les glaces polaires, où s'inscrivent des grandes lignes des climats du passé. Enfin, dans le cadre nouveau des échanges entre la TSR et la TV du Québec, une équipe suisse fit visiter un laboratoire qui reconstitue des conditions de vie naturelle, dans l'ex-vélodrome des JO de Montréal.

Passionnant, une fois de plus, ce «Télescope» qui s'est désormais bien installé en premier rideau, sans concessions...

Tell quel

Et la route tua Samuel

Le 30 avril 1990, devant une piscine où sa mère venait le chercher, Samuel s'engagea brusquement entre deux voitures en stationnement. Il fut happé par une autre voiture, transporté à l'hôpital où l'on dut décider, quelques jours plus tard, d'arrêter les machines de survie. Quatre ans après le drame, la mère de Samuel, son père, séparément puis ensemble ce qui forme presque un troisième témoignage, celui du couple, évoquent leur souffrance, leur chemin vers la «guérison». La sœur de Samuel reste marquée par ce drame. Quand elle dessine sa famille, il y a cinq enfants, et non pas quatre. La gravité de la fillette, la dignité des parents donnent un évident et juste potentiel d'émotion à ces témoignages.

LE COMBAT D'UNE MÈRE

Il n'est rien de pire que la mort d'un enfant. Mais il serait faux d'en rester à l'émotion seulement. La voiture qui tua Samuel roulait probablement trop vite, même si l'automobiliste fut acquitté.

La mère continue de se battre pour que l'autorité politique ralentisse la circulation dans les endroits où peuvent se trouver des enfants aux comportements inattendus. Elle cite aussi d'autres mesures.

Il y avait donc deux parties dans ce «TQ». Mais fallait-il limiter à une courte séquence le combat pour éviter d'autres drames semblables?

F.L.

OUVERT SUR...

«Je suis un monstre» de Ribera et Godard

L'enfance de l'art

A peine ont-ils publié chez Dargaud le premier chapitre de la série *Le grand scandale*, que Ribera et Godard présentent chez Glénat le premier tome d'une autre série, plus originale encore: *Je suis un monstre*. Une drôle d'histoire fantastique où le dessin de Ribera prouve que la BD est un «art en soi».

La chronique de Frédéric MAIRE

Julio Ribera et Christian Godard sont donc des auteurs prolifiques et polymorphes. Godard, par exemple, cumule les activités. Né en 1932 en France, il a débuté dans la presse populaire et donné naissance, comme dessinateur, à de multiples personnages et à diverses séries de genres très différents pour le journal *Pilote* (*L'agent E 1000*,

Norbert et Kari, etc.) et surtout pour *Tintin*, la série *Martin Milan*. Menant une double vie, il s'est aussi révélé un remarquable scénariste, collaborant avec Derib, Blesteau, Clavé, Mittéï ou Ribera, écrivant des nouvelles, des romans ou même des séries pour la télé.

JULIO RIBERA

Julio Ribera, quant à lui, est né en 1927 en Espagne. On sait qu'il est d'abord l'auteur de multiples illustrations pour la presse (*Opéra Mundi*, *France-Soir*) et de personnages de BD comme *Tony Sextant* ou *Lolo et Mandoline* (chez Bayard), *Dracurella* ou les *Ghômes* (Dargaud). C'est la série de science-fiction du *Vagabond des limbes*, créée avec Godard en 1973, qui lui assure la célébrité.

Non content, avec cette série, d'être un parfait dessinateur réaliste, capable de rendre crédible n'importe quel monstre extraterrestre, on a vu récemment Ribera - dans *Le grand scandale*, satire du monde de l'art et de la BD - faire preuve d'une grande

maîtrise dans le dessin de personnages quelque peu caricaturaux. Et si *Je suis un monstre* est une série qui s'annonce d'ores-et-déjà passionnante c'est, en grande partie, grâce à la richesse de son style.

ZIBOUCHE ET THOM

Je suis un monstre raconte l'histoire de deux orphelins - Zibouche, une jeune adolescente, et Thom, son petit frère - qui (sur)vivent dans un monde troublé par la guerre et l'occupation. Abandonnés par leur mère adoptive, les deux enfants misérables partent à la recherche de leur oncle de province, qui se révélera être un être diabolique. Là-bas, Zibouche perd sa virginité avec un flandrin de la campagne, le brave Grand Sifflet; et Thom se retrouvera seul, face à des images d'enfer...

Je suis un monstre ne cherche pas à être un ouvrage réaliste. Comme son titre l'indique, tout l'album est narré à la première personne, par Zibouche, entièrement vu à travers les yeux des deux enfants, ce qui préserve au

...ALORS QU'IL DES COIS EN VÉRITÉ IL JACASSE COMME UNE PIG-DANS-BOUCHE, MAIS C'EST VRAI QUE JE SUIS LA SEULE À ENTENDRE CE QU'IL DIT...



recit une grande part de mystère et d'indécidable. Ainsi, même si l'on se doute bien que l'histoire se déroule en France sous l'occupation allemande, il faudra attendre longtemps pour en avoir la preuve.

D'autre part, cette subjectivité place tout l'album dans la perspective du voyage initiatique de cette jeune fille, et du rapport privilégié qu'elle entretient avec son petit frère. Celui-ci ne parle pas; par contre, il communique par la pensée avec sa sœur, et la protège grâce à d'étranges pouvoirs...

GLISSEMENT

Ce glissement fantastique appa-

raît d'autant plus naturel qu'il est induit par cette relation fraternelle, osmotique, subjective, où tout est forcément possible; et restitué à l'histoire (avec un grand H) à laquelle les personnages se confrontent, sa «monstruosité» (trop «fantastique» pour être simplement décrite).

Le titre même de la série laisse planer le doute sur l'intention des auteurs: à la lecture de l'album, la phrase *Je suis un monstre* est naturellement attribuée au narrateur - Zibouche - et à son frère autiste - Thom. Mais elle sonne en fait applicable à tous... car les plus monstrueux des personnages ne sont pas ceux auxquels on pense - les en-

LUNDI:
Les Philippines

BULLES

Parapsychologie: Science et fiction à la maison d'Ailleurs

La maison d'Ailleurs d'Yverdon présente une nouvelle exposition intitulée *Parapsychologie: Science et fiction*, bien évidemment fortement imprégnée par la bande dessinée, et qui restera ouverte jusqu'au 23 octobre. Pendant le vernissage (aujourd'hui) aura lieu une expérience collective de télépathie et de précognition. Ce que je peux vous dire, en outre, c'est qu'un livre sera édité pour l'occasion: un livre collectif de 232 pages qui contient une histoire de la parapsychologie, des articles sur les pouvoirs psi dans la littérature et le cinéma, cinq nouvelles inédites et un intermède humoristique signé par Woody Allen.

Les catholiques, la BD et le sida

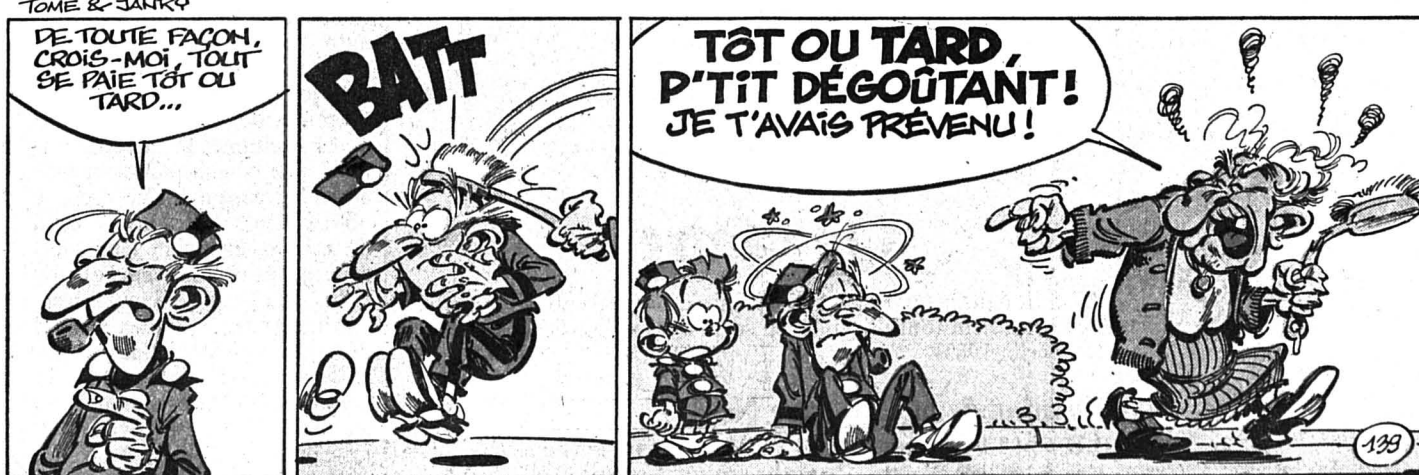
Dans la Manche, en France, un album de BD intitulé *Toxico sida & Co*, et destiné à sensibiliser les jeunes entre 16 et 25 ans par l'émotion, le rire ou la dérision, a été distribué récemment dans les établissements scolaires. Cet ouvrage comprend les signatures de bédésistes et d'illustrateurs prestigieux comme Cabu, Gédé, Tignous ou Siné, et a été préfacé par les respectables professeurs Montagné et Olivenstein... Pourtant, cet album a choqué les institutions de l'Eglise catholique de la Manche, et l'évêque a vivement protesté. C'est surtout à Cherbourg qu'une Association familiale catholique a le plus fortement réagi: celle-ci a déposé plainte contre les diffuseurs car, selon son avocat, «la BD contient des messages à caractère pornographique à destination des mineurs». Comment faudrait-il alors leur expliquer que les capotes anglaises ne sont pas faites pour protéger les bananes durant leur transport? (source: Libération).

Le jury de BD 94 à Sierre

Le jury du prochain festival international de BD de Sierre, qui décernera ses traditionnels prix au mois de juin, sera composé de la clown-mime Gardi Hutter, de l'artiste Jean Fontaine, des illustratrices Catherine Fontaine et Françoise Vinet-Cornuz, du spécialiste de BD Bernard Auberson, de Bernard Grand (représentant du Festival) et de l'incorruptible chancelier - et journaliste - Georges Pop.

Le petit Spirou, par Tome et Janry

© Editions Dupuis



fants, considérés comme anormaux par la plupart -, mais tous les autres, les adultes, les soldats, l'oncle...

DE-MONSTRATION

Si *Je suis un monstre* (la phrase comme l'album) prend une valeur aussi métaphorique, c'est grâce à Ribera, le dessinateur: son travail entre réalisme et stylisation met l'accent sur les éléments importants, sans jamais alourdir ni la planche, ni le récit, par des fioritures inutiles; son trait, limpide et clair, sait aussi se faire tourmenté lorsque, pour les besoins de la cause, il lui faut restituer toute l'horreur de l'enfer - le monde des adultes.

Par son dessin, Ribera parvient à donner aux visages des deux enfants - et à leurs yeux surtout - des caractères à la fois très personnels, identifiables, et vierges de toute histoire; ainsi le lecteur peut-il s'identifier à eux, projeter dans leur regard la joie, la peur, la tristesse, l'incompréhension; ainsi le lecteur peut-il vivre avec eux leur initiation à la violence et à la monstruosité du monde.

En cela, cette nouvelle série rend à la bande dessinée sa spécificité: un art où l'image ne prime pas sur le récit et inversement; mais où l'une et l'autre se complètent et, par le biais d'un scénario solide et d'un dessin adapté au propos, entraînent le lecteur dans le monde des bulles.

● *Je suis un monstre*
Par Ribera et Godard
(Glénat, collection Grafica)

